

W850

Guida per l'utente

Marzo 2012 www.lexmark.com

Tipo di macchina:

4024

Modello:

Sommario 2

Sommario

Informazioni relative alla sicurezza	5
Informazioni sulla stampante	7
Grazie per aver scelto questa stampante!	
Individuazione delle informazioni sulla stampante	
Scelta della posizione della stampante	
Configurazioni della stampante	
Informazioni sul pannello di controllo della stampante	
Riduzione dell'impatto ambientale della stampante	12
Risparmio di carta e di toner	12
Risparmio energetico	
Riduzione della rumorosità della stampante	
Riciclaggio	
Configurazione della stampante aggiuntiva	16
Installazione delle opzioni interne	16
Installazione delle opzioni hardware	26
Collegamento dei cavi	28
Verifica della configurazione della stampante	29
Impostazione del software della stampante	30
Impostazione della stampa wireless	32
Installazione della stampante in una rete cablata	37
Modifica delle impostazioni della porta dopo l'installazione di una nuova porta ISP (Internal Solutions Port) di rete	40
Impostazione della stampa seriale	42
Caricamento della carta e dei supporti speciali	44
Impostazione del tipo e delle dimensioni della carta	44
Impostazione della stampante per il rilevamento delle dimensioni della carta caricata in un vassoio	
Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale	45
Caricamento dei vassoi opzionali o standard da 500 fogli	46
Caricamento dei formati carta A5 o Statement	48
Caricamento dei formati carta B5 o Executive	49

Caricamento dell'alimentatore ad alta capacita da 2.000 fogli	50
Caricamento dei vassoi a doppia alimentazione da 2.000 fogli	51
Caricamento dell'alimentatore multiuso	53
Caricamento della carta in formato Letter o A4 con orientamento a bordo corto.	56
Collegamento e scollegamento dei vassoi	57
Informazioni sulla carta e sui supporti speciali	60
Istruzioni relative alla carta	60
Tipi, formati e pesi supportati	62
Stampa	67
Stampa di un documento	67
Stampa su supporti speciali	67
Stampa dei processi riservati e in attesa	71
Stampa da un'unità Flash	
Stampa delle pagine di informazione	75
Annullamento di un processo di stampa	76
Funzioni di fascicolazione supportate	78
Regolazione dell'intensità del toner	79
Informazioni sui menu della stampante	81
Elenco dei menu	81
Menu Carta	82
Menu Report	
Menu Rete/Porte	91
Menu Protezione	101
Menu Impostazioni	104
Menu Guida	121
Manutenzione della stampante	122
Pulizia della parte esterna della stampante	122
Conservazione dei materiali di consumo	
Conservazione dei materiali di consumo	122
Verifica dello stato dei materiali di consumo	123
Ordinazione di materiali di consumo	123
Sostituzione dei materiali di consumo	125
Spostamento della stampante	131

Sommario 4

Supporto amministrativo	135
Ricerca di informazioni sull'amministratore e sulle operazioni di rete avanzate	135
Uso del server Web incorporato	135
Verifica del display virtuale	135
Verifica dello stato della periferica	136
Impostazione degli avvisi e-mail	136
Visualizzazione di report	136
Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica	137
Risoluzione dei problemi	138
Risoluzione dei problemi di base	138
Informazioni sui messaggi della stampante	138
Rimozione degli inceppamenti	154
Risoluzione dei problemi di stampa	179
Risoluzione dei problemi delle opzioni	183
Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta	186
Problemi di qualità di stampa	187
Come contattare il servizio di assistenza	197
Avvertenze	198
Informazioni sul prodotto	198
Nota all'edizione	198
Consumo di energia	201
Indice	211

Informazioni relative alla sicurezza

Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di messa a terra posta nelle vicinanze del prodotto e facilmente raggiungibile.

Non posizionare o utilizzare questo prodotto in prossimità di acqua o superfici bagnate.

⚠ Questo prodotto utilizza un dispositivo GFCI (Ground Fault Circuit Interrupter, interruttore di circuito salvavita). È consigliabile un controllo mensile del GFCI.



ATTENZIONE — **PERICOLO DI LESIONI:** questo prodotto utilizza un laser. L'uso di regolazioni, procedure o controlli diversi da quelli specificati può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Questo prodotto utilizza un processo che sottopone a riscaldamento i supporti di stampa; il calore generato può causare l'emissione di sostanze nocive da parte dei supporti. Leggere attentamente la sezione delle istruzioni operative riguardante la scelta dei supporti di stampa in modo da evitare il rischio di emissioni nocive.



ATTENZIONE — **SUPERFICIE MOLTO CALDA:** l'area interna della stampante può surriscaldarsi. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.



ATTENZIONE — **PERICOLO DI LESIONI**: la stampante pesa 55 Kg (121 libbre) e deve essere sollevata da almeno quattro persone o tramite un sistema di sollevamento adeguato.



ATTENZIONE — **PERICOLO DI LESIONI:** prima di spostare la stampante, per evitare di ferirsi o danneggiare la stampante stessa, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Spegnere la stampante con l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.
- Sollevare la stampante dal cassetto opzionale e metterla da parte anziché tentare di sollevare il cassetto e la stampante contemporaneamente.

Nota: utilizzare i punti di presa ai lati della stampante per sollevarla e separarla dal cassetto opzionale.

Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito con il prodotto o componenti sostitutivi autorizzati dal produttore.

Quando si collega il prodotto alla rete telefonica pubblica commutata, utilizzare solo il cavo per telecomunicazioni (RJ-11) fornito con il prodotto oppure un cavo 26 AWG o un cavo sostitutivo più grande.



ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.



ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** accertarsi che tutte le connessioni esterne (quali connessioni Ethernet e a sistemi telefonici) siano installate in modo corretto nelle relative porte contrassegnate.

Questo prodotto è stato progettato, testato e approvato per essere utilizzato con componenti di uno specifico produttore, conformemente ai rigidi standard globali per la sicurezza. Le caratteristiche legate alla sicurezza di alcune parti potrebbero non essere ovvie. Il produttore non è da ritenere responsabile in caso di uso di altre parti di ricambio.



ATTENZIONE — PERICOLO DI LESIONI: Non attorcigliare, legare, schiacciare o posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione. Evitare abrasioni o tensioni. Non stringere il cavo di alimentazione tra oggetti quali mobili o pareti. Se si verifica una qualunque di queste cose, si può incorrere in rischi di incendi o elettrocuzione. Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione per individuare segni di problemi. Rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica prima di ispezionarlo.

Per riparazioni di tipo diverso dagli interventi descritti nella documentazione per l'utente, rivolgersi a un tecnico specializzato.



ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** per evitare il rischio di scosse elettriche quando si pulisce la parte esterna della stampante, prima di continuare scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e scollegare tutti i cavi dalla stampante.



ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** in caso di temporali non utilizzare la funzione fax. Non installare questo prodotto né effettuare i collegamenti elettrici o dei cavi, come quello per il fax, di alimentazione o del telefono, durante un temporale.



ATTENZIONE - PERICOLO DI PUNGERSI: le configurazioni con installazione a terra richiedono componenti aggiuntivi per garantire una stabilità maggiore. Se si utilizzano un vassoio di alimentazione ad alta capacità, un'unità fronte/retro e un'opzione di alimentazione oppure più opzioni di alimentazione, è necessario utilizzare un supporto o una base per la stampante. Se è stata acquistata una stampante multifunzione (MFP) in grado di eseguire operazioni di scansione, copia e invio di fax, potrebbero occorrere opzioni aggiuntive. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.lexmark.com/multifunctionprinters.

SALVARE QUESTE ISTRUZIONI.

Informazioni sulla stampante

Grazie per aver scelto questa stampante!

Ci siamo impegnati molto per soddisfare le esigenze dei nostri clienti.

Per iniziare a utilizzare subito la nuova stampante, utilizzare i materiali di installazione forniti con la stampante, quindi fare riferimento alla *Guida per l'utente* per informazioni sull'esecuzione delle attività di base Per ottenere il massimo dalla stampante, leggere attentamente la *Guida per l'utente* e verificare la presenza dei più recenti aggiornamenti sul nostro sito Web.

Ci impegnamo a offrire stampanti dalle prestazioni elevate e a prezzo contenuto; inoltre, desideriamo che i nostri clienti siano soddisfatti. In caso di eventuali problemi, rivolgersi a uno degli esperti tecnici del supporto per assistenza immediata. Per eventuali commenti e suggerimenti, contattateci. I clienti sono infatti l'obiettivo principale di tutte le nostre attività e i loro suggerimenti ci aiutano a operare meglio.

Individuazione delle informazioni sulla stampante

Informazioni su	Posizione
Istruzioni di installazione iniziale: Collegamento della stampante Installazione del software della stampante	Documentazione di installazione: è la documentazione relativa all'installazione fornita con la stampante ed è anche disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com/publications/.
Configurazione aggiuntiva e istruzioni per l'uso della stampante:	Guida per l'utente: il CD Guida per l'utente è disponibile sul CD Software e documentazione.
Selezione e conservazione della carta e dei supporti speciali	Per aggiornamenti, visitare il sito Web all'indirizzo www.lexmark.com/publications/.
Caricamento della carta	
 Esecuzione delle attività di stampa, copia, scansione e invio di fax, a seconda del modello della stampante 	
Configurazione delle impostazioni della stampante	
Visualizzazione e stampa di documenti e foto	
Impostazione e uso del software della stampante	
 Installazione e configurazione della stampante in una rete, a seconda del modello della stampante 	
Gestione e manutenzione della stampante	
Risoluzione dei problemi	

Informazioni su	Posizione
Guida per l'uso del software della stampante	Guida Windows o Aiuto Mac: aprire un'applicazione o un programma software della stampante, quindi fare clic su Guida (o Aiuto).
	Fare clic su per visualizzare le informazioni sensibili al contesto.
	Note:
	La Guida viene installata automaticamente con il software della stampante.
	Il software della stampante si trova nella cartella dei programmi della stampante o sul desktop, a seconda del sistema operativo.
Le informazioni aggiuntive più recenti, gli	Sito Web di supporto Lexmark: support.lexmark.com
aggiornamenti e il supporto tecnico: • Suggerimenti per la risoluzione dei	Nota: selezionare la regione, quindi il prodotto per visualizzare il sito del
	supporto appropriato.
problemi	Per i numeri di telefono del supporto e l'orario del servizio relativo alla regione o al paese, visitare il sito Web del supporto o fare riferimento alla garanzia stampata
Domande frequenti Documentazione	fornita con la stampante.
Download dei driver	Registrare le seguenti informazioni (presenti sulla ricevuta del negozio e sul retro
Supporto chat in diretta	della stampante) e tenerle a portata di mano quando si contatta il supporto in
Supporto e-mail	modo da rendere il servizio più rapido:
· · ·	Numero tipo di stampante
Supporto telefonico	Numero di serie
	Data di acquisto
	Luogo di acquisto
Informazioni sulla garanzia	Le informazioni sulla garanzia variano in base al paese o alla regione:
	Negli Stati Uniti: vedere la dichiarazione della garanzia limitata inclusa con questa stampante o all'indirizzo support.lexmark.com.
	Resto del mondo: vedere la garanzia stampata fornita con la stampante.

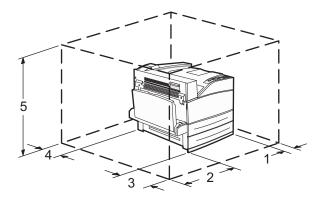
Scelta della posizione della stampante



ATTENZIONE — **PERICOLO DI LESIONI**: la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da due o più persone allenate.

Quando si sceglie una posizione per la stampante, lasciare spazio sufficiente per aprire vassoi, coperchi e sportelli. Se si prevede di installare opzioni, lasciare spazio sufficiente anche per questi componenti. Importante:

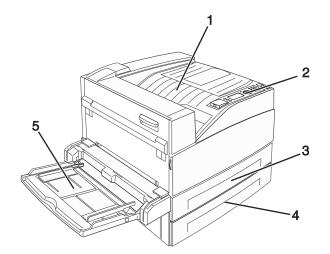
- Accertarsi che il flusso d'aria nella stanza sia conforme all'ultima revisione dello standard ASHRAE 62.
- Scegliere una superficie piana, solida e stabile.
- Posizionare la stampante:
 - Lontano dal flusso diretto di eventuali condizionatori d'aria, riscaldatori o ventilatori
 - Al riparo dalla luce solare diretta, da livelli estremi di umidità o da escursioni termiche
 - Al riparo da polvere e sporcizia
- Consentire la seguente quantità di spazio consigliata intorno alla stampante per una corretta ventilazione:



1	460 mm (18,1 poll.)
2	640 mm (25,2 poll.)
3	460 mm (18,1 poll.)
4	200 mm (7,9 poll.)
5	1724 mm (67,9 poll.)

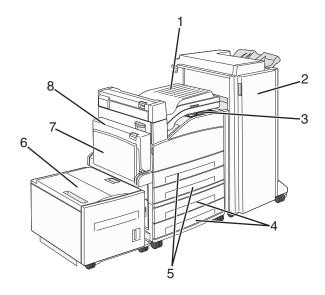
Configurazioni della stampante

Modello di base



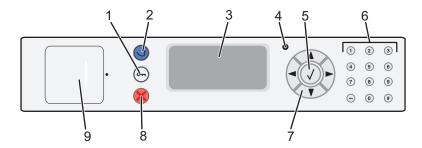
1	Raccoglitore di uscita standard
2	Pannello di controllo della stampante
3	Vassoio standard (Vassoio 1)
4	Vassoio standard (Vassoio 2)
5	Alimentatore multiuso

Modello configurato



1	Unità ponte	
2	Fascicolatore	
3	Pannello di controllo della stampante	
4	Vassoi opzionali da 500 fogli (Vassoio 3 e Vassoio 4 oppure vassoio di alimentazione doppio da 2000 fogli)	
5	Vassoio standard da 500 fogli (Vassoio 1 e Vassoio 2)	
6	Alimentatore ad alta capacità opzionale da 2000 fogli (Vassoio 5)	
7	Alimentatore multiuso	
8	Unità fronte/retro	

Informazioni sul pannello di controllo della stampante



Voce		Descrizione
1	Pulsante Menu	Apre l'indice dei menu.
		Nota: i menu sono disponibili solo se la stampante si trova nello stato Pronta .

Voce		Descrizione
2	Pulsante Indietro	Consente di tornare alla schermata precedente del display.
3	Display	Consente di visualizzare i messaggi indicanti lo stato della stampante.
4	Spia luminosa	 Spenta: la stampante è spenta. Verde lampeggiante: la stampante è in fase di riscaldamento, elaborazione dei dati o stampa. Verde fisso: la stampante è accesa ma inattiva. Rosso fisso: è necessario l'intervento dell'operatore.
5 Pulsante Seleziona		 Consente di aprire una voce di menu e di visualizzare le impostazioni o i valori predefiniti. Consente di salvare la voce di menu visualizzata come nuova impostazione predefinita dell'utente. Note: Quando si salva una nuova impostazione come impostazione predefinita dell'utente, questa rimane attiva finché non viene salvata una nuova impostazione o non vengono ripri-
		stinate le impostazioni predefinite di fabbrica. • Le impostazioni scelte mediante un programma software possono anche modificare o sostituire quelle predefinite dell'utente selezionate dal pannello di controllo della stampante.
6	Tastierino	Consente di immettere numeri, lettere o simboli sul display.
	1 2 3 4 5 6 7 8 9 - 0 #	
7 Pulsanti di navigazione		Premere il pulsante freccia su o freccia giù per scorrere i menu o le voci di menu oppure per aumentare o diminuire un valore quando si immettono i numeri. Premere il pulsante freccia sinistra o freccia destra per scorrere le impostazioni dei menu (anche denominati valori oppure opzioni) o il testo che consente di passare a un'altra schermata.
8	Pulsante Stop	Interrompe tutte le attività della stampante. Quando sul display appare il messaggio Interrotto, viene visualizzato un elenco di opzioni disponibili.
9	Porta USB	Inserire un'unità Flash nella parte anteriore della stampante per stampare i file salvati. Nota: solo la porta USB anteriore supporta le unità Flash.

Riduzione dell'impatto ambientale della stampante

Lexmark è impegnata nella sostenibilità ambientale e migliora continuamente le stampanti per ridurre l'impatto sull'ambiente. La società progetta pensando all'ambiente, crea l'imballaggio in modo da ridurre i materiali e offre programmi di raccolta e riciclaggio. Per ulteriori informazioni, vedere:

- Il capitolo sugli avvisi
- La sezione sulla sostenibilità ambientale del sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com/environment
- Il programma di riciclaggio Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com/recycling

Selezionando determinate attività o impostazioni della stampante, si potrebbe ridurre ulteriormente l'impatto della stampante. In questo capitolo vengono descritte le impostazioni e le attività che potrebbero generare un maggiore vantaggio ambientale.

Risparmio di carta e di toner

Uso di carta riciclata e di altri tipi di carta da ufficio

Come azienda sensibile ai problemi ambientali, Lexmark supporta l'uso di carta da ufficio riciclata prodotta appositamente per l'uso con stampanti laser (elettrofotografiche). Nel 1998, Lexmark ha presentato al governo USA uno studio in cui si dimostra che la carta riciclata dai principali stabilimenti statunitensi viene alimentata allo stesso modo della carta non riciclata. Tuttavia, non è possibile affermare che *tutta* la carta riciclata viene alimentata in modo adeguato.

Lexmark esegue regolari test sulle stampanti per verificarne l'uso con la carta riciclata (20–100% dei rifiuti di consumo) e con tipi di carta di prova provenienti da tutto il mondo, utilizzando camere di prova per ricreare le diverse condizioni di temperatura e umidità. Lexmark non ha riscontrato motivi che possano sconsigliare l'uso dell'odierna carta da ufficio riciclata, ma in linea generale è necessario che la carta sia conforme alle seguenti specifiche.

- Basso tasso di umidità (4-5%)
- Levigatezza idonea (100–200 unità Sheffield o 140–350 unità Bendtsen, in Europa)

Nota: alcuni tipi di carta più levigata (ad esempio la carta per stampanti laser premium da 24 libbre, 50–90 unità Sheffield) e tipi di carta più ruvida (ad esempio la carta di cotone premium, 200–300 unità Sheffield) sono state progettati per funzionare molto bene in stampanti laser, nonostante la superficie lavorata. Prima di utilizzare questi tipi di carta, consultare il fornitore della carta.

- Coefficiente di attrito tra fogli idoneo (0,4–0,6)
- Sufficiente resistenza alla flessione nel verso di alimentazione

La carta riciclata, la carta meno pesante (<60 gm²/16 libbre) e/o di minore spessore (<3,8 mils/0,1 mm) e la carta a grana corta per le stampanti con alimentazione verticale (o bordo corto) potrebbero disporre di una resistenza alla flessione minore di quanto richiesto per un'alimentazione affidabile. Prima di utilizzare questi tipi di carta per la stampa laser (elettrofotografica), consultare il fornitore della carta. Tenere presente che le presenti linee guida sono esclusivamente di carattere generale e che, anche nel caso in cui il tipo di carta usato sia conforme a tali specifiche, potrebbero comunque verificarsi problemi nelle stampanti laser (ad esempio, se la carta si arriccia eccessivamente nelle normali condizioni di stampa).

Risparmio energetico

Regolazione dell'opzione Risparmio energia

È possibile selezionare un valore compreso tra 2 e 240 minuti. L'impostazione predefinita di fabbrica è 10 minuti.

Per aumentare o diminuire il numero di minuti prima che la stampante entri in modalità Risparmio energia, effettuare una delle seguenti operazioni:

Uso del server Web incorporato

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su Impostazioni, quindi su Impostazioni generali.
- 3 Fare clic su Timeout.
- 4 Nella casella Risparmio energia, aumentare o diminuire il numero di minuti che la stampante deve attendere prima che entri in modalità Risparmio energia.
- **5** Fare clic su **Inoltra**.

Uso del pannello di controllo della stampante

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio Pronta.
- 2 Premere 🖳
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Impostazioni, quindi premere √



4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√Impostazioni generali**, quindi premere **√**.



5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Timeout, quindi premere √√



6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Risparmio energia, quindi premere √



7 Premere il pulsante freccia su o giù per aumentare o diminuire il numero di minuti prima che la stampante entri in modalità Risparmio energia, quindi premere

Riduzione della rumorosità della stampante

Utilizzare Modalità silenziosa per ridurre la rumorosità della stampante.

Nota: vedere la tabella per le diverse impostazioni che vengono modificate quando si seleziona un'impostazione di Modalità silenziosa.

Scegliere	Per
Attivato Ridurre la rumorosità della stampante.	
	Si potrebbe notare una riduzione della velocità di elaborazione.
	 I motori delle stampanti non si avviano finché un processo non è pronto per la stampa. Si potrebbe notare un breve ritardo prima che venga stampata la prima pagina.
	Le ventole girano a una velocità ridotta o sono spente.
	• Se la stampane dispone della funzione fax, i segnali acustici del fax vengono ridotti o disabilitati, inclusi quelli emessi dalla suoneria o dall'altoparlante del fax.
Disattivato	Utilizzare le impostazioni predefinita di fabbrica. Questa impostazione supporta le specifiche sulle prestazioni per la stampante.

Per selezionare un'impostazione di Modalità silenziosa:

- 1 Sul pannello di controllo, premere .
- 2 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare Impostazioni, quindi premere .
- 3 Premere i pulsanti freccia fino a visualizzare Impostazioni generali, quindi premere .



5 Selezionare l'impostazione desiderata, quindi premere .

Sul display viene visualizzato il messaggio Inoltro modifiche in corso.

Riciclaggio

Lexmark si impegna a diventare un fornitore di prodotti e servizi sensibile ai problemi ambientali. A partire dal modo con cui la società progetta pensando all'ambiente, per passare alla modalità con cui crea l'imballaggio in modo da ridurre i materiali, fino ai programmi di raccolta offerti e agli approcci al riciclaggio progressivi dal punto di vista ambientale. Per ulteriori informazioni, vedere:

- Il capitolo sugli avvisi
- La sezione sulla sostenibilità ambientale del sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com
- Il programma di riciclaggio Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com/recycling

Riciclaggio dei prodotti Lexmark

Per la restituzione e il riciclaggio dei prodotti Lexmark:

- 1 Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com/recycle.
- 2 Individuare il prodotto che si desidera riciclare e selezionare il paese dall'elenco.
- **3** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Restituzione delle cartucce Lexmark per il riuso o il riciclaggio

Il programma di raccolta cartucce Lexmark devia milioni di cartucce Lexmark dalle discariche annualmente consentendo ai clienti Lexmark di restituire in maniera facile e gratuita le cartucce usate a Lexmark per il riuso o il riciclaggio. Il 100% delle cartucce vuote restituite a Lexmark sono riutilizzate o disassemblate per il riciclaggio. Vengono riciclate anche le confezioni utilizzate per restituire le cartucce.

Per restituire le cartucce Lexmark per il riuso o il riciclaggio, seguire le istruzioni fornite con la stampante o la cartuccia e utilizzare l'etichetta di spedizione prepagata. È inoltre possibile:

- 1 Visitare il sito Web all'indirizzo www.lexmark.com/recycle.
- **2** Dalla sezione Toner Cartridges, selezionare il proprio paese dall'elenco.
- **3** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Configurazione della stampante aggiuntiva

Installazione delle opzioni interne

4

ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

Opzioni interne disponibili

- Schede di memoria
 - Memoria della stampante
 - Memoria Flash
 - Font
- Schede firmware
 - Bar Code e Moduli
 - IPDS e SCS/TNe
 - PrintCryptionTM
- Disco fisso della stampante
- Porte ISP (Internal Solutions Port) LexmarkTM
 - Porta ISP seriale RS-232-C
 - Porta ISP parallela 1284-B ISP
 - Porta ISP wireless MarkNet[™] N8150 802.11 b/g/n
 - Porta ISP in fibra MarkNet N8130 10/100
 - Porta ISP Ethernet MarkNet N8120 10/100/1000

È possibile che alcune di queste opzioni non siano disponibili. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata la stampante.

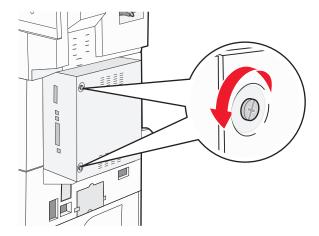
Accesso alla scheda di sistema per l'installazione delle opzioni interne

1

ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

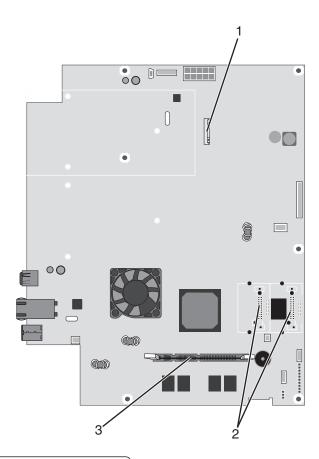
Nota: questa attività richiede l'utilizzo di un cacciavite a testa piatta.

- **1** Rimuovere il coperchio.
 - a Ruotare le viti sul coperchio in senso antiorario per svitarle, ma non rimuoverle.



- **b** Tirare verso di sé il coperchio per rimuoverlo.
- 2 Per individuare il connettore appropriato, fare riferimento alla figura riportata di seguito.

Avvertenza — **Danno potenziale:** i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.



1	Connettore del disco fisso
2	Connettori scheda di memoria Flash o firmware
3	Connettore scheda di memoria della stampante

Installazione di una scheda di memoria



ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** se si installano schede di memoria o schede opzionali dopo aver configurato la stampante, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro prima di continuare. Spegnere gli altri eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare i cavi della stampante.

Avvertenza — **Danno potenziale:** i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

È possibile acquistare separatamente una scheda di memoria opzionale e collegarla alla scheda di sistema. Per installare la scheda di memoria:

1 Accedere alla scheda di sistema.

Nota: questa attività richiede l'utilizzo di un cacciavite a testa piatta.

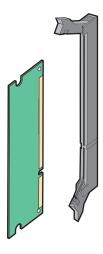
2 Estrarre la scheda di memoria dalla confezione.

Nota: evitare di toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda.

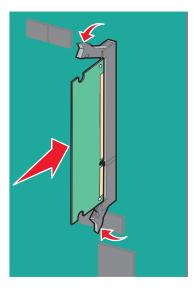
Aprire i fermi del connettore della scheda di memoria.



Allineare le tacche presenti sulla scheda di memoria alle scanalature del connettore.



Inserire la scheda di memoria nel connettore fino a farla *scattare* in posizione.



Reinstallare il coperchio della scheda di sistema.

Installazione di una scheda di memoria Flash o di una scheda firmware

La scheda di sistema dispone di due alloggiamenti per una scheda di memoria Flash o firmware opzionale. È possibile installare solo una delle due schede ma i connettori sono interscambiabili.

4

ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

Avvertenza — **Danno potenziale:** i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

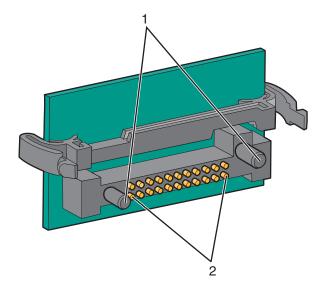
1 Accedere alla scheda di sistema.

Nota: questa attività richiede l'utilizzo di un cacciavite a testa piatta.

2 Estrarre la scheda dalla confezione e

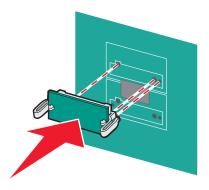
Nota: evitare di toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda.

3 Tenendo la scheda dai lati, allineare i perni di plastica sulla scheda ai fori sulla scheda di sistema.



1	Perni di plastica
2	Perni metallici

4 Inserire la scheda fino a bloccarla in posizione.



Note:

- Il connettore sulla scheda deve aderire per tutta la sua lunghezza alla scheda di sistema.
- Fare attenzione a non danneggiare i connettori.
- **5** Reinstallare il coperchio della scheda di sistema.

Installazione di una scheda di interfaccia della porta o di un server di stampa interno



ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

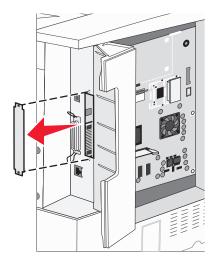
Avvertenza — **Danno potenziale:** i componenti elettrici della scheda di sistema possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema, toccare un oggetto metallico.

Nota: per installare una scheda di interfaccia della porta o di un server di stampa interno, è necessario utilizzare un cacciavite Phillips n. 2.

Un server di stampa interno consente il collegamento della stampante alla rete *LAN*. Una scheda di interfaccia della porta opzionale consente di collegare la stampante a un computer o un server di stampa esterno in diversi modi.

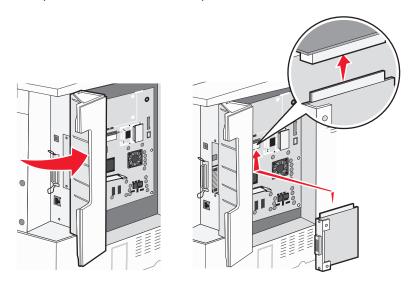
- 1 Accedere alla scheda di sistema.
- 2 Estrarre dalla confezione la scheda di interfaccia della porta o del server di stampa interno.

3 Rimuovere la piastra metallica sul vassoio della scheda di sistema che copre l'alloggiamento del connettore e conservarla.



4 Allineare il connettore della scheda del server di stampa interno o della scheda di interfaccia della porta al connettore della scheda di sistema.

Nota: i connettori del cavo posti sul lato della scheda opzionale devono essere inseriti nell'apertura sulla piastra.



5 Inserire con decisione la scheda di interfaccia della porta o del server di stampa interno nel connettore sulla scheda di sistema.

6 Inserire una vite nel foro sul lato destro dell'alloggiamento del connettore. Stringere con delicatezza le viti per fissare la scheda al vassoio della scheda di sistema.



7 Reinstallare la scheda di sistema.

Installazione del disco fisso della stampante

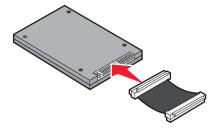


ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

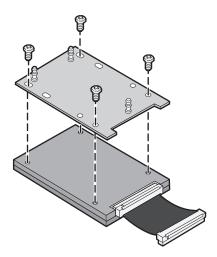
Avvertenza — **Danno potenziale:** i componenti elettrici della scheda di sistema e del disco fisso possono essere facilmente danneggiati dall'elettricità statica. Prima di toccare un componente o connettore elettronico della scheda di sistema o del disco fisso, toccare un oggetto metallico.

Nota: per installare il disco fisso sulla piastra di sostegno, utilizzare un cacciavite Phillips numero 2.

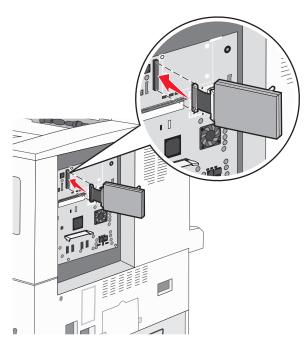
- 1 Accedere alla scheda di sistema.
- 2 Estrarre dalla confezione la piastra di sostegno, il disco fisso, il cavo a nastro e le viti per il fissaggio.
- **3** Collegare il cavo a nastro al disco fisso.



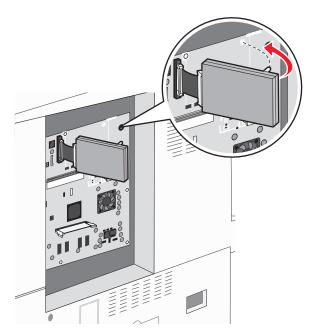
4 Fissare con le viti la piastra di sostegno al disco fisso.



5 Inserire il connettore del cavo a nastro nel connettore del disco fisso sulla scheda di sistema.



6 Capovolgere il disco fisso, quindi inserire i tre perni sulla piastra di sostegno nei fori della scheda di sistema. Il disco fisso *scatta* in posizione.



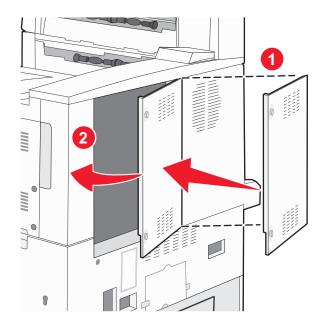
7 Reinstallare la scheda di sistema.

Reinstallazione del pannello di accesso

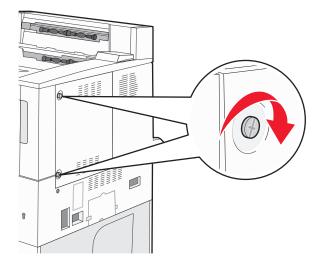
Dopo aver installato le schede opzionali sulla scheda di sistema della stampante, attenersi alle istruzioni riportate di seguito per reinstallare il pannello di accesso.

Nota: questa procedura richiede l'uso di un cacciavite Phillips numero 2.

- 1 Allineare le linguette sul lato destro del pannello di accesso alle scanalature nella stampante.
- **2** Far scorrere il pannello verso destra, quindi spingerlo verso la stampante.



3 Stringere le viti.



4 Inserire il cavo di alimentazione della stampante in una presa elettrica dotata di messa a terra e accendere la stampante.

Installazione delle opzioni hardware

Sequenza di installazione



ATTENZIONE - PERICOLO DI PUNGERSI: le configurazioni con installazione a terra richiedono componenti aggiuntivi per garantire una stabilità maggiore. Se si utilizzano un vassoio di alimentazione ad alta capacità, un'unità fronte/retro e un'opzione di alimentazione oppure più opzioni di alimentazione, è necessario utilizzare un supporto o una base per la stampante. Se è stata acquistata una stampante multifunzione (MFP) in grado di eseguire operazioni di scansione, copia e invio di fax, potrebbero occorrere opzioni aggiuntive. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.lexmark.com/multifunctionprinters.

Installare la stampante e le opzioni acquistate nell'ordine indicato di seguito:



ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** se si accede alla scheda di sistema o si installano dispositivi di memoria o hardware opzionali dopo aver configurato la stampante, prima di continuare, spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Spegnere gli eventuali dispositivi collegati alla stampante e scollegare tutti i cavi della stampante.

- Supporto della stampante o base con ruote
- Alimentatore ad alta capacità e vassoi doppi da 2.000 fogli
- Vassoi standard oppure opzionali da 500 fogli
- Unità fronte/retro
- Stampante



ATTENZIONE — **PERICOLO DI LESIONI:** la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da due o più persone allenate.

Per ulteriori informazioni sull'installazione di un supporto della stampante, di una base con ruote oppure del vassoio da 2.000 fogli, consultare la documentazione sull'installazione fornita con l'opzione.

Installazione del vassoio opzionale

La stampante supporta le seguenti origini di alimentazione opzionali:

- Modulo Vassoio 2 (2 vassoi da 500 fogli)
- Vassoi a doppia alimentazione da 2.000 fogli
- Alimentatore ad alta capacità da 2.000 fogli
- Unità fronte/retro



ATTENZIONE — **PERICOLO DI LESIONI:** la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da due o più persone allenate.

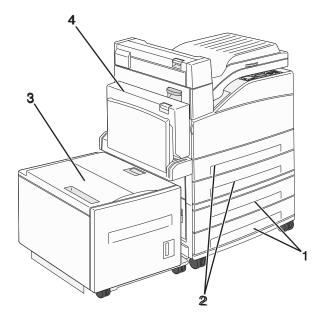


ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** se si installa un vassoio opzionale dopo aver configurato la stampante, spegnere la periferica e scollegare il cavo di alimentazione, il cavo USB e il cavo Ethernet prima di continuare.

- 1 Estrarre il vassoio opzionale dalla confezione e rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- **2** Posizionare il vassoio nell'area scelta per la stampante.

Nota: se si stanno installando più vassoi opzionali, i vassoi a doppia alimentazione da 2.000 fogli devono essere sempre installati come primi vassoi opzionali (eseguendo la configurazione dal basso verso l'alto).

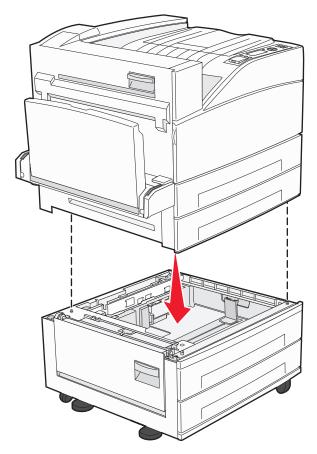
Nota: i vassoi opzionali da 500 fogli e i vassoi a doppia alimentazione opzionali da 2.000 fogli sono interscambiabili.



1	Vassoio 3 e Vassoio 4 (vassoi da 500 fogli o vassoi a doppia alimentazione da 2.000 fogli)	
2	Vassoio 1 e Vassoio 2 (vassoi da 500 fogli)	
3	Vassoio5 (alimentatore ad alta capacità da 2.000 fogli)	
4	Unità fronte/retro	

Nota: i vassoi opzionali si agganciano quando sono impilati. Rimuovere i vassoi impilati uno alla volta dall'alto verso il basso.





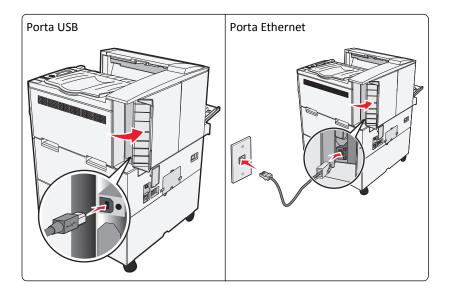
- 4 Riaccendere la stampante.
- 5 Impostare il software della stampante affinché riconosca l'origine carta opzionale. Per ulteriori informazioni, vedere "Aggiornamento delle opzioni disponibili nel driver della stampante." a pagina 31.

Collegamento dei cavi

Collegare la stampante al computer tramite un cavo USB o Ethernet.

Verificare che corrispondano i seguenti elementi:

- Il simbolo USB sul cavo con il simbolo USB sulla stampante
- Il cavo Ethernet appropriato alla porta Ethernet



Verifica della configurazione della stampante

- Stampare una pagina delle impostazioni dei menu per verificare che tutte le opzioni della stampante siano installate correttamente. Viene visualizzato un elenco delle opzioni installate nella parte inferiore della pagina. Se un'opzione installata non è elencata, non è installata correttamente. Rimuovere l'opzione e installarla di nuovo.
- Stampare un pagina delle impostazioni di rete per verificare che la stampante sia correttamente collegata alla rete. In questa pagina sono contenute anche importanti informazioni relative alla configurazione per la stampa di rete.

Stampa della pagina delle impostazioni dei menu

Stampare una pagina delle impostazioni dei menu per controllare le impostazioni correnti e verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente.

Nota: se non sono state ancora apportate modifiche alle impostazioni delle voci di menu, nella pagina delle impostazioni dei menu sono elencate tutte le impostazioni predefinite di fabbrica. Una volta selezionate e salvate altre impostazioni dai menu, queste sostituiscono le impostazioni predefinite di fabbrica come impostazioni predefinite dell'utente. Un'impostazione predefinita dell'utente resta attiva fino a quando non si accede di nuovo al menu, non si sceglie un altro valore e questo non viene salvato. Per ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica, vedere "Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica" a pagina 137.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio Pronta.
- **2** Sul pannello di controllo, premere —.
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Report, quindi premere √



4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Pagina impostazioni menu, quindi premere



Al termine della stampa della pagina delle impostazioni dei menu, la stampante torna allo stato Pronta.

Stampa di una pagina delle impostazioni di rete

Se la stampante è collegata a una rete, stampare una pagina delle impostazioni di rete per verificare la connessione di rete. In questa pagina sono contenute anche importanti informazioni relative alla configurazione per la stampa di rete.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio Pronta.
- **2** Sul pannello di controllo, premere •—.
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Report, quindi premere .



4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Pagina impostazioni rete, quindi premere



Nota: se è installato un server di stampa interno opzionale, viene visualizzato il messaggio Stampa pagina impostazioni rete <x>.

5 Nella prima sezione della pagina delle impostazioni di rete, verificare che lo stato della stampante sia "Collegata". Se lo stato è "Non collegata", è possibile che il connettore LAN non sia attivo o che il cavo di rete non funzioni correttamente. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema, quindi stampare un'altra pagina delle impostazioni di rete.

Impostazione del software della stampante

Installazione del software della stampante

Il driver per stampante è un software che consente al computer di comunicare con la stampante. Il software della stampante viene generalmente installato durante la configurazione iniziale della stampante. Se è necessario installare il software dopo la configurazione, attenersi a queste istruzioni:

Per gli utenti di Windows

- 1 Chiudere tutti i programmi software aperti.
- **2** Inserire il CD *Software e documentazione*.
- **3** Dalla finestra di dialogo principale dell'installazione, fare clic su **Installa**.
- **4** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Per gli utenti di Macintosh

- **1** Chiudere tutte le applicazioni software aperte.
- **2** Inserire il CD *Software e documentazione*.
- 3 Dalla scrivania del Finder, fare doppio clic sull'icona del CD della stampante che viene visualizzata automaticamente.
- 4 Fare doppio sull'icona Installa.
- **5** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Uso del World Wide Web

- 1 Visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.
- 2 Dal menu Driver e Download, fare clic su **Trova driver**.

- **3** Selezionare la stampante, quindi il sistema operativo in uso.
- **4** Trasferire il driver e installare il software della stampante.

Aggiornamento delle opzioni disponibili nel driver della stampante.

Dopo aver installato il software della stampante ed eventuali opzioni, potrebbe essere necessario aggiungere manualmente le opzioni nel driver della stampante per renderle disponibili per i processi di stampa.

Per gli utenti Windows

1 Effettuare una delle seguenti operazioni:

In Windows Vista

- a Fare clic su
- **b** Fare clic su **Pannello di controllo**.
- c Fare clic su Hardware e audio.
- d Fare clic su Stampanti.

In Windows XP

- a Fare clic su Start.
- **b** Fare clic su **Stampanti e fax**.

In Windows 2000

- a Fare clic su Start.
- **b** Fare clic su **Impostazioni > Stampanti**.
- 2 Selezionare la stampante.
- 3 Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante, quindi selezionare Proprietà.
- 4 Fare clic sulla scheda Opzioni di installazione.
- 5 In Opzioni disponibili, aggiungere le eventuali opzioni hardware installate.
- 6 Fare clic su Applica.

Per gli utenti Macintosh

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- 1 Dal menu Apple, scegliere Preferenze di Sistema.
- 2 Fare clic su Stampa e Fax.
- 3 Selezionare la stampante, quindi fare clic su Opzioni e Forniture.
- **4** Fare clic su **Driver**, aggiungere le eventuali opzioni hardware installate.
- 5 Fare clic su OK.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere Vai > Applicazioni.
- 2 Fare doppio clic su Utility, quindi su Centro stampa o Utilità di configurazione della stampante.
- **3** Selezionare la stampante, quindi dal menu Stampanti scegliere **Mostra Info**.
- 4 Dal menu a comparsa, scegliere Opzioni installabili.
- 5 Aggiungere le eventuali opzioni hardware installate, quindi fare clic su Applica modifiche.

Impostazione della stampa wireless

Se il modello della stampante è wireless, attenersi a queste istruzioni.

Nota: l'SSID (Service Set ID) è un nome assegnato a una rete wireless. WEP (Wireless Encryption Protocol) e WPA (Wi-Fi Protected Access) sono tipi di protezione utilizzati in una rete.

Informazioni necessarie per l'impostazione della stampante su una rete wireless

Nota: collegare i cavi di installazione o di rete solo quando indicato dal software di impostazione.

- SSID: I'SSID viene anche definito come nome della rete.
- Modalità wireless (o modalità di rete): la modalità sarà infrastruttura o ad hoc.
- Canale (per reti ad hoc): il valore predefinito del canale è Automatico per le reti di infrastruttura.

Anche alcune reti ad hoc richiederanno l'impostazione automatica. Se non si è certi quale canale selezionare, contattare il tecnico del supporto di sistema.

- Metodo di protezione: esistono tre opzioni di base per il metodo di protezione:
 - Chiave WEP
 - Se la rete utilizza più chiavi WEP, immetterne fino a quattro negli spazi forniti. Selezionare la chiave attualmente in uso nella rete scegliendo Chiave di trasmissione WEP predefinita.

 oppure
 - Passphrase WPA o WPA2
 - WPA include la codifica come livello di protezione aggiuntivo. Le opzioni sono AES o TKIP. La codifica deve essere impostata per lo stesso tipo nel router e nella stampante altrimenti la stampante non sarà in grado di comunicare in rete.
 - Nessuna protezione
 - Se la rete wireless non utilizza alcun tipo di protezione, non si disporranno delle informazioni sulla protezione.

Nota: si consiglia di utilizzare una rete wireless protetta.

Se si sta installando la stampante su una rete 802.1X mediante il metodo Avanzato, potrebbero essere necessarie le seguenti informazioni:

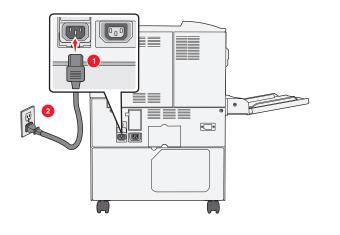
- Tipo di autenticazione
- Tipo di autenticazione interna
- Nome utente e password 802.1X
- Certificati

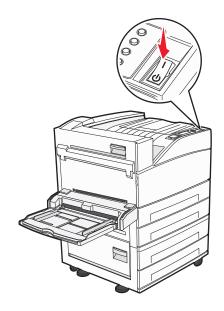
Nota: per ulteriori informazioni sulla configurazione della protezione 802.1X, consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD *Software e documentazione*.

Installazione di stampante su una rete wireless (Windows)

Prima di installare la stampante su una rete wireless, verificare che:

- La rete wireless sia configurata e funzioni correttamente.
- Il computer in uso sia collegato alla stessa rete wireless dove si desidera configurare la stampante.
- 1 Collegare il cavo di alimentazione alla stampante e a una presa elettrica dotata di messa a terra, quindi accendere la stampante.





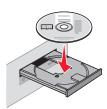


Accertarsi che la stampante e il computer siano accesi e pronti.



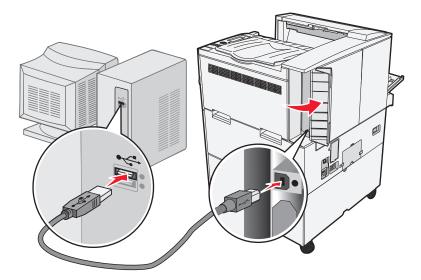
Non collegare il cavo USB se non richiesto sullo schermo.

2 Inserire il CD *Software e documentazione*.



- 3 Fare clic su Installa.
- 4 Fare clic su Accetto.
- **5** Fare clic su **Consigliata**.

- 6 Fare clic su Collegamento in rete wireless.
- 7 Collegare temporaneamente un cavo USB al computer sulla rete wireless e alla stampante.



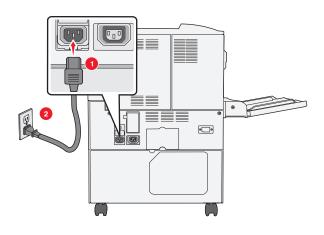
Nota: dopo aver configurato la stampante, il software richiede di scollegare il cavo USB temporaneo in modo da poter stampare in modalità wireless.

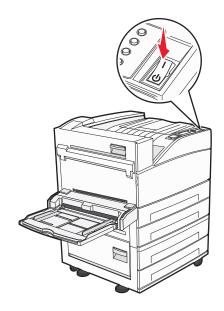
- **8** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione del software.
 - **Nota:** Di base è il percorso consigliato da scegliere. Scegliere **Avanzato** solo se si desidera personalizzare l'installazione.
- **9** Attenersi per ogni computer alle istruzioni riportate ai passi 2-6 e 8, per consentire agli altri computer sulla rete wireless di utilizzare la stampante wireless.

Installazione della stampante su una rete wireless (Macintosh)

Preparazione alla configurazione della stampante

	Individuare l'indirizzo MAC della stampante sul foglio fornito con la stampante. Scrivere le ultime sei cifre dell'indirizzo MAC nello spazio fornito sotto:
	Indirizzo MAC:
2	Collegare il cavo di alimentazione alla stampante e a una presa elettrica dotata di messa a terra, quindi accendere la stampante.





Immissione delle informazioni sulla stampante

1 Accedere alle opzioni AirPort.

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- a Dal menu Apple, scegliere Preferenze di Sistema.
- **b** Fare clic su **Rete**.
- c Fare clic su AirPort.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti

- a Dal desktop Finder, fare clic su Vai > Applicazioni.
- **b** Dalla cartella Applicazioni, fare doppio clic su **Connessione Internet**.
- c Dalla barra degli strumenti, fare clic su AirPort.
- 2 Dal menu a comparsa Rete, selezionare **server di stampa xxxxxx**, dove le x sono le ultime sei cifre dell'indirizzo MAC situato nel foglio dell'indirizzo MAC.
- 3 Aprire il browser Safari.
- **4** Dal menu a comparsa Bookmarks, selezionare **Show**.
- 5 In Collections, selezionare Bonjour o Rendezvous, quindi fare doppio clic sul nome della stampante.

Nota: l'applicazione era chiamata Rendezvous in Mac OS X versione 10.3, ma attualmente viene chiamata Bonjour da Apple Computer.

6 Dalla pagina principale del server Web incorporato, accedere alla pagina in cui sono memorizzate le informazioni sulle impostazioni della rete wireless.

Configurazione della stampante per l'accesso wireless

- 1 Digitare il nome di rete (SSID) nel campo appropriato.
- 2 Se la rete utilizza un router wireless, selezionare Infrastruttura come modalità di rete.

- 3 Selezionare il tipo di protezione utilizzata per proteggere la rete wireless.
- 4 Immettere le informazioni sulla protezione necessarie per connettere la stampante alla rete wireless.
- 5 Fare clic su Inoltra.
- **6** Aprire l'applicazione AirPort presente nel computer:

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- a Dal menu Apple, scegliere Preferenze di Sistema.
- **b** Fare clic su **Rete**.
- c Fare clic su AirPort.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti

- a Dalla scrivania Finder, scegliere Vai > Applicazioni.
- **b** Dalla cartella Applicazioni, fare doppio clic su **Connessione Internet**.
- c Dalla barra degli strumenti, fare clic su AirPort.
- 7 Dal menu a comparsa Rete, selezionare la rete wireless.

Configurazione del computer per l'uso della stampante in modalità wireless

Per eseguire la stampa su una stampante di rete, ciascun utente di Macintosh deve installare un file PPD *PostScript Printer Description* personalizzato e creare una stampante nel Centro stampa o nell'Utilità di configurazione della stampante.

- 1 Installare un file PPD sul computer:
 - a Inserire il CD Software e documentazione nell'unità CD o DVD.
 - **b** Fare doppio clic sul pacchetto del programma di installazione della stampante.
 - c Dalla schermata di benvenuto, fare clic su Continua.
 - **d** Fare nuovamente clic su **Continua** dopo aver letto il file Leggimi.
 - **e** Fare clic su **Continua** dopo aver visualizzato l'accordo di licenza, quindi fare clic su **Accetto** per accettare le condizioni del contratto.
 - **f** Selezionare una destinazione, quindi fare clic su **Continua**.
 - **g** Nella schermata Installazione Standard, fare clic su Installa.
 - Digitare la password utente, quindi fare clic su OK.
 Tutto il software necessario viene installato sul computer.
 - i Al termine dell'installazione, fare clic su Chiudi.
- **2** Aggiungere la stampante:
 - **a** Per la stampa IP:

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- 1 Dal menu Apple, scegliere Preferenze di Sistema.
- 2 Fare clic su Stampa e Fax.
- 3 Fare clic sul segno +.
- 4 Selezionare la stampante dall'elenco.
- 5 Fare clic su Aggiungi.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere Vai >Applicazioni.
- 2 Fare doppio clic sulla cartella Utility.
- 3 Individuare e fare doppio clic su Utilità di configurazione della stampante o Centro stampa.
- 4 Dall'Elenco Stampanti, scegliere Aggiungi.
- 5 Selezionare la stampante dall'elenco.
- 6 Fare clic su Aggiungi.
- **b** Per la stampa AppleTalk:

In Mac OS X versione 10.5

- 1 Dal menu Apple, scegliere Preferenze di Sistema.
- 2 Fare clic su Stampa e Fax.
- 3 Fare clic sul segno +.
- 4 Fare clic su AppleTalk.
- **5** Selezionare la stampante dall'elenco.
- 6 Fare clic su Aggiungi.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere Vai >Applicazioni.
- **2** Fare doppio clic sulla cartella **Utility**.
- 3 Individuare e fare doppio clic su Centro stampa o Utilità di configurazione della stampante.
- 4 Dall'Elenco Stampanti, scegliere Aggiungi.
- 5 Scegliere la scheda Browser di default.
- 6 Fare clic su Altre stampanti.
- 7 Dal primo menu a comparsa, scegliere **AppleTalk**.
- **8** Dal secondo menu a comparsa, selezionare **Zona AppleTalk Locale**.
- **9** Selezionare la stampante dall'elenco.
- 10 Fare clic su Aggiungi.

Installazione della stampante in una rete cablata

Utilizzare le istruzioni riportate di seguito per installare la stampante su una rete cablata. Queste istruzioni si applicano alle connessioni di rete in fibra ottica o Ethernet.

Prima di installare la stampante su una rete cablata, verificare che:

- Sia stata completata l'impostazione iniziale della stampante.
- La stampante sia collegata alla rete con il tipo di cavo appropriato.

Per gli utenti Windows

1 Inserire il CD Software e documentazione.

Se la schermata di benvenuto non viene visualizzata dopo un minuto, avviare il CD manualmente:

- a Fare clic su 🛂 oppure fare clic su Start, quindi su Esegui.
- b Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare D:\setup.exe, dove D è la lettera dell'unità CD o DVD.
- 2 Fare clic su Installa stampante e software.

- 3 Fare clic su Accetto per accettare il contratto di licenza.
- 4 Selezionare Consigliata, quindi fare clic su Avanti.

Nota: per configurare la stampante utilizzando un indirizzo IP statico, IPv6 o script, selezionare **Personalizzato** e attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

- 5 Selezionare Collegamento in rete cablato, quindi fare clic su Avanti.
- 6 Selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti rilevate in rete, quindi fare clic su Fine.

Note:

- Se la stampante configurata non viene visualizzata nell'elenco delle stampanti rilevate, fare clic su **Aggiungi porta** e attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
- Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- 7 Per completare l'installazione, attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

Per gli utenti Macintosh

- 1 Consentire al server DHCP di rete di assegnare un indirizzo IP alla stampante.
- **2** Stampare la pagina delle impostazioni di rete dalla stampante. Per informazioni sulla stampa di una pagina delle impostazioni di rete, vedere "Stampa di una pagina delle impostazioni di rete" a pagina 30.
- 3 Individuare l'indirizzo IP della stampante nella sezione TCP/IP della pagina delle impostazioni di rete. Sarà necessario l'indirizzo IP se si sta configurando l'accesso per computer su una subnet diversa rispetto a quella della stampante.
- 4 Installare i driver e aggiungere la stampante.
 - **a** Installare un file PPD sul computer:
 - 1 Inserire il CD Software e documentazione nell'unità CD o DVD.
 - 2 Fare doppio clic sul pacchetto del programma di installazione della stampante.
 - 3 Dalla schermata di benvenuto, fare clic su Continua.
 - 4 Fare nuovamente clic su Continua dopo aver letto il file Leggimi.
 - **5** Fare clic su **Continua** dopo aver visualizzato l'accordo di licenza, quindi fare clic su **Accetto** per accettare le condizioni del contratto.
 - 6 Selezionare una destinazione, quindi fare clic su Continua.
 - 7 Nella schermata Installazione Standard, fare clic su Installa.
 - **8** Digitare la password utente, quindi fare clic su **OK**. Tutto il software necessario viene installato sul computer.
 - **9** Al termine dell'installazione, fare clic su **Chiudi**.
 - **b** Aggiungere la stampante:
 - Per la stampa IP:

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- 1 Dal menu Apple, scegliere Preferenze di Sistema.
- **2** Fare clic su **Stampa e Fax**.
- 3 Fare clic sul segno +.
- 4 Selezionare la stampante dall'elenco.
- 5 Fare clic su Aggiungi.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere Vai > Applicazioni.
- 2 Fare doppio clic su Utility.
- 3 Fare doppio clic su Utilità di configurazione della stampante o Centro stampa.
- 4 In Elenco Stampanti, fare clic su Aggiungi.
- **5** Selezionare la stampante dall'elenco.
- 6 Fare clic su Aggiungi.
- Per la stampa AppleTalk:

In Mac OS X versione 10.5

- 1 Dal menu Apple, scegliere Preferenze di Sistema.
- 2 Fare clic su Stampa e Fax.
- 3 Fare clic sul segno +.
- 4 Fare clic su AppleTalk.
- **5** Selezionare la stampante dall'elenco.
- **6** Fare clic su **Aggiungi**.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti

- 1 Dalla scrivania Finder, scegliere Vai > Applicazioni.
- **2** Fare doppio clic su **Utility**.
- 3 Fare doppio clic su Centro stampa o Utilità di configurazione della stampante.
- 4 In Elenco Stampanti, fare clic su Aggiungi.
- 5 Scegliere la scheda Browser di default.
- 6 Fare clic su Altre stampanti.
- **7** Dal primo menu a comparsa, scegliere **AppleTalk**.
- 8 Dal secondo menu a comparsa, selezionare Zona AppleTalk Locale.
- 9 Selezionare la stampante dall'elenco.
- 10 Fare clic su Aggiungi.

Nota: se la stampante non viene inclusa nell'elenco, potrebbe essere necessario aggiungerla utilizzando l'indirizzo IP. Per assistenza, contattare il tecnico del supporto di sistema.

Modifica delle impostazioni della porta dopo l'installazione di una nuova porta ISP (Internal Solutions Port) di rete

Quando sulla stampante viene installata una nuova porta ISP (Internal Solutions Port) Lexmark di rete, le configurazioni della stampante sui computer che accedono alla stampante devono essere aggiornate poiché alla stampante verrà assegnato un nuovo indirizzo IP. Tutti i computer che accedono alla stampante devono essere aggiornati con questo nuovo indirizzo IP per poter stampare in rete.

Note:

- Se alla stampante è associato un indirizzo IP statico che resterà immutato, non è necessario apportare modifiche alle configurazioni del computer.
- Se i computer sono configurati per la stampa sulla stampante in base a un nome della rete che resterà immutato, anziché l'indirizzo IP, non è necessario apportare modifiche alle configurazioni del computer.
- Se si sta aggiungendo una porta ISP wireless a una stampante configurata in precedenza per una connessione
 cablata, verificare che la rete cablata sia scollegata quando si configura la stampante per funzionare in modalità
 wireless. Se la connessione cablata resta collegata, la configurazione wireless verrà completata, ma la porta ISP
 wireless non sarà attiva. Questo problema può essere risolto scollegando la connessione cablata, spegnendo e
 riaccendendo la stampante.

Per gli utenti Windows

- 1 Stampare una pagina delle impostazioni di rete e annotare il nuovo indirizzo IP.
- **2** Effettuare una delle seguenti operazioni:

In Windows Vista

- a Fare clic su
- **b** Fare clic su **Pannello di controllo**.
- c In Hardware e audio, fare clic su **Stampante**.

In Windows XP

- a Fare clic su Start.
- **b** Fare clic su **Stampanti e fax**.

In Windows 2000

- a Fare clic su Start.
- **b** Fare clic su Impostazioni > Stampanti.
- **3** Individuare la stampante che è stata modificata.

Nota: se non presenti più copie della stampante, aggiornarle tutte con il nuovo indirizzo IP.

- **4** Fare clic con il pulsante destro del mouse sulla stampante.
- 5 Fare clic su Proprietà.
- 6 Fare clic sulla scheda Porte.
- 7 Individuare la porta nell'elenco e selezionarla.
- 8 Fare clic su Configura porta.

- **9** Digitare il nuovo indirizzo IP nel campo "Nome o indirizzo IP stampante". È possibile trovare il nuovo indirizzo IP nella pagina delle impostazioni di rete stampata nel passo 1.
- **10** Fare clic su **OK**, quindi su **Chiudi**.

Per gli utenti Mac

- 1 Stampare una pagina delle impostazioni di rete e annotare il nuovo indirizzo IP.
- 2 Individuare l'indirizzo IP della stampante nella sezione TCP/IP della pagina delle impostazioni di rete. Sarà necessario l'indirizzo IP se si sta configurando l'accesso per computer su una subnet diversa rispetto a quella della stampante.
- **3** Aggiungere la stampante:
 - Per la stampa IP:

In Mac OS X 10.5 o versioni successive

- a Dal menu Apple, scegliere Preferenze di Sistema.
- **b** Fare clic su **Stampa e Fax**.
- c Fare clic sul segno +.
- **d** Selezionare la stampante dall'elenco.
- e Fare clic su Aggiungi.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti

- a Dalla scrivania Finder, scegliere Vai >Applicazioni.
- **b** Fare doppio clic su **Utility**.
- c Fare doppio clic su Utilità di configurazione della stampante o Centro stampa.
- **d** In Elenco Stampanti, fare clic su **Aggiungi**.
- e Selezionare la stampante dall'elenco.
- **f** Fare clic su **Aggiungi**.
- Per la stampa AppleTalk:

In Mac OS X versione 10.5

- a Dal menu Apple, scegliere Preferenze di Sistema.
- **b** Fare clic su **Stampa e Fax**.
- **c** Fare clic sul segno +.
- d Fare clic su AppleTalk.
- **e** Selezionare la stampante dall'elenco.
- **f** Fare clic su **Aggiungi**.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti

- a Dalla scrivania Finder, scegliere Vai >Applicazioni.
- **b** Fare doppio clic su **Utility**.
- c Fare doppio clic su Centro stampa o Utilità di configurazione della stampante.
- **d** In Elenco Stampanti, fare clic su **Aggiungi**.
- e Scegliere la scheda Browser di default.
- f Fare clic su Altre stampanti.
- **g** Dal primo menu a comparsa, scegliere **AppleTalk**.
- **h** Dal secondo menu a comparsa, selezionare **Zona AppleTalk Locale**.

- i Selezionare la stampante dall'elenco.
- j Fare clic su Aggiungi.

Impostazione della stampa seriale

Nella stampa seriale, i dati vengono trasferiti un bit alla volta. Sebbene la stampa seriale sia generalmente più lenta di quella parallela, è l'opzione preferita quando esiste una notevole distanza tra la stampante e il computer o quando non è disponibile un'interfaccia con una velocità di trasferimento superiore.

Dopo l'installazione della porta seriale, sarà necessario configurare la stampante e il computer in modo che comunichino. Accertarsi di aver collegato il cavo seriale alla porta seriale sulla stampante.

- 1 Impostare i parametri nella stampante:
 - a Dal pannello di controllo della stampante, spostarsi nel menu con le impostazioni della porta.
 - **b** Individuare il sottomenu con le impostazioni della porta seriale.
 - c Apportare eventuali modifiche necessarie alle impostazioni seriali.
 - **d** Salvare le nuove impostazioni.
 - e Stampare una pagina delle impostazioni dei menu.
- 2 Installare il driver per stampante:
 - **a** Inserire il CD *Software e documentazione*. Viene avviato automaticamente. Se il CD non si avvia dopo un minuto, avviarlo manualmente:
 - 1 Fare clic su oppure fare clic su Start, quindi su Esegui.
 - 2 Nella casella Inizia ricerca o Esegui, digitare D:\setup.exe, dove D è la lettera dell'unità CD o DVD.
 - **b** Fare clic su **Installa stampante e software**.
 - c Fare clic su Accetto per accettare il contratto di licenza del software della stampante.
 - d Fare clic su Personalizzata.
 - e Accertarsi che sia selezionata l'opzione Seleziona componenti, quindi fare clic su Avanti.
 - **f** Accertarsi che sia selezionata l'opzione Locale, quindi fare clic su **Avanti**.
 - **g** Selezionare il produttore della stampante dal menu.
 - h Selezionare il modello della stampante dal menu, quindi fare clic su Aggiungi stampante.
 - i Fare clic sul segno + accanto al modello della stampante sotto Seleziona componenti.
 - j Accertarsi che la porta corretta sia disponibile sotto Seleziona componenti. Questa è la porta dove il cavo seriale si collega al computer. Se non è disponibile la porta corretta, selezionare la porta sotto il menu Seleziona porta, quindi fare clic su **Aggiungi porta**.
 - **k** Apportare eventuali modifiche della configurazione necessarie nella finestra Aggiungi nuova porta. Fare clic su **Aggiungi porta** per completare l'aggiunta della porta.
 - I Verificare che la casella accanto al modello della stampante scelta sia selezionata.
 - m Selezionare qualsiasi altro software opzionale che si desidera installare, quindi fare clic su Avanti.
 - **n** Fare clic su **Fine** per completare l'installazione del software della stampante.
- 3 Impostare i parametri della porta COM:

Dopo aver installato il driver della stampante, è necessario impostare i parametri seriali per la porta di comunicazione (COM) assegnata al driver per stampante.

I parametri seriali della porta COM devono corrispondere esattamente ai parametri seriali impostati nella stampante.

a Aprire Gestione periferiche:

In Windows Vista

- **1** Fare clic su 💯.
- 2 Fare clic su Pannello di controllo.
- 3 Fare clic su Sistema e manutenzione.
- 4 Fare clic su Sistema.
- **5** Fare clic su **Gestione periferiche**.

In Windows XP

- 1 Fare clic su Start.
- 2 Fare clic su Pannello di controllo.
- 3 Fare clic su Prestazioni e manutenzione.
- 4 Fare clic su Sistema.
- **5** Nella scheda Hardware, fare clic su **Gestione periferiche**.

In Windows 2000

- **1** Fare clic su **Start**.
- 2 Fare clic su Impostazioni > Pannello di controllo.
- 3 Fare clic su Sistema.
- 4 Nella scheda Hardware, fare clic su Gestione periferiche.
- **b** Fare clic sul segno + per espandere l'elenco di porte disponibili.
- c Selezionare la porta di comunicazione dove è stato collegato il cavo seriale al computer (esempio: COM1).
- **d** Fare clic su **Proprietà**.
- e Nella scheda Impostazioni della porta, impostare gli stessi parametri seriali della stampante. Ricercare le impostazioni della stampante alla voce Seriale nella pagina delle impostazioni dei menu stampata precedentemente.
- **f** Fare clic su **OK**, quindi chiudere tutte le finestre.
- g Stampare una pagina di prova per verificare l'installazione della stampante. Se la pagina di prova viene stampata correttamente, l'installazione della stampante è terminata.

Caricamento della carta e dei supporti speciali

In questa sezione viene descritto come caricare i vassoi standard e opzionali da 500 e 2.000 fogli, nonché l'alimentatore multiuso. Comprende inoltre informazioni sull'orientamento della carta, sull'impostazione di Dimensioni carta e Tipo di carta e sul collegamento e lo scollegamento dei vassoi.

Impostazione del tipo e delle dimensioni della carta

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che sia visualizzato il messaggio Pronta.
- 2 Dal pannello di controllo della stampante, premere 🔄
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Menu Carta, quindi premere ✓
- 4 Premere il pulsante freccia su o freccia giù fino a visualizzare √Dimensioni/tipo carta, quindi premere
 ✓
- 5 Premere il pulsante freccia su o giù finché non viene visualizzato il vassoio corretto, quindi premere
- 6 Premere il pulsante freccia su o giù finché non viene visualizzato √ accanto alle dimensioni corrette, quindi premere
- 7 Premere il pulsante freccia su o giù finché non viene visualizzato √ accanto al tipo di carta corretto, quindi premere √.

Viene visualizzato il messaggio **Inoltro selezione**. Nella stampante viene nuovamente visualizzato il messaggio **Dimensioni/tipo carta**.

8 Premere tre volte 3 per tornare allo stato Pronta.

Impostazione della stampante per il rilevamento delle dimensioni della carta caricata in un vassoio

Il rilevamento delle dimensioni disabilita o abilita il rilevamento automatico delle dimensioni nei vassoi. Consente inoltre alla stampante di rilevare la differenza tra dimensioni della carta simili che altrimenti non potrebbe rilevare.

I vassoi della stampante *non sono in grado* di distinguere le dimensioni della carta quando nei vassoi della stampante sono caricati i formati A5 e Statement oppure i formati B5 ed Executive. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante.

Nota: l'alimentatore multiuso non utilizza il rilevamento automatico delle dimensioni e può supportare processi di stampa in formato A5 e Statement oppure in formato B5 ed Executive. L'impostazione di rilevamento delle dimensioni non altera le impostazioni dell'alimentatore multiuso.

- **1** Spegnere la stampante.
- 2 Tenere premuto e il pulsante freccia destra mentre si accende la stampante.

- 3 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzata la schermata con l'animazione dell'orologio.
 La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato Menu Config.
- 4 Premere il pulsante freccia su o freccia giù fino a visualizzare √Rilevamento dimensioni, quindi premere
 √.

Viene visualizzata una schermata in cui vengono elencate le impostazioni di Rilevamento dimensioni.

- 5 Premere oper selezionare l'impostazione di Rilevamento vassoio desiderata.

 Viene visualizzato il messaggio Inoltro selezione, seguito dal menu Rilevamento dimensioni.
- 6 Premere una volta ③, quindi premere il pulsante freccia sinistra o destra fino a visualizzare √Esci dal menu Configurazione.
- 7 Premere .

 La stampante esegue la normale seguenza di accensione, quindi viene visualizzato il messaggio Pronta.

Configurazione delle impostazioni di dimensione carta Universale

L'impostazione di dimensione carta Universale viene definita dall'utente e consente di stampare con dimensioni carta non preimpostate nei menu della stampante. Impostare le Dimensioni carta per il vassoio specificato su Universale quando le dimensioni desiderate non sono disponibili nel menu Dimensioni carta. Quindi, specificare le seguenti impostazioni di dimensione carta Universale per la carta in uso:

- Unità di misura (millimetri o pollici)
- Larghezza verticale
- Altezza verticale
- Direzione alimentaz.

Nota: le dimensioni Universale supportate più ridotte corrispondono a 98,4 x 89 mm (3,9 x 3,5 poll.); le più ampie corrispondono a 297 x 431,8 mm (11,7 x 17 poll.).

Specificare un'unità di misura

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio Pronta.
- **2** Sul pannello di controllo, premere —.
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Menu carta, quindi premere ✓
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Impostazione Universale, quindi premere .
- 5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Unità di misura, quindi premere ...
- 6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto all'unità di misura corretta, quindi premere √.

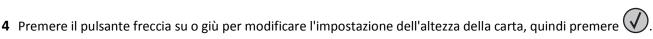
 Viene visualizzato il messaggio Inoltro selezione, seguito dal menu Impostazione Universale.

Specificare l'altezza e la larghezza della carta

La definizione di altezza e larghezza specifiche per la carta Universale (con orientamento verticale) consente alla stampante di supportare le dimensioni e le funzioni standard quali la stampa fronte/retro e la stampa di più pagine su un unico foglio.

- 1 Dal menu Impostazione Universale, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Larghezza verticale, quindi premere 🗸
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù per modificare l'impostazione della larghezza della carta, quindi premere

Viene visualizzato il messaggio Inoltro selezione, seguito dal menu Impostazione Universale.



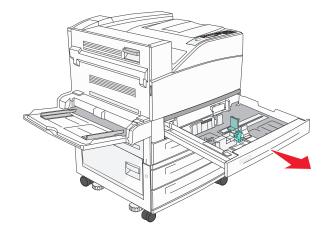
Viene visualizzato il messaggio Inoltro selezione, seguito dal menu Impostazione Universale.

Caricamento dei vassoi opzionali o standard da 500 fogli

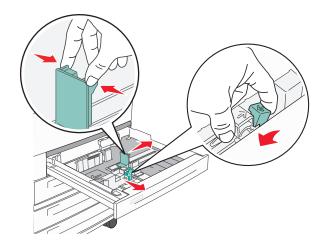
3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Altezza verticale, quindi premere

La stampante dispone di due vassoi standard da 500 fogli (Vassoio 1 e Vassoio 2) ed è predisposta per il collegamento di uno o più vassoi opzionali da 500 fogli. Tutti i vassoi da 500 fogli supportano le stesse dimensioni e tipi di carta. La carta può essere caricata nei vassoi con orientamento bordo lungo o bordo corto.

1 Estrarre completamente il vassoio.



2 Premere e far scorrere le guide della larghezza e della lunghezza nelle posizioni corrette per le dimensioni della carta caricata.



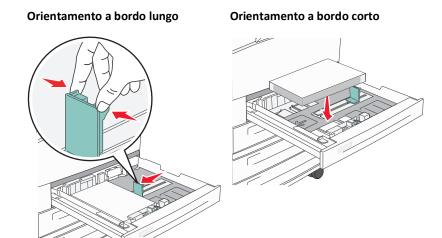
3 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta. Allineare i bordi su una superficie piana.



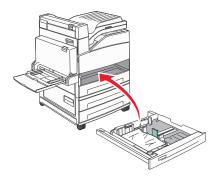
4 Caricare la risma con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto. Caricare la carta con orientamento a bordo lungo o a bordo corto come mostrato.

Note:

- Caricare carta di dimensioni superiori a A4 con orientamento bordo corto.
- Accertarsi che la carta non superi il limite massimo di caricamento indicato sul bordo del vassoio carta. Un caricamento eccessivo del vassoio può causare inceppamenti della carta e possibili danni alla stampante.



- 5 Verificare che le guide della carta siano allineate rispetto ai bordi dei fogli.
- 6 Inserire il vassoio.



7 Se è stato caricato un tipo di carta diverso da quello caricato in precedenza nel vassoio, modificare l'impostazione Tipo di carta per il vassoio.

Caricamento dei formati carta A5 o Statement

I vassoi della stampante *non sono in grado* di distinguere il formato carta A5 (148 x 210 mm) da quello Statement (139,7 x 215,9 mm), quando nei vassoi della stampante sono caricati entrambi i formati. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Caricare nei vassoi carta i formati cartaA5 o Statement, ma non entrambi.

Nota: l'alimentatore multiuso non utilizza la funzione di rilevamento automatico delle dimensioni e può supportare processi di stampa in formato A5 e Statement. L'impostazione di rilevamento delle dimensioni non altera le impostazioni dell'alimentatore multiuso.

- 1 Caricare il formato carta A5 o Statement in un vassoio carta.
- 2 Spegnere la stampante.
- **3** Tenere premuto e il pulsante freccia destra mentre si accende la stampante.
- 4 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzata la schermata con l'animazione dell'orologio.
 La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato Menu Config.
- 5 Premere il pulsante freccia su o freccia giù fino a visualizzare √Rilevamento dimensioni, quindi premere
 √.

Viene visualizzata una schermata in cui vengono elencate le impostazioni di Rilevamento dimensioni.

6 Premere il pulsante freccia su o freccia giù fino a visualizzare √Rileva Statement o Rileva A5, quindi premere √ per selezionare il formato carta.

Viene visualizzato il messaggio Inoltro selezione, seguito dal menu Rilevamento dimensioni.

- 7 Premere una volta ③, quindi premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Esci dal menu Configurazione.
- 8 Premere .

La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato il messaggio Pronta.

Caricamento dei formati carta B5 o Executive

I vassoi della stampante *non sono in grado* di distinguere i formati carta B5 ed Executive, quando nei vassoi sono caricate entrambi i formati. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Caricare nei vassoi carta i formati carta B5 ed Executive, ma non entrambi.

Nota: l'alimentatore multiuso non utilizza la funzione di rilevamento automatico delle dimensioni e può supportare processi di stampa in formato B5 ed Executive. L'impostazione di rilevamento delle dimensioni non altera le impostazioni dell'alimentatore multiuso.

1	Caricare il forr	nato carta R5 e	d Evecutive in	un vassoio carta

2 Spegnere la stampante	2	Spegnere	la stam	pante
-------------------------	---	----------	---------	-------

- **3** Tenere premuto e il pulsante freccia destra mentre si accende la stampante.
- 4 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzata la schermata con l'animazione dell'orologio.
 La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato Menu Config.

Viene visualizzata una schermata in cui vengono elencate le impostazioni di Rilevamento dimensioni.

6 Premere il pulsante freccia su o freccia giù fino a visualizzare √Rileva Executive o Rileva B5, quindi premere per selezionare il formato carta.

Viene visualizzato il messaggio Inoltro selezione, seguito dal menu Rilevamento dimensioni.

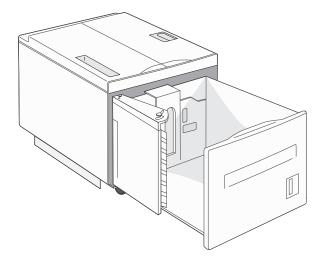
- 7 Premere una volta ③, quindi premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Esci dal menu Configurazione.
- 8 Premere .

La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato il messaggio Pronta.

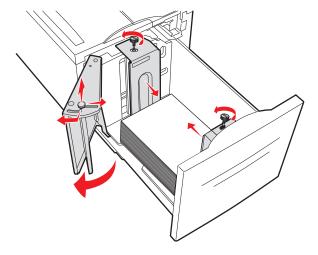
Caricamento dell'alimentatore ad alta capacità da 2.000 fogli

L'alimentatore ad alta capacità può contenere 2.000 fogli di carta di formato Letter, A4, Executive e JIS B5 ($80 \text{ g/m}^2 \text{ o} 20 \text{ libbre}$).

1 Estrarre completamente



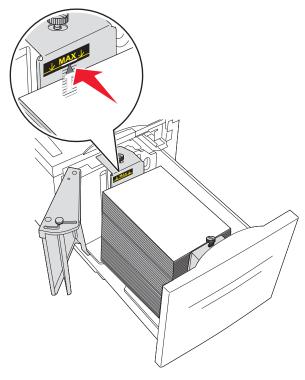
2 Se si carica carta che presenta una lunghezza o una larghezza differenti, regolare le guide della larghezza e della lunghezza.



3 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta. Allineare i bordi su una superficie piana.



4 Caricare la carta nel vassoio con il lato di stampa rivolto verso il basso.

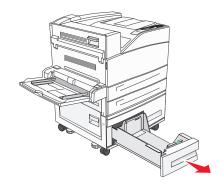


- Posizionare la carta perforata con i fori rivolti verso il lato sinistro del vassoio.
- Quando si carica carta intestata, rivolgere la parte con l'intestazione verso la parte anteriore del vassoio.
- **5** Inserire il vassoio.

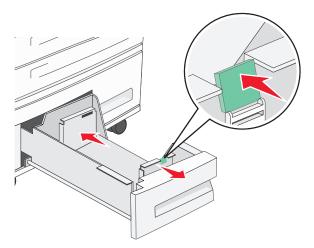
Caricamento dei vassoi a doppia alimentazione da 2.000 fogli

Il cassetto doppio da 2.000 fogli include due vassoi: un vassoio da 850 fogli e un vassoio da 1.150 fogli. Nonostante i vassoio abbiano un aspetto diverso, richiedono lo stesso procedimento per il caricamento della carta.

1 Estrarre completamente



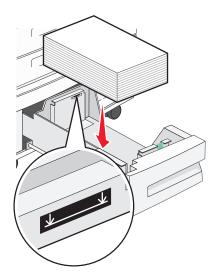
2 Premere contemporaneamente le linguette della guida della lunghezza verso l'interno come mostrato in figura e spostare la guida nella posizione adeguata alle dimensioni delle carta caricata.



3 Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta. Allineare i bordi su una superficie piana.



4 Caricare la carta nel vassoio con il lato di stampa rivolto verso l'alto.



Nota: Verificare che la carta sia al di sotto del limite massimo di caricamento posti sulla guida posteriore. Un caricamento eccessivo potrebbe provocare inceppamenti.

5 Inserire il vassoio.

Caricamento dell'alimentatore multiuso

L'alimentatore multiuso supporta diversi formati e tipi di supporti di stampa, ad esempio lucidi, etichette, cartoncini e buste e può essere utilizzato per la stampa di pagine singole, la stampa manuale o come vassoio aggiuntivo.

L'alimentatore multiuso può contenere circa:

- 100 fogli di carta da 75 g/m² (20 libbre)
- 10 buste
- 75 lucidi

L'alimentatore multiuso può contenere carta o supporti speciali con le seguenti dimensioni:

- Larghezza: da 89 mm (3,5 poll.) a 297 mm (11,7 poll.)
- Lunghezza: da 98,4 mm (3,8 poll.) a 431,8 mm (17 poll.)

Note:

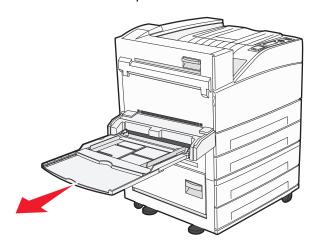
- La larghezza e la lunghezza massime possono essere applicate solo all'alimentazione sul bordo corto.
- Solo la guida dell'alimentatore multiuso può supportare le dimensioni minime.

Nota: non aggiungere o rimuovere la carta o i supporti di stampa durante la stampa dall'alimentatore multiuso o quando la spia luminosa del pannello di controllo della stampante lampeggia. Questa operazione potrebbe provocare inceppamenti.

1 Abbassare lo sportello dell'alimentatore multiuso.



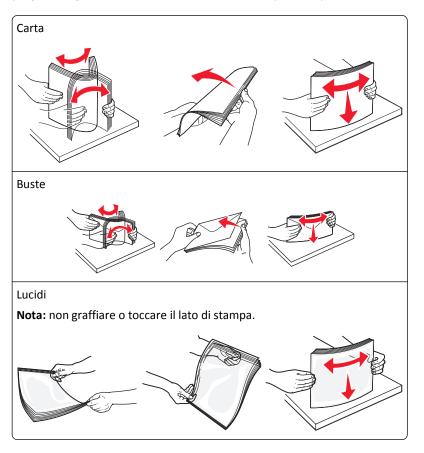
2 Tirare l'estensione delicatamente fino a estrarla completamente.



3 Regolare le guide della larghezza sulle posizioni corrette per le dimensioni della carta caricata.



4 Flettere i fogli di carta o dei supporti speciali avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegarli o sgualcirli. Allineare i bordi su una superficie piana.



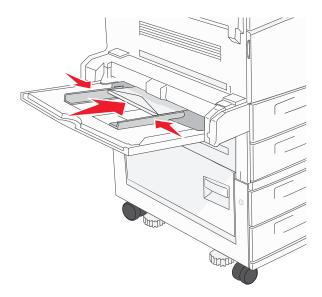
5 Caricare la carta o i supporti speciali. Far scorrere con cautela la risma nell'alimentatore multiuso finché non si arresta.



- Caricare i formati Letter, A4, B5, Executive e i lucidi con il lato di stampa consigliato rivolto verso il basso e posizionando il bordo lungo della carta in modo che entri per primo nella stampante.
- Caricare i formati A3, A5, B4, Folio, Legal e Statement con il lato di stampa consigliato rivolto verso il basso e posizionando il bordo corto della carta in modo che entri per primo nella stampante.

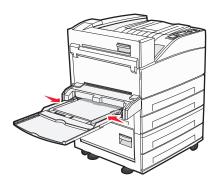
Note:

- Non superare il limite massimo di caricamento forzando la carta sotto l'indicatore.
- Caricare un formato e un tipo di carta alla volta.
- Caricare le buste con l'aletta rivolta verso l'alto.



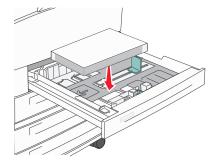
Avvertenza — **Danno potenziale:** non utilizzare buste preaffrancate e con graffette, ganci, finestre, rivestimenti patinati o autoadesivi. Tali buste possono danneggiare gravemente la stampante.

6 Regolare la guida della larghezza finché non aderisce al bordo della risma di carta. Accertarsi che la carta venga prelevata senza problemi dall'alimentatore multiuso e che non sia piegata o arricciata.



7 Dal pannello di controllo della stampante, impostare le opzioni Dimensioni carta e Tipo di carta per l'alimentatore multiuso (Dimens. al. multiuso e Tipo alimentatore MU) a seconda della carta caricata.

Caricamento della carta in formato Letter o A4 con orientamento a bordo corto



Per impostazione predefinita, la stampante è impostata in modo da riconoscere la carta in formato Letter o A4 con orientamento a bordo lungo. Se si desidera caricare la carta in formato Letter o A4 con orientamento a bordo corto, accertarsi di abilitare "Stampa bordo corto".

- **1** Accertarsi che la stampante sia spenta.
- 2 Tenere premuto e il pulsante freccia destra mentre si accende la stampante.
- **3** Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzata la schermata con l'animazione dell'orologio. La stampante esegue una normale sequenza di accensione e viene visualizzato il menu Configurazione.
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare Stampa bordo corto, quindi premere 🗸



- 5 Premere il pulsante freccia su o giù per selezionare Abilita o Disabilita, quindi premere Inoltra. Viene visualizzato il messaggio Inoltro modifiche in corso.
- 6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare Esci dal menu Configurazione, quindi premere Inoltra. Viene visualizzato il messaggio Ripristino stampante in corso.

Collegamento e scollegamento dei vassoi

Collegamento dei vassoi

Il collegamento dei vassoi è utile per i processi di stampa di grandi dimensioni o per la stampa di più copie. Quando uno dei vassoi collegati è vuoto, la carta viene prelevata dal successivo vassoio collegato. Quando le impostazioni di Dimensioni carta e Tipo di carta sono le stesse per tutti i vassoi, essi vengono collegati automaticamente.

La stampante rileva automaticamente l'impostazione Dimensioni carta in base alla posizione delle guide della carta in ciascun vassoio, ad eccezione dell'alimentatore multiuso. La stampante può rilevare le dimensioni della carta A4, A5, JIS B5, Letter, Legal, Executive e Universal. L'alimentatore multiuso e i vassoi che utilizzano altre dimensioni della carta possono essere collegati manualmente mediante il menu Dimensioni carta disponibile dal menu Dimensioni/tipo carta.

Nota: per collegare l'alimentatore multiuso, è necessario impostare Configura MU su Cassetto nel menu Carta affinché l'opzione Dimens. al. multiuso venga visualizzata come voce di menu.

È necessario impostare l'impostazione Tipo di carta per tutti i vassoio nel menu Tipo di carta disponibile nel menu Dimensioni/tipo carta.

Scollegamento dei vassoi

I vassoi scollegati prevedono impostazioni diverse rispetto a quelle di qualsiasi altro vassoio.

Per scollegare un vassoio, modificare le seguenti impostazioni del vassoio in modo che non corrispondano alle impostazioni di alcun altro vassoio:

- Tipo di carta (ad esempio: Carta normale, Carta intestata, Personalizzata tipo <x>)
 I nomi del tipo di carta indicano le caratteristiche della carta stessa. Se il nome che descrive meglio la carta in uso viene utilizzato per i vassoi collegati, assegnare un nome di tipo di carta diverso per il vassoio, ad esempio Personalizzata tipo <x>, o definire un proprio nome personalizzato.
- Dimensioni carta (ad esempio: Letter, A4, Statement)
 Caricare un formato di carta diverso per modificare automaticamente l'impostazione Dimensioni carta di un vassoio.
 Le impostazioni per le dimensioni della carta dell'alimentatore multiuso non sono automatiche. È necessario impostarle manualmente nel menu Dimensioni carta.

Avvertenza — **Danno potenziale:** non assegnare un nome di tipo di carta che non descriva accuratamente il tipo di carta caricato nel vassoio. La temperatura dell'unità di fusione varia in base al tipo di carta specificato. Se viene selezionato un tipo di carta non appropriato, la carta potrebbe non essere elaborata correttamente.

Collegamento dei raccoglitori di uscita

Il raccoglitore di uscita standard può contenere fino a 500 fogli di carta da 64-216 g/m² (17-58 libbre), a seconda del modello della stampante. Se è necessaria ulteriore capacità di uscita, è possibile acquistare altri raccoglitori di uscita opzionali.

Nota: non tutti i raccoglitori di uscita supportano ogni tipo e dimensioni della carta.

Il collegamento dei raccoglitori di uscita consente di creare una singola origine di uscita in modo che la stampante possa selezionare automaticamente il successivo raccoglitore di uscita disponibile.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio Pronta.
- **2** Sul pannello di controllo, premere —.

3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Menu carta, quindi premere .

4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Installaz. raccoglitore, quindi premere .

5 Premere il pulsante freccia su o giù finché non viene visualizzato il vassoio corretto, quindi premere .

6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Configura raccoglitore, quindi premere .

7 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Collega, quindi premere .

Assegnazione di un nome per l'impostazione Personalizzata Tipo<x>

Assegnare un nome per l'impostazione Personalizzata tipo<x> a un vassoio da collegare o scollegare. Associare lo stesso nome dell'impostazione Personalizzata tipo <x> a ogni vassoio che si desidera collegare. Vengono collegati solo i vassoi a cui è stato assegnato lo stesso nome.

1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio Pronta.

2 Sul pannello di controllo, premere .

3 Premere .

Viene visualizzato il Menu carta.

4 Premere .

Viene visualizzato il menu Dimensioni/tipo carta.

5 Premere una volta c freccia giù.

Isante viene visualizzato accanto al nome del vassoio.

6 Premere .

Viene visualizzato il menu Dimensioni carta.

7 Premere di nuovo .
Viene visualizzato il menu Tipo di carta.

8 Premere il pulsante freccia sinistra o destra fino a visualizzare √Personalizzata tipo <x> o viene visualizzato un altro nome personalizzato, quindi premere .
Viene visualizzato il messaggio Inoltro selezione, seguito da Menu carta.

9 Verificare che al nome personalizzato sia associato il tipo di carta corretto.

Nota: Carta normale è il tipo di carta predefinito di fabbrica associato a tutti i nomi dell'impostazione Personalizzata tipo <x> e ai nomi personalizzati definiti dall'utente.

- a Dal menu Carta, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Tipi personalizzati, quindi premere ...
- b Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto al nome del tipo di carta personalizzato, quindi premere √.
- c Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto all'impostazione Tipo di carta desiderata, quindi premere √.

Viene visualizzato il messaggio Inoltro selezione.

Modifica di un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>

È possibile utilizzare il server Web incorporato o MarkVisionTM per definire un nome diverso da Personalizzata tipo <x> per ogni tipo di carta personalizzata che viene caricata. Quando viene modificato il nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x>, i menu visualizzano il nome al posto di Personalizzata tipo <x>.

Per modificare un nome per l'impostazione Personalizzata tipo <x> dal server Web incorporato:

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su Impostazioni.
- 3 In Impostazioni predefinite, fare clic su Menu Carta.
- 4 Fare clic su Nomi personalizzati.
- **5** Digitare il nome per il tipo di carta nella casella Nome personalizzato <x>.

Nota: questo nome personalizzato sostituirà un nome del tipo personalizzato <x> nei menu Tipi personalizzati e Dimensioni/tipo carta.

- 6 Fare clic su Inoltra.
- 7 Fare clic su Tipi personalizzati.

Viene visualizzato **Tipi personalizzati**, seguito dal nome personalizzato.

- **8** Selezionare un'impostazione per Tipo di carta dall'elenco accanto al nome personalizzato.
- **9** Fare clic su **Inoltra**.

Informazioni sulla carta e sui supporti speciali

Istruzioni relative alla carta

Caratteristiche della carta

Le caratteristiche della carta descritte di seguito determinano la qualità e la riuscita della stampa; si consiglia di prenderle in considerazione prima di acquistare nuove risme.

Nota: per informazioni dettagliate su cartoncini ed etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (disponibile solo in inglese) sul sito Web Lexmark **www.lexmark.com/publications**.

Peso

La stampante è in grado di alimentare automaticamente la carta a grana lunga con peso compreso tra $60 \text{ e } 128 \text{ g/m}^2$ (16-34 libbre). La carta con un peso inferiore a 60 g/m^2 (16 libbre) non presenta lo spessore necessario per poter essere alimentata correttamente e può causare inceppamenti. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare carta a grana lunga da 75 g/m^2 (20 libbre). Per utilizzare carta con dimensioni inferiori a $182 \times 257 \text{ mm}$ (7,2 x 10,1 pollici), si consiglia di utilizzare carta da almeno 90 g/m^2 (24 libbre).

Arricciamento

L'arricciamento è la tendenza della carta a curvarsi ai bordi. Un arricciamento eccessivo può causare problemi di alimentazione. La carta può arricciarsi dopo il passaggio nella stampante a causa delle temperature elevate. La conservazione della carta fuori dalla confezione in condizioni di calore, freddo, umidità o assenza di umidità, anche sul vassoio, può favorirne l'arricciamento prima della stampa e causare problemi di alimentazione.

Levigatezza

La levigatezza della carta influisce direttamente sulla qualità di stampa. Se la carta è troppo ruvida, il toner non si fonde correttamente con la carta. Se la carta è troppo levigata, è possibile che si verifichino problemi di alimentazione della carta o di qualità di stampa. Si consiglia di utilizzare sempre carta i cui valori di levigatezza sono compresi tra 100 e 300 punti Sheffield; tuttavia, un valore di levigatezza compreso tra 150 e 250 punti Sheffield produce la qualità di stampa migliore.

Contenuto di umidità

La quantità di umidità presente nella carta influisce sia sulla qualità di stampa che sulla corretta alimentazione. Lasciare la carta nella confezione originale finché non viene utilizzata. In questo modo, si limita l'esposizione della carta a variazioni di umidità che possono comprometterne le prestazioni.

Condizionare la carta conservandola nella confezione originale nello stesso ambiente della stampante per 24 - 48 ore prima di eseguire delle stampe. Prolungare il periodo di tempo di alcuni giorni se l'ambiente di conservazione o di trasporto è molto differente da quello della stampante. La carta spessa può richiedere un periodo di condizionamento più lungo.

Direzione della grana

La grana è l'allineamento delle fibre di carta sul foglio. La grana può essere *lunga*, se segue la lunghezza del foglio, o *corta*, se segue la larghezza.

Per la carta con peso compreso tra 60 e 128 g/m² (16-34 libbre), è consigliato il tipo a grana lunga. Per la carta più pesante, si consiglia il tipo a grana corta.

Contenuto di fibre

Generalmente, la carta xerografica di qualità è interamente composta di pasta di legno sottoposta a trattamenti chimici. Ciò le conferisce un elevato livello di stabilità che comporta un minor numero di problemi di alimentazione e offre una migliore qualità della stampa. La carta che contiene fibre come il cotone possiede caratteristiche che possono causare problemi di gestione della carta stessa.

Carta non adatta

Si consiglia di non utilizzare i seguenti tipi di carta con la stampante:

- Carte sottoposte a trattamenti chimici utilizzate per eseguire copie senza carta carbone (dette anche carte autocopianti), carta CCP (carbonless copy paper) o NCR (no carbon required)
- Carta prestampata con sostanze chimiche che potrebbero contaminare la stampante
- Carta prestampata che può alterarsi a causa della temperatura nell'unità di fusione della stampante
- Carta prestampata che richiede una registrazione (l'esatta indicazione dell'area di stampa sulla pagina) superiore a ± 2,3 mm (± 0,09 pollici), ad esempio i moduli OCR (optical character recognition)
 - In alcuni casi, per stampare correttamente su questi moduli, è possibile regolare la registrazione mediante l'applicazione software.
- Carta patinata (di qualità cancellabile), carta sintetica, carta termica
- Carta con bordi irregolari, ruvida, arricciata o con superficie lavorata
- Carta riciclata non conforme allo standard europeo EN12281:2002
- Carta di grammatura inferiore a 60 g/m² (16 libbre)
- Moduli o documenti composti da più parti

Scelta della carta

L'uso della carta appropriata consente di prevenire gli inceppamenti e assicura una stampa senza problemi.

Per evitare inceppamenti e una scarsa qualità di stampa:

- Utilizzare *sempre* carta nuova, senza difetti.
- Prima di caricare la carta, identificare il lato di stampa consigliato. In genere, questa informazione è riportata sulla confezione della carta.
- Non utilizzare carta tagliata o rifilata a mano.
- *Non* utilizzare contemporaneamente supporti di formato, tipo o peso diverso nella stessa origine; ciò potrebbe causare inceppamenti.
- Non utilizzare carta patinata, a meno che non sia appositamente concepita per la stampa elettrofotografica.

Scelta dei moduli prestampati e della carta intestata

Quando si scelgono i moduli prestampati e la carta intestata, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Utilizzare la carta a grana lunga con peso compreso tra 64 e 216 g/m² (17-58 libbre).
- Utilizzare esclusivamente moduli e carta intestata ottenuti con un processo di fotolitografia o di stampa a rilievo.

• Evitare tipi di carta con superfici ruvide o lavorate.

Utilizzare carta stampata con inchiostri resistenti alle alte temperature, specifici per fotocopiatrici xerografiche. L'inchiostro deve essere in grado di resistere a temperature fino a 230°C (446°F) senza sciogliersi o emettere sostanze nocive. Utilizzare inchiostro che non risenta della presenza di resina nel toner. Tra gli inchiostri che soddisfano tali requisiti sono solitamente compresi gli inchiostri stabilizzati per ossidazione od oleosi ma non quelli al lattice. In caso di dubbi, contattare il fornitore della carta.

Conservazione della carta

Le seguenti istruzioni per la conservazione della carta consentono di evitare eventuali inceppamenti e di mantenere la qualità di stampa a un livello elevato:

- Per ottenere risultati ottimali, conservare la carta in un ambiente con temperatura di 21°C (70°F) e con umidità relativa del 40%. La maggior parte dei produttori di etichette consiglia di stampare in un ambiente con temperatura compresa tra 18 e 24°C (tra 65 e 75°F) e con umidità relativa compresa tra il 40 e il 60%.
- Ove possibile, conservare la carta nelle apposite confezioni, su uno scaffale o un ripiano anziché sul pavimento.
- Conservare le singole confezioni su una superficie piana.
- Non poggiare nulla sopra le confezioni della carta.

Tipi, formati e pesi supportati

Le tabelle riportate di seguito forniscono informazioni sulle origini standard e opzionali e sui tipi di carta da esse supportati.

Nota: per i formati carta non in elenco, selezionare il formato più grande successivo disponibile nell'elenco.

Per informazioni su cartoncini ed etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese) disponibile sul sito Web di Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/publications/**.

Dimensioni della carta supportate

Tali misure si applicano solo alla stampa su una facciata (su un lato). Per la stampa fronte/retro (su due lati), la dimensione minima è 139,7 x 210 mm (5,50 x 8,27 poll.).

Vassoi di alimentazione di base

Dimensioni carta	Dimensioni	Vassoio standard da 500 fogli (vassoio 1 e vassoio 2)	Alimentatore multiuso
A4	210 x 297 mm (8,27 x 11,7 poll.)	✓	√
A5 ¹	148 x 210 mm (5,83 x 8,27 poll.)	✓	√
A6 ²	105 x 148 mm (4,13 x 5,83 poll.)	х	√
А3	297 x 420 mm (11,7 x 16,5 poll.)	✓	√
Statement ¹ , ²	139,7 x 215,9 mm (5,5 x 8,5 poll.)	✓	√
Oficio (Messico) ²	215,9 x 340,4 mm (8,5 x 13,4 poll.)	✓	√
JIS B5 ³	182 x 257 mm (7,17 x 10,1 poll.)	✓	√
JIS B4	257 x 364 mm (10,1 x 14,3 poll.)	✓	√
Letter	215,9 x 279,4 mm (8,5 x 11 poll.)	✓	√
Tabloid	279,4 x 431,8 mm (11 x 17 poll.)	✓	√
Legal	215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 poll.)	✓	√
Executive ³	184,2 x 266,7 mm (7,25 x 10,5 poll.)	✓	√
Folio	215,9 x 330,2 mm (8,5 x 13 poll.)	✓	√
Universale Nota: disattivare il rilevamento delle	Da 182 x 431 mm (7,1 x 16,9 poll.) fino a 139,7 x 297 mm (5,5 x 11,7 poll.)	√	✓
dimensioni per supportare le dimensioni Universale vicine alle dimensioni dei supporti standard.	Da 98,4 x 431,8 mm (3,8 x 17 poll.) fino a 89 x 297 mm (3,5 x 11,7 poll.) solo per l'alimentatore multiuso.	V	✓
	Da 148 x 431,8 mm (5,83 x 17 poll.) fino a 140 x 297,2 mm (5,51 x 11,7 poll.) solo per l'unità fronte/retro.	✓	✓
Busta 7 3/4 (Monarch)	98,4 x 190,5 mm (3,875 x 7,5 poll.)	х	√
Busta 10	104,8 x 241,3 mm (4,12 x 9,5 poll.)	х	√
Busta DL	110 x 220 mm (4,33 x 8,66 poll.)	х	√
Busta C5	162 x 229 mm (6,38 x 9,01 poll.)	х	√
Altre buste	Da 98,4 x 431,8 mm (3,8 x 17 poll.) fino a 89 x 297 mm (3,5 x 11,7 poll.)	х	✓

¹ I vassoi della stampante *non sono in grado* di distinguere le dimensioni della carta A5 e Statement, quando nei vassoio della stampante sono caricate entrambe le dimensioni. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Caricare nei vassoi carta le dimensioni della carta A5 o Statement, ma non entrambe.

² Queste dimensioni della carta sono supportate solo quando l'origine non supporta il rilevamento automatico delle dimensioni o quando questa funzione è disabilitata.

³ I vassoi della stampante *non sono in grado* di distinguere le dimensioni della carta B5 ed Executive, quando nei vassoio sono caricate entrambe le dimensioni. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Caricare nei vassoi carta le dimensioni della carta B5 ed Executive, ma non entrambe.

Vassoi di alimentazione opzionali

Dimensioni carta	Dimensioni	Vassoi opzionali a doppia alimenta- zione da 2.000 fogli	Alimentatore opzionale ad alta capacità da 2.000 fogli	Unità fronte/retro
A4	210 x 297 mm (8,27 x 11,7 poll.)	✓	✓	✓
A5 ¹	148 x 210 mm (5,83 x 8,27 poll.)	x	x	✓
A6 ²	105 x 148 mm (4,13 x 5,83 poll.)	x	x	х
А3	297 x 420 mm (11,7 x 16,5 poll.)	х	х	✓
Statement ¹ , ²	139,7 x 215,9 mm (5,5 x 8,5 poll.)	х	х	✓
Oficio (Messico) ²	215,9 x 340,4 mm (8,5 x 13,4 poll.)	х	х	✓
JIS B5 ³	182 x 257 mm (7,17 x 10,1 poll.)	✓	✓	✓
JIS B4	257 x 364 mm (10,1 x 14,3 poll.)	х	х	✓
Letter	215,9 x 279,4 mm (8,5 x 11 poll.)	✓	✓	✓
Tabloid	279,4 x 431,8 mm (11 x 17 poll.)	х	х	✓
Legal	215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 poll.)	х	х	✓
Executive ³	184,2 x 266,7 mm (7,25 x 10,5 poll.)	✓	✓	✓
Folio	215,9 x 330,2 mm (8,5 x 13 poll.)	х	х	✓

¹ I vassoi della stampante *non sono in grado* di distinguere le dimensioni della carta A5 da quello Statement, quando nei vassoio della stampante sono caricate entrambe le dimensioni. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Caricare nei vassoi carta le dimensioni della carta A5 o Statement, ma non entrambe.

² Queste dimensioni della carta sono supportate solo quando l'origine non supporta il rilevamento automatico delle dimensioni o quando questa funzione è disabilitata.

³ I vassoi della stampante *non sono in grado* di distinguere le dimensioni della carta B5 ed Executive, quando nei vassoio sono caricate entrambe le dimensioni. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Caricare nei vassoi carta le dimensioni della carta B5 ed Executive, ma non entrambe.

Dimensioni carta	Dimensioni	Vassoi opzionali a doppia alimenta- zione da 2.000 fogli	Alimentatore opzionale ad alta capacità da 2.000 fogli	Unità fronte/retro
Universale Nota: disattivare il rileva- mento delle dimensioni per supportare le dimensioni	Da 182 x 431 mm (7,1 x 16,9 poll.) fino a 139,7 x 297 mm (5,5 x 11,7 poll.)	x	x	х
Universale vicine alle dimensioni dei supporti standard.	Da 98,4 x 431,8 mm (3,8 x 17 poll.) fino a 89 x 297 mm (3,5 x 11,7 poll.) solo per l'alimentatore multiuso.	х	х	х
	Da 148 x 431,8 mm (5,83 x 17 poll.) fino a 140 x 297,2 mm (5,51 x 11,7 poll.) solo per l'unità fronte/retro.	x	x	✓
Busta 7 3/4 (Monarch)	98,4 x 190,5 mm (3,875 x 7,5 poll.)	х	х	х
Busta 10	104,8 x 241,3 mm (4,12 x 9,5 poll.)	х	х	х
Busta DL	110 x 220 mm (4,33 x 8,66 poll.)	x	x	x
Busta C5	162 x 229 mm (6,38 x 9,01 poll.)	х	х	х
Altre buste	Da 98,4 x 431,8 mm (3,8 x 17 poll.) fino a 89 x 297 mm (3,5 x 11,7 poll.)	х	х	х

¹ I vassoi della stampante *non sono in grado* di distinguere le dimensioni della carta A5 da quello Statement, quando nei vassoio della stampante sono caricate entrambe le dimensioni. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Caricare nei vassoi carta le dimensioni della carta A5 o Statement, ma non entrambe.

Tipi e pesi di carta supportati

Il motore della stampante supporta carta con peso compreso tra 38 e 128 g/m² (16-32 libbre).

Nota: la stampa su etichette, lucidi,buste e cartoncino viene sempre eseguita a velocità ridotta.

Tipo di carta	Vassoio standard da 500 fogli (Vassoio 1 e Vassoio 2)	Vassoio multiuso	opzionali da	tazione da 2.000	Alimentatore opzionale ad alta capacità da 2.000 fogli	
Carta	✓	✓	√	✓	✓	✓
Cartoncino	✓	✓	✓	✓	✓	✓

² Queste dimensioni della carta sono supportate solo quando l'origine non supporta il rilevamento automatico delle dimensioni o quando questa funzione è disabilitata.

³ I vassoi della stampante *non sono in grado* di distinguere le dimensioni della carta B5 ed Executive, quando nei vassoio sono caricate entrambe le dimensioni. Nel menu Rilevamento dimensioni, specificare le dimensioni desiderate per il rilevamento della stampante. Caricare nei vassoi carta le dimensioni della carta B5 ed Executive, ma non entrambe.

Tipo di carta	Vassoio standard da 500 fogli (Vassoio 1 e Vassoio 2)	Vassoio multiuso	Vassoi opzionali da 500 fogli	a doppia alimen-	Alimentatore opzionale ad alta capacità da 2.000 fogli	Unità fronte/retro
Lucidi	√	√	√	✓	✓	х
Etichette di carta	√	√	√	✓	✓	✓
Carta di qualità	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Carta intestata	√	√	✓	✓	✓	✓
Buste	х	√	х	х	х	х

Stampa

In questo capitolo vengono fornite indicazioni sulle operazioni di stampa, i report della stampante e l'annullamento dei processi di stampa. La selezione e la gestione della carta e dei supporti speciali determina l'affidabilità della stampa dei documenti. Per ulteriori informazioni, vedere "Come evitare gli inceppamenti" a pagina 154 e "Conservazione della carta" a pagina 62.

Stampa di un documento

- 1 Nel menu Carta del pannello di controllo della stampante, impostare Tipo di carta e Dimensioni carta in modo che corrispondano alla carta caricata.
- 2 Inviare un processo di stampa:

Per gli utenti Windows

- a Con un documento aperto, fare clic su File > Stampa.
- **b** Fare clic su **Proprietà**, **Preferenze**, **Opzioni** o **Imposta**, quindi regolare le impostazioni in base alle esigenze..

Nota: per stampare su carta del tipo e delle dimensioni specifiche, regolare le impostazioni del tipo e delle dimensioni della carta in modo che corrispondano alla carta caricata oppure selezionare l'alimentatore o il vassoio appropriato.

c Fare clic su OK, quindi su Stampa.

Per gli utenti Macintosh

- a Personalizzare le impostazioni in base alle proprie esigenze nella finestra di dialogo Formato di Stampa:
 - 1 Con un documento aperto, scegliere File > Formato di Stampa.
 - 2 Scegliere le dimensioni della carta o creare delle dimensioni personalizzate che corrispondano alla carta caricata.
 - 3 Fare clic su OK.
- **b** Personalizzare le impostazioni in base alle proprie esigenze nella finestra di dialogo Stampa:
 - 1 Con un documento aperto, scegliere File > Stampa.

 Se necessario, fare clic sul triangolo di apertura per visualizzare altre opzioni.
 - 2 Dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa, regolare le impostazioni in base alle esigenze.

Nota: per stampare su carta di un tipo specifico, regolare le impostazioni del tipo di carta in modo che corrispondano alla carta caricata oppure selezionare l'alimentatore o il vassoio appropriato.

3 Fare clic su Stampa.

Stampa su supporti speciali

Suggerimenti sull'uso della carta intestata

Per verificare la compatibilità della carta prestampata con le stampanti laser, rivolgersi al produttore o al rivenditore.

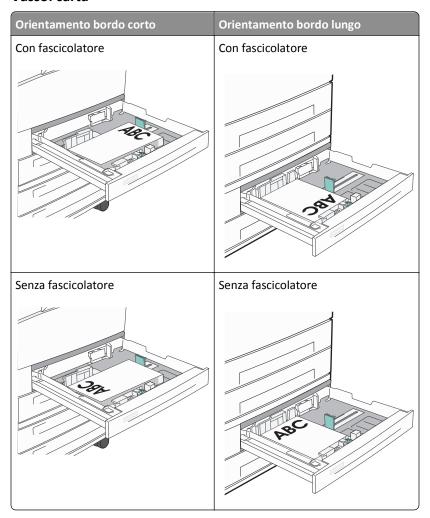
Inserimento della carta nei vassoi

Quando si esegue la stampa su carta intestata, è importante considerare l'orientamento della pagina. Utilizzare le sezioni seguenti per stabilire la direzione di caricamento della carta intestata.

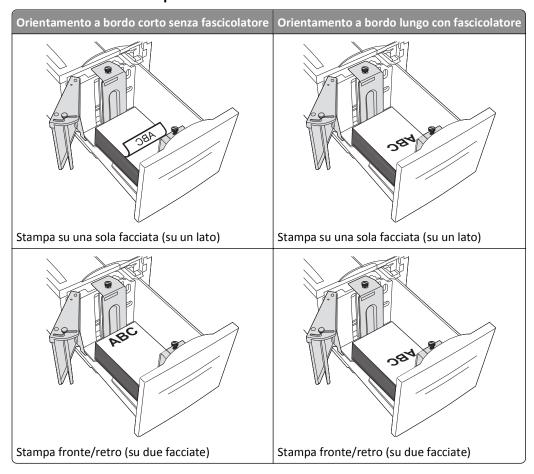
Origine o processo	Lato stampa
Vassoio standard da 500 fogli Vassoio opzionale da 500 fogli Vassoi opzionali a doppia alimentazione da 2.000 fogli	L'intestazione della carta intestata prestampata è rivolta verso l'alto.
Alimentatore opzionale ad alta capacità da 2.000 fogli	L'intestazione della carta intestata prestampata è rivolta verso il basso.
Vassoio multiuso (stampa su un solo lato)	L'intestazione della carta intestata prestampata è rivolta verso il basso.
Stampa fronte/retro (su due lati) dai vassoi	L'intestazione della carta intestata prestampata è rivolta verso il basso. Inserire il foglio con il lato di stampa rivolto verso il basso nell'alimentatore ad alta capacità da 2.000 fogli e nell'alimentatore multiuso.

Orientamento della carta per la stampa sul bordo lungo o sul bordo corto

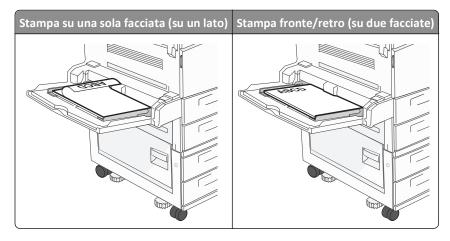
Vassoi carta



Alimentatore ad alta capacità



Vassoio multiuso



Suggerimenti sull'uso di lucidi

Eseguire una stampa campione con i lucidi che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

- L'alimentazione dei lucidi può essere effettuata dal vassoio standard o dall'alimentatore multiuso.
- Nel menu Carta, impostare la voce Tipo di carta su Lucido.

• Utilizzare i lucidi destinati esclusivamente all'uso con stampanti laser. I lucidi devono essere in grado di resistere a temperature di 230°C (446°F), senza sciogliersi, scolorirsi, separarsi o emettere sostanze nocive.

- Per evitare problemi di qualità di stampa, non lasciare impronte sui lucidi.
- Prima di caricare i lucidi, aprire la risma a ventaglio per evitare che i fogli aderiscano l'uno all'altro.
- Si consiglia di utilizzare lucidi Lexmark. Per informazioni sull'ordinazione, consultare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Suggerimenti sull'uso delle buste

Eseguire una stampa campione con le buste che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

- Utilizzare buste destinate esclusivamente all'uso con stampanti laser. Per verificare che le buste siano in grado di resistere a temperature di riscaldamento pari a 220°C (446°F) senza incollarsi, incresparsi, piegarsi eccessivamente o emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.
- Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare buste di carta da 90 g/m² (24 libbre) o con contenuto di cotone fino al 25%. Le buste con contenuto di cotone pari al 100% non devono avere un peso superiore a 70 g/m² (20 libbre).
- Utilizzare solo buste nuove e prive di difetti.
- Per ottimizzare le prestazioni della stampante e limitare il numero degli inceppamenti, non utilizzare buste:
 - Eccessivamente curvate o piegate
 - Incollate o danneggiate
 - Con finestre, fori, perforazioni, ritagli o stampe in rilievo
 - Con graffette, spago o barrette pieghevoli
 - Ripiegate in modo complesso
 - Con francobolli applicati
 - Con parti adesive esposte quando l'aletta è chiusa
 - Con gli angoli ripiegati
 - Con rifiniture ruvide o arricciature
- Regolare le guide della larghezza in base alla larghezza delle buste.

Nota: un alto tasso di umidità (oltre il 60%) in combinazione con le alte temperature raggiunte in fase di stampa potrebbe arricciare o sigillare le buste.

Suggerimento sull'uso delle etichette

Nota: utilizzare la stampante solo per la stampa occasionale su etichette di carta.

Per informazioni dettagliate sulla stampa, le caratteristiche e la forma delle etichette, consultare la *Card Stock & Label Guide* (solo in inglese) disponibile sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com/publications**.

- Non caricare le etichette con carta o lucidi nella stessa origine; ciò può causare problemi di alimentazione.
- Nel menu Carta, impostare la voce Tipo di carta su Etichette.
- Non utilizzare etichette contenenti protezioni lucide.
- Utilizzare etichette in grado di resistere a temperature di 230°C senza incollarsi, piegarsi eccessivamente, incresparsi
 o emettere sostanze nocive.
- Utilizzare fogli senza etichette mancanti. Se si utilizzano fogli non completi, le etichette restanti potrebbero sollevarsi durante la stampa e provocare inceppamenti. I fogli non completi potrebbero contaminare la stampante e la cartuccia con l'adesivo e invalidare la garanzia di stampante e cartuccia.

- Non utilizzare etichette con la parte adesiva esposta.
- Non stampare a meno di 1 mm (0,04 pollici) dal bordo dell'etichetta e delle perforazioni o tra i bordi delle etichette.
- Accertarsi che la pellicola adesiva non venga a contatto con i bordi del foglio. Si consiglia la patinatura della zona dell'adesivo ad almeno 1 mm (0,04 pollici) di distanza dai bordi. Il materiale adesivo potrebbe contaminare la stampante e invalidare la garanzia.
- Se la patinatura della zona dell'adesivo non è possibile, è necessario rimuovere una striscia di 1,6 mm (0,06 pollici) sul bordo superiore e inferiore e utilizzare un adesivo che non trasudi.
- È preferibile utilizzare l'orientamento verticale, in particolar modo per la stampa di codici a barre.

Suggerimenti sull'uso dei cartoncini

I cartoncini sono supporti speciali pesanti costituiti da un unico strato. Presentano diverse caratteristiche variabili, quali il contenuto di umidità, lo spessore e la grana, che possono influire notevolmente sulla qualità della stampa. Eseguire una stampa campione sui cartoncini che si desidera utilizzare prima di acquistarne grandi quantità.

- Dal menu Carta, impostare il tipo di carta su Cartoncino.
- Selezionare l'impostazione di Grana carta appropriata.
- L'uso di materiale prestampato, perforato e sgualcito può alterare notevolmente la qualità di stampa e causare problemi di gestione o inceppamenti.
- Per verificare che i cartoncini siano in grado di resistere a temperature di riscaldamento che raggiungono i 220°C (446°F) senza emettere sostanze nocive, rivolgersi al produttore o al rivenditore.
- Non utilizzare cartoncini prestampati prodotti con materiali chimici che potrebbero contaminare la stampante. I supporti prestampati introducono componenti semiliquidi e volatili all'interno della stampante.
- Ove possibile, utilizzare cartoncini a grana corta.

Stampa dei processi riservati e in attesa

Processi in attesa

Quando si invia un processo alla stampante, è possibile specificare che si desidera mantenere il processo in memoria per avviarlo poi dal pannello di controllo della stampante. Tutti i processi di stampa che è possibile avviare dalla stampante vengono definiti *processi in attesa*.

Nota: i processi di stampa riservati, di verifica, posposti e ripetuti possono essere eliminati se la stampante richiede ulteriore memoria per elaborare altri processi in attesa.

Tipo di processo	Descrizione
Riservato	Quando alla stampante viene inviato un processo di stampa riservato, è necessario creare un PIN dal computer. Il PIN deve essere composto di quattro cifre comprese tra 0 e 9. Il processo viene mantenuto nella memoria della stampante fino a quando non si immette il PIN dal pannello di controllo della stampante e si sceglie di stamparlo o eliminarlo.
Verifica stampa	Quando si invia in stampa un processo utilizzando l'opzione Verifica stampa, viene stampata una copia del processo mentre le altre copie richieste vengono mantenute in memoria. Questa opzione consente di verificare la qualità della prima copia prima di stampare le copie restanti. Una volta stampate tutte le copie, il processo viene automaticamente eliminato dalla memoria.

Tipo di processo	Descrizione
Posponi stampa	Quando viene inviato un processo utilizzando l'opzione Posponi stampa, il processo non viene stampato immedia- tamente ma viene memorizzato per essere stampato in un secondo momento. Il processo resta in memoria finché non viene eliminato dal menu Processi in attesa
Ripeti stampa	Quando viene inviato un processo utilizzando l'opzione Ripeti stampa, vengono stampate tutte le copie richieste e lo stesso processo viene memorizzato in modo che sia possibile stampare altre copie in un secondo momento. È possibile stampare copie aggiuntive finché il processo rimane memorizzato.

Altri tipi di processi in attesa includono:

- Profili di diverse origini tra cui Lexmark Document Solutions Suite (LDSS)
- Moduli di un chiosco
- Segnalibri
- Processi non stampati, denominati processi parcheggiati

Stampa dei processi riservati e in attesa

Nota: I processi di tipo Riservato e Verifica stampa vengono cancellati automaticamente dalla memoria dopo la stampa. I processi di tipo Ripeti stampa e Posponi stampa vengono mantenuti nella memoria della stampante finché non vengono eliminati dall'utente.

Per gli utenti Windows

- 1 Con un documento aperto, fare clic su File > Stampa.
- 2 Fare clic su Proprietà, Preferenze, Opzioni o Imposta.
- 3 Fare clic su Altre opzioni, quindi selezionare Stampa e mantieni.
- 4 Selezionare il tipo di processo (Riservato, Ripeti stampa, Posponi stampa o Verifica stampa), quindi assegnare un nome utente. Per un processo riservato, immettere anche un codice PIN a quattro cifre.
- **5** Fare clic su **OK** o **Stampa**, quindi sbloccare il processo della stampante.
- 6 Dal pannello di controllo della stampante, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Processi in attesa, quindi premere
- 7 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare 🗸 accanto al nome utente, quindi premere il pulsante 🗸



- 8 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto al tipo di processo o al nome del processo, quindi premere (V)
 - Se si seleziona un nome di processo, continuare con il passo 11 a pagina 73.
- 9 Dopo aver selezionato il tipo di processo, utilizzare il tastierino per inserire il codice PIN.
 - Se si immette un codice PIN non valido, viene visualizzata la schermata PIN non valido.
 - Per immettere nuovamente il codice PIN, accertarsi che venga visualizzato il messaggio √Riprova, quindi premere 🗸
 - Per annullare il codice PIN, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla, quindi premere



10 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto al processo che si desidera stampare, quindi premere √

11 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto al numero di copie che si desidera stampare, quindi premere √.

Nota: se necessario, utilizzare il tastierino per inserire il numero.

Per gli utenti Macintosh

- Con un documento aperto, scegliere File > Stampa.
 Se necessario, fare clic sul triangolo di apertura per visualizzare altre opzioni.
- 2 Dalle opzioni di stampa o dal menu a comparsa Copie e Pagine, scegliere Indirizzamento processo.
- **3** Selezionare il tipo di processo (Riservato, Ripeti stampa, Posponi stampa o Verifica stampa), quindi assegnare un nome utente. Per un processo riservato, immettere anche un codice PIN a quattro cifre.
- **4** Fare clic su **OK** o **Stampa**, quindi sbloccare il processo della stampante.
- 5 Dal pannello di controllo della stampante, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√Processi in** attesa, quindi premere **√**.
- 6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto al nome utente, quindi premere il pulsante
- 7 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto al tipo di processo o al nome del processo, quindi premere √.

Se si seleziona un nome di processo, continuare con il passo 10 a pagina 73.

- **8** Dopo aver selezionato il tipo di processo, utilizzare il tastierino per inserire il codice PIN.
 - Se si immette un codice PIN non valido, viene visualizzata la schermata PIN non valido.
 - Per immettere nuovamente il codice PIN, accertarsi che venga visualizzato il messaggio \(\frac{\text{Riprova}}{\text{Riprova}}\), quindi premere
 - Per annullare il codice PIN, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla, quindi premere
 √Annulla, quindi premere
- 9 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto al processo che si desidera stampare, quindi premere √.
- **10** Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√** accanto al numero di copie che si desidera stampare, quindi premere **√**.

Nota: se necessario, utilizzare il tastierino per inserire il numero.

Stampa da un'unità Flash

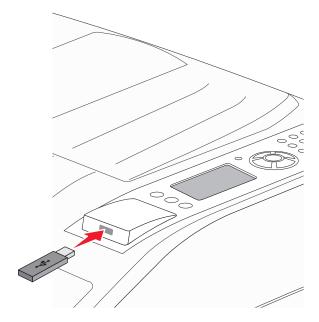
Una porta USB si trova sul pannello di controllo della stampante. Inserire l'unità Flash per stampare i tipi di file supportati. I tipi di file supportati includono: .pdf, .gif, .jpeg, .jpg, .bmp, .png, .tiff, .tif, .pcx, .xps e .dcx

Lexmark ha testato e approvato i seguenti dispositivi di memoria Flash USB:

- Lexar FireFly da 512 MB
- Lexar FireFly da 1 GB
- SanDisk Cruizer Micro da 512 MB
- SanDisk Cruizer Micro da 1 GB
- Sony da 512 MB
- Sony da 1 GB

Note:

- Le unità Flash High-Speed à devono supportare lo standard USB Full-Speed. Non è possibile utilizzare le unità Flash che supportano solo lo standard USB Low-Speed.
- È necessario che le unità Flash supportino il file system FAT (*File Allocation Tables*). Le unità Flash formattate con NTFS (*New Technology File System*) o qualsiasi altro tipo di file system non sono supportate.
- Prima di stampare un file .pdf cifrato, immettere la password del file nel pannello di controllo della stampante.
- Non è possibile stampare file per i quali non si possiedono autorizzazioni di stampa.
- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio Pronta.
- 2 Inserire un'unità Flash nella porta USB anteriore.



Note:

- Se si inserisce l'unità Flash quando la stampante richiede attenzione, ad esempio quando si è verificato un inceppamento, la stampante la ignora.
- Se si inserisce l'unità Flash quando sono in corso altri processi di stampa, viene visualizzato il messaggio
 Stampante occupata. Dopo l'elaborazione degli altri processi, è possibile che sia necessario visualizzare l'elenco dei processi in attesa per stampare documenti dall'unità Flash.

3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto al documento che si desidera stampare, quindi premere √.

Nota: le cartelle rilevate nell'unità Flash appaiono come cartelle. I nomi dei file vengono allegati in base al tipo di estensione, ad esempio .jpg.

4 Premere per stampare una copia o inserire il numero di copie tramite il tastierino, quindi premere per avviare il processo di stampa.

Nota: non rimuovere l'unità Flash dalla stampante finché non viene completata la stampa del documento. Se si lascia l'unità Flash nella stampante dopo essere usciti dalla schermata iniziale del menu USB, è comunque possibile stampare i file .pdf sull'unità Flash come processi in attesa.

Stampa delle pagine di informazione

Stampa di un elenco di esempi di font

Per stampare esempi di tutti i font attualmente disponibili per la stampante:

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio Pronta.
- **2** Sul pannello di controllo, premere —.
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Report, quindi premere ...
- **4** Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√**Stampa font, quindi premere **√**.
- 5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto a Font PCL, Font PostScript o Font PPDS, quindi premere √.

Al termine della stampa dell'elenco di esempi di font, viene visualizzato il messaggio Pronta.

Stampa di un elenco di directory

L'elenco di directory mostra tutte le risorse contenute nella memoria Flash o sul disco fisso.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio Pronta.
- **2** Sul pannello di controllo, premere —.
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Report, quindi premere ✓
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Stampa directory, quindi premere ...

Al termine della stampa dell'elenco delle directory, viene visualizzato il messaggio Pronta.

Stampa delle pagine di prova della qualità di stampa

Per individuare i problemi relativi alla qualità di stampa, stampare le pagine di prova di qualità di stampa.

- **1** Spegnere la stampante.
- 2 Tenere premuto e il pulsante freccia destra mentre si accende la stampante.
- 3 Rilasciare i pulsanti quando viene visualizzato l'orologio e attendere che venga visualizzato MENU CONFIGURAZ.
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Pg qualità stam., quindi premere Vengono stampate le pagine di prova della qualità di stampa.
- 5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Esci dal menu Configurazione, quindi premere (√)

Per alcuni secondi viene visualizzato il messaggio **Ripristino stampante in corso**, seguito da un orologio e dal messaggio **Pronta**.

Annullamento di un processo di stampa

Annullamento di un processo di stampa dal pannello di controllo della stampante

Se è in corso la formattazione o la stampa del processo e sulla prima riga del display viene visualizzato il messaggio **Annulla processo**:

- 1 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla processo. Viene visualizzato un elenco dei processi.
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √ accanto al processo che si desidera annullare, quindi premere ...

Nota: una volta inviato un processo di stampa, per annullarlo facilmente, premere **⊗**. Viene visualizzato il messaggio **Interrotto**. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√Annulla processo**, quindi premere **√**.

Annullamento di un processo di stampa dal computer

Per gli utenti Windows

In Windows Vista:

- **1** Fare clic su
- 2 Fare clic su Pannello di controllo.
- 3 Fare clic su Hardware e audio.
- 4 Fare clic su Stampanti.

- **5** Fare doppio clic sull'icona della stampante.
- **6** Selezionare il processo che si desidera annullare.
- 7 Premere il tasto Canc sulla tastiera.

In Windows XP:

- 1 Fare clic su Start.
- 2 In Stampanti e fax, fare doppio clic sull'icona della stampante.
- **3** Selezionare il processo che si desidera annullare.
- 4 Premere il tasto Canc sulla tastiera.

Dalla barra delle applicazioni di Windows:

Quando si invia un processo in stampa, nell'angolo destro della barra delle applicazioni viene visualizzata una piccola icona della stampante.

- Fare doppio clic sull'icona della stampante.
 Nella finestra della stampante viene visualizzato un elenco dei processi di stampa.
- **2** Selezionare il processo che si desidera annullare.
- 3 Premere il tasto Canc sulla tastiera.

Per gli utenti Macintosh

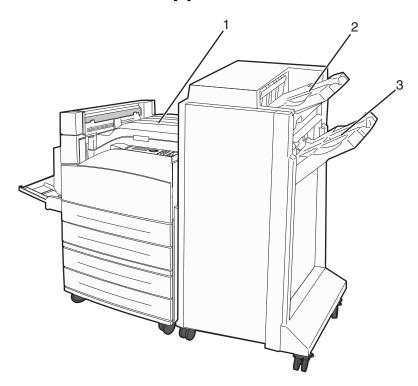
In Mac OS X versione 10.5 o successive:

- 1 Dal menu Apple, scegliere Preferenze di Sistema.
- 2 Fare clic su Stampa e Fax, quindi fare doppio clic sull'icona della stampante.
- **3** Dalla finestra della stampante, selezionare il processo che si desidera annullare.
- 4 Dalla barra delle icone nella parte superiore della finestra, fare clic sull'icona Elimina.

In Mac OS X 10.4 e versioni precedenti:

- 1 Dal menu Vai, scegliere Applicazioni.
- 2 Fare doppio clic su Utility, quindi su Centro stampa o Utilità di configurazione della stampante.
- **3** Fare doppio clic sull'icona della stampante.
- 4 Dalla finestra della stampante, selezionare il processo che si desidera annullare.
- 5 Dalla barra delle icone nella parte superiore della finestra, fare clic sull'icona Elimina.

Funzioni di fascicolazione supportate



1	Raccoglitore standard
2	Raccoglitore del fascicolatore 1
3	Raccoglitore del fascicolatore 2

Raccoglitore standard

- La capacità della carta è pari a 300 fogli.
- Le opzioni di fascicolazione non sono supportate da questo raccoglitore.
- Le buste vengono indirizzate in questa unità.

Raccoglitore del fascicolatore 1

- La capacità della carta è pari a 500 fogli in formato A4/Letter e 300 fogli in formato A3/Ledger.
- Le buste, i formati A5, A6 e Statement non sono supportati da questo raccoglitore.
- Le opzioni di fascicolazione non sono supportate da questo raccoglitore.

Raccoglitore del fascicolatore 2

La capacità della carta è pari a 3.000 fogli se è installato il fascicolatore standard.

Funzioni di fascicolazione del raccoglitore del fascicolatore 2

Dimensioni	Perforazione a due fori*	Perforazione a tre o quattro fori	Pagine sfalsate	Cucitura singola	Cucitura doppia
А3	✓	✓	✓	√	✓
A4	✓	Nota: supportata solo se l'orientamento dell'alimentazione è a bordo lungo.	✓	✓	Nota: supportata solo se l'orientamento dell'ali- mentazione è a bordo lungo.
A5	x	x	x	x	x
Executive	✓	✓	✓	✓	✓
Folio	✓	х	✓	√	✓
JIS B4	✓	✓	✓	√	✓
JIS B5	✓	✓	✓	√	✓
Legal	✓	х	✓	√	✓
Letter	✓	Nota: supportata solo se l'orientamento dell'alimentazione è a bordo lungo.	✓	√	Nota: supportata solo se l'orientamento dell'alimentazione è a bordo lungo.
Statement	х	х	х	х	✓
Tabloid	√	✓	✓	√	✓
Universale	х	х	✓	√	✓
Buste (tutte le dimensioni)	х	х	х	х	х
Oficio	✓	х	√	✓	✓

^{*} Per il formato della carta Universale, il bordo di fascicolazione deve essere almeno 9 poll. (229 mm) per una perforazione a 3 fori e 10 poll. (254 mm) per una perforazione a 4 fori.

Perforazione: impostazioni per la perforazione a due, tre o quattro fori

Cucitura singola: una graffetta **Cucitura doppia**: due cuciture

Regolazione dell'intensità del toner

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

2 Fare clic su Impostazioni.

- 3 Fare clic su Impostazioni di stampa.
- 4 Fare clic su Menu Qualità.
- **5** Regolare l'impostazione dell'intensità del toner.
- **6** Fare clic su **Inoltra**.

Informazioni sui menu della stampante

Elenco dei menu

Menu carta	Report	Rete/Porte
Origine predefinita	Pagina impostazioni menu	NIC attivo
Dimensioni/tipo carta	Statistiche periferica	Rete standard ³
Configura MU	Pagina impost. Rete ¹	USB standard
Sostituisci dimensioni	Elenco profili	Parallela <x></x>
Grana carta	Pag. impostazioni NetWare	Impostazione SMTP
Caricamento carta	Stampa font	
Tipi personalizzati	Stampa directory ²	
Impostazione Universale	Report risorse	
Installaz. raccoglitore	Stampa demo	

Sicurezza	Impostazioni	Guida
Impostazioni di protezione varie	Impostazioni generali	Stampa tutto
Stampa riservata	Menu Impostazione	Qualità di stampa
Pulizia disco in corso ⁴	Menu Fascicolazione	Guida alla stampa
Registro controllo protezione	Menu Qualità	Guida supporti
Imposta data/ora	Menu Utilità	Difetti stampa
	Menu XPS	Mappa dei menu
	Menu PDF	Guida informativa
	Menu Postscript	Collegamenti
	Menu Emulazione PCL	Guida allo spostam.
	Menu HTML	Guida ai materiali di consumo
	Menu Immagine	
	Menu Unità Flash	

¹ A seconda della configurazione della stampante, questa voce di menu viene visualizzata come Pagina impost. Rete o Pagina impost. rete <x>.

² Viene visualizzato solo quando viene installata una periferica con disco o Flash.

³ A seconda della configurazione della stampante, questa voce di menu viene visualizzata come Rete standard o Rete <x>.

⁴ Viene visualizzato se è installato un disco formattato o non difettoso.

Menu Carta

Menu Origine predefinita

Voce di menu	Descrizione
Origine predefinita	Consente di impostare un'origine carta predefinita per tutti i processi di stampa.
Vassoio <x></x>	Note:
Aliment. m.uso	• Variation (A. A. A
Carta manuale	 Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Busta manuale	 Soltanto un'origine carta installata apparirà come impostazione di menu.
	 Un'origine carta selezionata da un processo di stampa ha la precedenza sull'impostazione dell'origine predefinita per la durata del processo di stampa.
	 Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensioni in due vassoi e le impostazioni di Tipo di carta e Dimensioni carta corrispondono, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio è vuoto, il processo viene stampato dal vassoio collegato.
	 Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MP su Cassetto affinché Alimentatore multiuso venga visualizzato come impostazione di menu.

Menu Dimensioni carta e Tipo di carta

Voce di menu	Descrizione	
Dimensioni vassoio <x></x>	Specifica la dimensione della carta caricata in ciascun vassoio.	
A4	Note:	
A5		
JIS B5	 A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. 	
Letter		
Legal	Per i vassoi che dispongono della funzione di rilevamento automatico delle dimensioni, viene visualizzato soltanto il valore rilevato dall'hardware.	
Executive		
Oficio	Le opzioni Executive, Oficio e Statement vengono visualizzate solo se l'opzione Rilevamento dimensioni vassoio è disattivata.	
Folio	 Utilizzare questa voce di menu per configurare il collegamento automatico del vassoio. Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensioni in due vassoi e le impostazioni di Tipo di carta e Dimensioni carta corrispondono, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio è vuoto, il processo viene stampato dal vassoio collegato. 	
Statement		
Universale		
A3		
Tabloid	• La funzione di rilevamento automatico delle dimensioni non è supportata per le dimensioni	
JIS B4	della carta Oficio, Folio o Statement.	
	Il vassoio da 2000 fogli supporta le dimensioni della carta A4, Letter e Legal.	
Nota: in questo menu sono riportati solo i vassoi, i cassetti e gli alimentatori installati.		

Voce di menu	Descrizione
Tipo vassoio <x></x>	Consente di specificare il tipo di carta caricata in ciascun vassoio.
C. normale	Note:
Cartoncino Lucidi Riciclata Etichette C. di qualità C. intestata Carta prestampata Carta colorata Carta leggera Carta pesante	 Note: Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica per il vassoio 1. Personalizzata tipo <x> è l'impostazione predefinita di fabbrica per tutti gli altri vassoi.</x> Se disponibile, verrà visualizzato un nome definito dall'utente al posto di Personalizzata tipo <x>.</x> Utilizzare questa voce di menu per configurare il collegamento automatico del vassoio. Se si utilizza carta dello stesso tipo e dimensioni in due vassoi e le impostazioni di Tipo di carta e Dimensioni carta corrispondono, i vassoi vengono automaticamente collegati. Quando un vassoio è vuoto, il processo viene stampato dal vassoio collegato.
Carta pesante Carta-cotone/ruvida Personalizzata tipo <x></x>	
Dimens. al. multiuso	Consente di identificare la dimensione della carta caricata nell'alimentatore multiuso.
A4 A3 Tabloid JIS B4 A5 A6 JIS B5 Letter Legal Executive Oficio Folio Statement Universale Busta 7 3/4 Busta 10 Busta DL Altre buste	 Note: Dal menu Carta, impostare l'opzione Configura MU deve essere impostata su Cassetto affinché Dimens. al. multiuso venga visualizzata come voce di menu. A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Letter è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. L'alimentatore multiuso non rileva automaticamente la dimensione della carta. Il valore della dimensione della carta deve essere impostato. JIS B5 è supportata solo se l'orientamento dell'alimentazione è a bordo lungo.

Nota: in questo menu sono riportati solo i vassoi, i cassetti e gli alimentatori installati.

Voce di menu	Descrizione
Tipo alimentatore MU	Consente di identificare il tipo di carta caricato nell'alimentatore multiuso.
C. normale	Note:
Cartoncino	
Lucidi	Dal menu Carta, l'opzione Configura MU deve essere impostata su Cassetto affinché Tipo
Riciclata	alimentatore MU venga visualizzata come voce di menu.
Etichette	Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
C. di qualità	
Busta	
Busta ruvida	
C. intestata	
Carta prestampata	
Carta colorata	
Carta leggera	
Carta pesante	
Carta-cotone/ruvida	
Personalizzata tipo <x></x>	
Dimensioni carta manuale	Consente di identificare le dimensioni della carta caricata manualmente.
A4	Nota: A4 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Letter è l'impostazione predefinita
A3	di fabbrica USA.
Tabloid	
JIS B4	
A5	
A6	
JIS B5	
Letter	
Legal	
Executive	
Oficio	
Folio	
Statement	
Universale	
Tipo carta manuale	Consente di identificare il tipo di carta caricata manualmente.
C. normale	Nota: Carta normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Cartoncino	
Lucidi	
Riciclata	
Etichette	
C. di qualità	
C. intestata	
Carta prestampata	
Carta colorata	
Carta leggera	
Carta pesante	
Carta-cotone/ruvida	
Personalizzata tipo <x></x>	
Nota: in questo menu sono	riportati solo i vassoi, i cassetti e gli alimentatori installati.

Voce di menu	Descrizione	
Dimensioni busta manuale	Consente di identificare le dimensioni della busta caricata manualmente.	
Busta 7 3/4	Nota: Busta DL è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Busta 10 è l'impostazione	
Busta 10	predefinita di fabbrica degli Stati Uniti.	
Busta DL		
Altre buste		
Tipo busta manuale	Consente di identificare il tipo di carta caricata manualmente.	
Busta	Nota: Busta è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
Busta ruvida		
Personalizzata tipo <x></x>		
Nota: in questo menu sono riportati solo i vassoi, i cassetti e gli alimentatori installati.		

Menu Configura MU

Voce di menu	Descrizione
Configura alimen-	Indica quando la stampante deve selezionare la carta dall'alimentatore multiuso.
tatore multiuso Cassetto Manuale	Note: • Cassetto è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Primo	 L'impostazione Cassetto consente di configurare l'alimentatore multiuso come origine carta automatica.
	 Quando l'opzione Manuale è selezionata, l'alimentatore multiuso può essere utilizzato solo per processi di stampa ad alimentazione manuale.
	 Se la carta è caricata nell'alimentatore multiuso ed è selezionata l'opzione Primo, la carta viene sempre alimentata prima dall'alimentatore multiuso.

Menu Sostituisci dimensioni

Voce di menu	Descrizione
Sostituisci dimensioni	Consente di sostituire le dimensioni carta specificate se il formato richiesto non è disponibile.
Intero elenco	Note:
Disattivato Statement/A5 Letter/A4	 Intero elenco è l'impostazione di fabbrica predefinita. Sono consentite tutte le sostituzioni dispo- nibili.
11 x 17/A3	• L'impostazione Disattivato indica che non è possibile sostituire le dimensioni.
	 L'impostazione di una sostituzione consente di stampare il processo senza visualizzare il messaggio Cambiare carta.

Menu Grana carta

Voce di menu	Descrizione
Grana carta nor.	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico.
Levigata	Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Normale	
Ruvida	

Voce di menu	Descrizione
Grana cartoncino Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa del cartoncino caricato in un vassoio specifico. Note: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le impostazioni vengono visualizzate solo se il cartoncino è supportato.
Grana lucidi Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa dei lucidi caricati in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta riciclata Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta riciclata caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana etichette Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa delle etichette caricate in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta qual. Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana buste Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa delle buste caricate in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana c. ruvida Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa delle buste ruvide caricate in un vassoio specifico. Nota: Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta intestata Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta prestampata Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana c. colorata Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
Grana c. leggera Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana c. pesante Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana c. ruvida Levigata Normale Ruvida	Consente di specificare la grana relativa della carta caricata in un vassoio specifico. Nota: Ruvida è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Grana carta person. <x> Levigata Normale Ruvida</x>	Consente di specificare la grana relativa della carta personalizzata caricata in un vassoio specifico. Nota: Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Caricamento carta

Voce di menu	Descrizione
Caricam. cartoncino Fronte/retro	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Cartoncino come tipo di carta.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caricam. c. riciclata Fronte/retro	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Riciclata come tipo di carta.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caric. etichette Fronte/retro	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Etichette come tipo di carta.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caric. car. qual. Fronte/retro	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta di qualità come tipo di carta.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caricam. carta intest. Fronte/retro	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta intestata come tipo di carta.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Note:

- Fronte/retro consente di impostare la stampante per la stampa fronte/retro per tutti i processi di stampa, a meno che non venga selezionata l'opzione per la stampa su un lato in Proprietà di stampa in Windows o nella finestra di dialogo Stampa in Macintosh.
- Se è selezionato fronte/retro, tutti i lavori di stampa vengono inviati tramite l'unità fronte/retro, inclusi quelli su un solo lato.

Voce di menu	Descrizione
Caric. carta prestampata in corso Fronte/retro	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta prestampata come tipo di carta.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caric. carta colorata Fronte/retro	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta colorata come tipo di carta.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caric. c.leggera Fronte/retro	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Carta di qualità come tipo di carta.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caric. c.pesante Fronte/retro	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Pesante come tipo di carta.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caricamento c. ruvida Fronte/retro	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Ruvida come tipo di carta.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Caric. c. pers. <x> Fronte/retro</x>	Consente di determinare se viene eseguita una stampa fronte/retro per tutti i processi che specificano Personalizzata <x> come tipo di carta.</x>
Disattivato	Note:
	Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Caricam. carta pers. <x> è disponibile soltanto se è supportato il tipo persona- lizzato.</x>

Note:

- Fronte/retro consente di impostare la stampante per la stampa fronte/retro per tutti i processi di stampa, a meno che non venga selezionata l'opzione per la stampa su un lato in Proprietà di stampa in Windows o nella finestra di dialogo Stampa in Macintosh.
- Se è selezionato fronte/retro, tutti i lavori di stampa vengono inviati tramite l'unità fronte/retro, inclusi quelli su un solo

Menu Tipi personalizzati

Voce di menu	Descrizione
Personalizzata tipo <x> Carta Cartoncino</x>	Consente di associare un tipo di carta o di supporto speciale con un nome Personalizzata Tipo predefinito o il Nome personalizzato definito dall'utente, creato nella pagina del server Web incorporato o MarkVision Professional.
Lucidi Ruvida/cotone Etichette C. di qualità Busta	 Note: Carta è l'impostazione predefinita di fabbrica. È necessario che il tipo di supporti personalizzati siano supportati dal vassoio selezionato o dall'alimentatore multiuso, per eseguire la stampa da quell'origine.

Voce di menu	Descrizione
Riciclata	Consente di specificare un tipo di carta quando l'impostazione Riciclata è selezionata in altri menu.
Carta Cartoncino Lucidi Ruvida/cotone Etichette C. di qualità Busta	 Note: Carta è l'impostazione predefinita di fabbrica. È necessario che il tipo di supporti personalizzati siano supportati dal vassoio selezionato o dall'alimentatore multiuso, per eseguire la stampa da quell'origine.

Menu Impostazione Universale

Queste voci di menu vengono utilizzate per specificare l'altezza, la larghezza e la direzione di alimentazione della dimensione carta Universale. La dimensione carta Universale è un'impostazione definita dall'utente. Viene riportata insieme alle altre dimensioni carta e comprende opzioni simili, quali il supporto della stampa fronte/retro e la stampa di più pagine su un unico foglio.

Voce di menu	Descrizione
Unità di misura Pollici	Consente di identificare le unità di misura. Note:
Millimetri	 Pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Millimetri è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.
Larghezza verticale 3-17 pollici 76-432 mm	Consente di impostare la larghezza verticale. Note: Se la larghezza supera il limite massimo, la stampante utilizza il valore massimo consentito. 11,69 pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Sono possibili incrementi di 0,01 pollici. 297 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Sono possibili incrementi di 1 mm.
Altezza verticale 3-17 pollici 76-432 mm	Consente di impostare l'altezza verticale. Note: Se l'altezza supera il limite massimo, la stampante utilizza il valore massimo consentito. 17 pollici è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. Sono possibili incrementi di 0,01 pollici. 432 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale. Sono possibili incrementi di 1 mm.
Direzione alimentaz. Bordo corto Bordo lungo	Consente di specificare la direzione di alimentazione se la carta può essere caricata in una delle due direzioni. Note: Bordo corto è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'opzione Bordo lungo viene visualizzata solo se il bordo più lungo è inferiore alla larghezza massima supportata nel vassoio.

Menu Installaz. raccoglitore

Voce di menu	Descrizione
Raccoglitore di uscita	Specifica il raccoglitore di uscita predefinito.
Raccoglitore standard	Nota: Raccoglitore standard è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Raccoglitore <x></x>	
Configura raccoglitore	Specifica le opzioni di configurazione dei raccoglitori di uscita.
Mailbox	Note:
Collegamento	Mailbox è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Collegam. opzionale Assegnamento tipo	I raccoglitori a cui viene assegnato lo stesso nome vengono automaticamente
Assegnamento tipo	collegati a meno che non sia selezionata l'opzione Collegam. opzionale.
	L'impostazione Mailbox considera ciascun raccoglitore come una mailbox separata.
	L'impostazione Collegamento collega tutti i raccoglitori di uscita disponibili.
	 L'impostazione Collegam. opzionale collega tutti i raccoglitori di uscita disponibili, eccetto quello standard e viene visualizzata solo quando sono installati almeno due raccoglitori opzionali.
	L'impostazione Assegnamento tipo assegna ciascun tipo di carta a un raccoglitore di uscita o un gruppo di raccoglitori collegati.
Assegna tipo/raccogl.	Consente di selezionare un raccoglitore di uscita per ciascun tipo di carta supportato.
Raccogl. carta norm.	Le selezioni disponibili per ciascun tipo sono:
Raccogl. cartoncino	Disabilitato
Raccoglitore lucidi	Raccoglitore standard
Raccoglitore carta riciclata	Raccoglitore <x></x>
Raccogl. etichette	Nota: Raccoglitore standard è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Racc. carta di qualità	
Raccoglitore buste	
Raccoglitore busta ruvida	
Raccogl. carta intest.	
Raccogl. c. prest.	
Raccogl. c. color.	
Raccoglitore carta leggera	
Raccoglitore carta pesante	
Raccoglitore carta cotone/ruvida	
Racc. carta pers. <x></x>	

Menu Report

Voce di menu	Descrizione
Pagina impostazioni menu	Consente di stampare un report contenente informazioni relative alla carta caricata nei vassoi, memoria installata, numero totale di pagine, allarmi, timeout, lingua del pannello di controllo, indirizzo TCP/IP, stato dei materiali di consumo, stato della connessione di rete e altre informazioni.
Statistiche periferica	Consente di stampare una pagina contenente le statistiche della stampante, ad esempio informazioni sui materiali di consumo e dettagli sulle pagine stampate.

Voce di menu	Descrizione
Pagina impostazioni rete	Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP.
	Nota: questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa.
Pagina impost. rete <x></x>	Consente di stampare una pagina contenente informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP.
	Note:
	Questa voce di menu è disponibile quando sono installate più opzioni di rete.
	 questa voce di menu viene visualizzata solo per le stampanti di rete o collegate a server di stampa.
Elenco profili	Consente di stampare un elenco dei profili memorizzati sulla stampante.
Pag. impostazioni	Consente di stampare una pagina contenente informazioni NetWare relative alla connessione di rete.
NetWare	Nota: questa voce di menu appare soltanto per stampanti con un server di stampa interno installato.
Stampa font Font PCL	Consente di stampare in inglese un report di tutti i font disponibili per il linguaggio stampante attualmente impostato.
Font PostScript	Nota: per le emulazioni PostScript e PCL è disponibile un elenco separato. Il report di ciascun emulatore contiene campioni di stampa e informazioni sui font disponibili per il linguaggio.
Stampa directory	Consente di stampare un elenco di tutte le risorse contenute in una scheda di memoria Flash opzionale o sul disco fisso.
Nota: viene visualizzata solo quando viene	Note:
installata una periferica con disco o Flash.	Dim. buffer processi deve essere impostato su 100%.
con disco o masm.	 La scheda di memoria Flash opzionale o il disco fisso della stampante deve essere installato e funzionare correttamente.
Report risorse	Consente di stampare un report contenente informazioni sulle risorse, incluso il nome del modello e il numero di serie della stampante. Il report contiene testo e codici a barre UPC di cui è possibile eseguire la scansione in un database di risorse.
Stampa demo	Consente di stampare una pagina di prova dall'origine del supporto di stampa selezionata.

Menu Rete/Porte

Menu NIC attivo

Voce di menu	Descrizione
NIC attivo Automatico <elenco delle="" di="" disponibili="" rete="" schede=""></elenco>	Note: • Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.
science delle sanede di rete disponishi	 Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installata una scheda di rete opzionale.

Menu Rete standard o Rete <x>

Nota: solo le porte attive vengono visualizzate in questo menu; tutte le porte non attive vengono omesse.

Voce di menu	Descrizione	
SmartSwitch PCL Attivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL quando un processo di stampa lo richiede, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	
Disattivato	Note:	
	Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
	 Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante. 	
	 Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se è attiva l'opzione SmartSwitch PS. Se SmartSwitch PS è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni. 	
SmartSwitch PS Attivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS quando un processo di stampa lo richiede, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.	
Disattivato	Note:	
	Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
	Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante.	
	 Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se è attiva l'opzione SmartSwitch PCL. Se SmartSwitch PCL è disattivato, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni. 	
Modalità NPA Automatico	Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.	
Disattivato	Note:	
	Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
	 La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. 	
Buffer di rete	Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso di rete.	
Automatico	Note:	
Da 3 K fino a <massima dimensione</massima 	Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
consentita>	Il valore può essere modificato con incrementi di 1 K.	
	 La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse (Attivato o Disattivato). 	
	 Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer di rete, disattivare il buffer per la connessione parallela, seriale e USB o ridurne la dimensione. 	
	 La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata. 	

Voce di menu	Descrizione
Buffer. processo Disattivato Attivato	Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima di eseguire la stampa. Questo menu viene visualizzato solo quando è installato un disco formattato. Note:
Automatico	
	Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Se si seleziona il valore Attivato, viene eseguito il buffering dei processi sul disco fisso della stampante. Questa opzione viene visualizzata solo se è installato un disco formattato non difettoso.
	• L'impostazione Automatico consente di eseguire il buffering dei processi di stampa solo se è in corso l'elaborazione di dati provenienti da un'altra porta di ingresso.
	La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.
PS binario MAC	Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh.
Automatico	
Attivato Disattivato	Note:
Disactivato	Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard.
	Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario.
Impost. rete st	Consente di definire le impostazioni della stampante per i processi inviati mediante una porta di rete.
Scheda di rete	Nota: il menu Wireless viene visualizzato solo quando la stampante è collegata a una rete wireless.
TCP/IP	
IPv6	
AppleTalk	
NetWare	
LexLink	
Impostaz. rete <x></x>	
Report o Report di rete	
Scheda di rete	
TCP/IP	
IPv6	
Wireless	
AppleTalk	
NetWare	
LexLink	

Menu Report di rete

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte >Rete standard o Rete <x> >Impost. rete st o Impostaz. rete <x> >Report o Report di rete

Voce di menu	Descrizione
Stampa pagina imposta-	Consente di stampare un report contenente informazioni sull'impostazione di rete corrente.
zioni	Note:
Pagina impostazione di stampa NetWare	 La pagina di impostazioni contiene informazioni sulle impostazioni della stampante di rete, ad esempio l'indirizzo TCP/IP.
	 La voce di menu Pagina impostazioni NetWare viene visualizzata solo su modelli che supportano NetWare e mostra informazioni sulle impostazioni NetWare.

Menu Scheda di rete

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte >Rete standard o Rete <x> >Impost. rete st o Impostaz. rete <x> >Scheda di rete

Voce di menu	Descrizione
Visualizza stato scheda Collegato Disconnesso	Consente di visualizzare lo stato di connessione della scheda di rete.
Visualizza velocità scheda	Consente di visualizzare la velocità di una scheda di rete attualmente attiva.
Indirizzo di rete UAA LAA	Consente di visualizzare l'indirizzo di rete.
Timeout processo 0-225 secondi	Consente di impostare l'intervallo di tempo in secondi che un processo di stampa in rete può richiedere prima di essere annullato. Note: 90 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. Se si imposta un valore pari a 0, il timeout viene disattivato. Se si seleziona un valore compreso tra 1 e 9, l'impostazione viene salvata sul valore 10.
Pagina di intestazione Disattivato Attivato	Consente di stampare una pagina di intestazione. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu TCP/IP

Le seguenti voci di menu consentono di visualizzare o impostare le informazioni TCP/IP.

Nota: questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o per le stampanti collegate a server di stampa.

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte >Rete standard o Rete <x> >Impost. rete st o Impostaz. rete <x> >TCP/IP

Voce di menu	Descrizione
Attiva Attivato Disattivato	Consente di attivare TCP/IP. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Voce di menu	Descrizione
Visualizza nome host	Consente di visualizzare il nome host TCP/IP.
	Nota: questo può essere modificato solo dal server Web incorporato.
Indirizzo IP	Consente di visualizzare o modificare l'indirizzo TCP/IP corrente.
	Nota: l'impostazione manuale dell'indirizzo IP consente di impostare le opzioni Abilita DHCP e Abilita IP automatico su Disattivato. Consente inoltre di impostare Abilita BOOTP e Abilita RARP su Disattivato nei sistemi che supportano BOOTP e RARP.
Netmask	Consente di visualizzare o modificare la netmask TCP/IP corrente.
Gateway	Consente di visualizzare o modificare il gateway TCP/IP corrente.
Abilita DHCP	Specifica l'indirizzo DHCP e l'impostazione di assegnazione del parametro.
Attivato Disattivato	Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Abilita RARP	Specifica l'impostazione di assegnazione dell'indirizzo RARP.
Attivato Disattivato	Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Abilita BOOTP	Specifica l'impostazione di assegnazione dell'indirizzo BOOTP.
Attivato Disattivato	Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Abilita IP automatico	Specifica l'impostazione Zero Configuration Networking.
Sì No	Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Abilita FTP/TFTP Sì	Abilita il server FTP incorporato, che consente di inviare file alla stampante utilizzando il protocollo FTP (File Transfer Protocol).
No	Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Attiva server HTTP	Abilita il server Web incorporato. Quando abilitato, la stampante può essere controllata e gestita in remoto utilizzando un browser Web.
No	Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Indirizzo server DNS	Consente di visualizzare o modificare l'indirizzo del server DNS corrente.
Abilita DDNS/MDNS	Consente di visualizzare o modificare l'indirizzo del server DDNS/MDNS corrente.
Indirizzo server WINS	Consente di visualizzare o modificare l'indirizzo del server WINS corrente.

Menu IPv6

Utilizzare le seguenti voci di menu per visualizzare o impostare le informazioni su IPv6 (Internet Protocol versione 6).

Nota: questo menu è disponibile solo per i modelli di rete o per le stampanti collegate a server di stampa.

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte >Rete standard or Rete <x> >Impost. rete st o Impostaz. rete <x> >IPv6

Voce di menu	Descrizione
Abilita IPv6	Consente di abilitare il protocollo IPv6 nella stampante.
Attivato	Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Disattivato	

Voce di menu	Descrizione
Configurazione autom. Attivato	Specifica se l'adattatore di rete accetta le voci della configurazione dell'indirizzo IPv6 automatica fornite da un router.
Disattivato	Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Visualizza nome host	Consente di visualizzare l'impostazione corrente.
Visual. indirizzo	Nota: queste impostazioni possono essere modificate solo dal server Web incorporato.
Visualizza indirizzo router	
Abilita DHCPv6	Consente di abilitare il protocollo DHCPv6 nella stampante.
Attivato	Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Disattivato	

Menu Wireless

Le seguenti voci di menu consentono di visualizzare o configurare le impostazioni del server di stampa wireless interno.

Nota: Questo menu è disponibile solo per modelli collegati a una rete wireless.

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte >Rete <x> >Impostaz. rete <x> >Wireless

Voce di menu	Descrizione
Modalità rete Infrastruttura Ad hoc	 Specifica la modalità di rete. Note: La modalità Infrastruttura consente alla stampante di accedere a una rete utilizzando un punto di accesso. Ad hoc è l'impostazione predefinita di fabbrica. La modalità Ad hoc configura la stampante per la rete wireless direttamente tra questa e un computer.
Compatibilità 802.11n 802.11b/g 802.11b/g/n	Specifica lo standard wireless per la rete wireless.
Scegli rete <elenco delle="" disponibili="" reti=""></elenco>	Consente di selezionare una rete disponibile per la stampante da utilizzare.
Visualizza qualità segnale	Consente di visualizzare la qualità della connessione wireless.
Visualizza modalità protezione	Consente di visualizzare il metodo di crittografia per la connessione wireless. "Disabilitato" indica che la rete wireless non è crittografata.

Menu AppleTalk

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte >Rete standard o Rete <x> >Impost. rete st o Impostaz. rete <x> >AppleTalk

Voce di menu	Descrizione
Attiva	Consente di attivare il supporto AppleTalk.
Sì	Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.
No	
Visualizza nome	Consente di visualizzare il nome AppleTalk assegnato.
	Nota: questo nome può essere modificato solo dal server Web incorporato.
Visual. indirizzo	Consente di visualizzare l'indirizzo AppleTalk assegnato.
	Nota: l'indirizzo può essere modificato solo dal server Web incorporato.
Imposta zona	Fornisce un elenco delle zone AppleTalk disponibili sulla rete.
<elenco di="" disponibili="" rete="" sulla="" zone=""></elenco>	Nota: la zona predefinita è la stessa della rete. Se non esistono zone predefinite, la zona predefinita è quella contrassegnata da un *.

Menu NetWare

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte >Rete standard o Rete <x> >Impost. rete st o Impostaz. rete <x> >NetWare

Voce di menu	Descrizione
Attiva	Consente di attivare il supporto NetWare.
Sì	Nota: No è l'impostazione predefinita di fabbrica.
No	
Visualizza nome login	Consente di visualizzare il nome di login NetWare assegnato.
	Nota: questo può essere modificato solo dal server Web incorporato.
Modalità di stampa	Consente di visualizzare la modalità di stampa NetWare assegnata.
	Nota: questa può essere modificato solo dal server Web incorporato.
Numero rete	Consente di visualizzare il numero di rete NetWare assegnato.
	Nota: questo può essere modificato solo dal server Web incorporato.
Seleziona frame SAP	Consente di abilitare l'impostazione del tipo di frame Ethernet.
Ethernet 802.2	Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica per tutte le voci di menu.
Ethernet 802.3	
Ethernet Tipo II	
Ethernet SNAP	
Burst pacchetto	Riduce il traffico di rete consentendo il trasferimento e il riconoscimento di più di un pacchetto dati
Sì	destinato al server NetWare o da esso proveniente.
No	Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Modalità NSQ/GSQ	Consente di specificare l'impostazione Modalità NSQ/GSQ.
Sì	Nota: Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica.
No	

Menu LexLink

Questo menu è disponibile dal menu Rete/Porte:

Rete/Porte >Rete standard o Rete <x> >Impost. rete st o Impostaz. rete <x> >menu LexLink

Voce di menu	Descrizione
Attiva	Consente di attivare il supporto LexLink.
Attivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Disattivato	
Visualizza il soprannome	Consente di visualizzare il soprannome LexLink assegnato.
	Nota: il soprannome LexLink può essere modificato solo dal server Web incorporato.

Menu USB standard

Voce di menu	Descrizione
SmartSwitch PCL Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PCL, se richiesto dal processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.
	Note:
	Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante.
	 Quando si utilizza Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PostScript se l'impostazione SmartSwitch PS è attivata. Se l'impostazione SmartSwitch PS è disattivata, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
SmartSwitch PS Attivato Disattivato	Consente di impostare il passaggio automatico della stampante all'emulazione PS se richiesto da un processo di stampa ricevuto tramite una porta USB, indipendentemente dal linguaggio predefinito della stampante.
	Note:
	Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Quando si utilizza l'impostazione Disattivato, i dati in entrata non vengono verificati dalla stampante.
	 Quando si utilizza Disattivato, la stampante utilizza l'emulazione PCL se l'impostazione Smart- Switch PCL è attivata. Se l'impostazione SmartSwitch PCL è disattivata, viene utilizzato il linguaggio predefinito della stampante specificato nel menu Impostazioni.
Modalità NPA Automatico	Consente di impostare l'esecuzione dell'elaborazione speciale richiesta per le comunicazioni bidirezionali, in conformità alle convenzioni definite nel protocollo NPA.
Disattivato	Note:
	Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.

Voce di menu	Descrizione
Buffer USB Automatico Disabilitato Da 3 K fino a <massima consentita="" dimensione=""></massima>	Consente di impostare la dimensione del buffer di ingresso USB. Note: Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'impostazione Disattivato disattiva il buffering del processo. I processi già sottoposti a buffering sul disco vengono stampati prima di riprendere la normale elaborazione. La dimensione del buffer USB può essere modificata con incrementi di 1 K. La dimensione massima consentita dipende dalla quantità di memoria della stampante, dalle dimensioni degli altri buffer di collegamento e dall'impostazione di Salva risorse su Attivato o Disattivato. Per aumentare il limite di dimensione massima per l'opzione Buffer USB, disattivare il buffer per la connessione parallela, seriale e di rete o ridurne la dimensione.
	La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.
Buffer. processo Disattivato	Consente di memorizzare temporaneamente i processi sul disco fisso della stampante prima di avviare la stampa.
Attivato Automatico	Note:
Automatico	Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	• Se si seleziona Attivato, viene eseguito il buffering dei processi sul disco fisso della stampante.
	• L'impostazione Automatico consente di eseguire il buffering dei processi di stampa solo se è in corso l'elaborazione di dati provenienti da un'altra porta di ingresso.
	• La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il riavvio della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.
PS binario MAC Automatico	Consente di impostare la stampante per elaborare processi di stampa di tipo PostScript binario Macintosh.
Disattivato	Note:
Attivato	Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Se si seleziona l'impostazione Disattivato, i processi di stampa vengono filtrati attraverso il protocollo standard.
	• Se si seleziona l'impostazione Attivato, la stampante elabora i processi di stampa di tipo PostScript binario.
USB con ENA Indirizzo ENA	Consente di impostare le informazioni su indirizzo di rete, netmask o gateway per un server di stampa esterno collegato alla stampante tramite un cavo USB.
Netmask ENA Gateway ENA	Nota: questa voce di menu è disponibile solo se la stampante è collegata a un server di stampa esterno tramite la porta USB.

Menu SMTP

Utilizzare il seguente menu per configurare il server SMTP.

Voce di menu	Descrizione
Gateway SMTP primario	Specifica le informazioni relative alla porta del server SMTP
Porta del gateway SMTP primario	Nota: 25 è la porta del gateway SMTP predefinita. L'intervallo è 1-65536.
Gateway SMTP secondario	
Porta del gateway SMTP secondario	
Timeout SMTP 5-30	Specifica la quantità di tempo, in secondi, prima che il server cessi di tentare l'invio di e-mail
	Nota: 30 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Indirizzo di risposta	Specifica un indirizzo di risposta di un massimo di 128 caratteri nel messaggio e-mail inviato dalla stampante.
Usa SSL Disabilitato Negozia Obbligatoria	Consente di impostare la stampante in modo da utilizzare SSL per maggiore protezione quando si è collegati al server SMTP. Note: Disabilitato è l'impostazione predefinita di fabbrica per Usa SSL. Quando si utilizza l'impostazione Negozia, il server SMTP determina se verrà utilizzato SSL.
Autenticazione tramite il server SMTP Nessuna autenticazione richiesta Login/Normale CRAM-MD5 Digest-MD5 NTLM Kerberos 5	Specifica il tipo di autenticazione utente richiesta. Nota: "Autenticazione non richiesta" è l'impostazione di fabbrica predefinita.
E-mail avviata dalla periferica Nessuna Usa credenziali SMTP periferica	Specifica quale credenziali verranno utilizzate quando si comunica al server SMTP. Alcuni server SMTP richiedono credenziali per inviare e-mail. Note:
ID utente della periferica	Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica per E-mail avviata dalla periferica.
Password periferica	Le opzioni ID utente periferica e Password periferica vengono utilizzate per
Area di autenticazione Kerberos 5	eseguire il login al server SMTP quando si seleziona "Usa credenziali SMTP periferica".
Dominio NTLM	

Menu Protezione

Menu Varie

Voce di menu	Descrizione
Limitazioni login Errori di login	Limita il numero e gli intervalli di tempo dei tentativi di login non riusciti dal pannello di controllo della stampante prima che <i>tutti</i> gli utenti vengano bloccati.
1-10 (3 tentativi) Intervallo di tempo errore 1-60 (5 minuti) Ora blocco 1-60 (5 minuti) Timeout login pannello 1-900 (3 secondi) Timeout login remoto	 Note: "Errori login" specifica il numero di tentativi di login non riusciti prima che gli utenti vengano bloccati. 3 tentativi è l'impostazione predefinita di fabbrica. "Intervallo di tempo errore" specifica l'intervallo di tempo durante il quale è possibile eseguire i tentativi di login non riusciti prima che gli utenti vengano bloccati. 5 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica. "Ora blocco" specifica per quanto tempo gli utenti vengono bloccati dopo aver superato il limite di errori di login. 5 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica.
1-120 (10 minuti)	 "Timeout login pannello" specifica per quanto tempo la stampante resta inattiva nella schermata Home prima che l'utente venga automaticamente disconnesso. 3 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica. "Timeout login remoto" specifica per quanto tempo un'interfaccia remota (ad esempio, la pagina Web) può rimanere inattiva prima che l'utente venga automaticamente disconnesso. 10 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Abilita unità Abilita Disabilita	Consente di abilitare o disabilitare il supporto per la porta USB anteriore.

Menu Stampa riservata

Voce di menu	Descrizione
PIN max non valido Disattivato Da 2 a 10	Consente di limitare il numero di tentativi consentiti per l'immissione del codice PIN. Note: Disattivato è l'impostazione predefinita. Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato il disco fisso della stampante. Una volta raggiunto il limite specificato, i processi associati al nome utente e al PIN vengono eliminati.
Scadenza processo Disattivato 1 ora 4 ore 24 ore 1 settimana	Consente di specificare per quanto tempo un processo riservato resta memorizzato nella stampante prima di essere eliminato. Note: Disattivato è l'impostazione predefinita. Se l'impostazione Scadenza processo viene modificata quando nella RAM o nel disco fisso della stampante sono presenti processi riservati, il periodo di scadenza per tali processi di stampa non viene modificato in base al nuovo valore predefinito. Se la stampante è disattivata, tutti i processi riservati memorizzati nella RAM della stampante vengono eliminati.

Menu Pulizia disco in corso

Voce di menu	Descrizione
Pulizia automatica Passo singolo Più passi	Questa opzione cancella <i>solo</i> i dati dei processi di stampa che <i>non sono</i> attualmente utilizzati dal file system nel disco fisso della stampante. Tutti i dati permanenti presenti sul disco fisso della stampante vengono conservati, ad esempio font trasferiti, macro e processi in attesa.
·	La pulizia automatica contrassegna tutto lo spazio su disco utilizzato da un processo precedente e non consente al file system di riutilizzare questo spazio finché non è stato pulito.
	Solo la pulizia automatica consente agli utenti di attivare la pulizia del disco senza dover configurare la stampante come non in linea per un periodo di tempo prolungato.
	Note:
	"Passo singolo" è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante non difettoso e formattato.
	 La pulizia delle informazioni altamente riservate deve essere eseguita utilizzando solo il metodo "Più passi".
	 A causa della grande quantità di risorse richiesta per la pulizia automatica, l'attivazione di questa opzione potrebbe diminuire le prestazioni della stampante, specialmente se la stampante richiede spazio su disco fisso più rapidamente di quanto possa essere pulito e restituito per la manutenzione.
Pulizia manuale Non avviare ora Avvia ora	Questa opzione cancella <i>solo</i> i dati dei processi di stampa che <i>non sono</i> attualmente utilizzati dal file system nel disco fisso della stampante. Tutti i dati permanenti presenti sul disco fisso della stampante vengono conservati, ad esempio font trasferiti, macro e processi in attesa.
	La pulizia manuale sovrascrive tutto lo spazio su disco che è stato utilizzato per contenere i dati di un processo di stampa che è stato elaborato. Questo tipo di pulizia <i>non</i> cancella le informazioni correlate a un processo di stampa non elaborato.
	Note:
	"Non avviare ora" è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante non difettoso e formattato.
	 Se è attivato il controllo dell'accesso alla pulizia del disco, un utente deve eseguire l'autenticazione correttamente e disporre dell'autorizzazione richiesta per avviare la pulizia del disco.
Metodo automatico Passo singolo	Questa opzione cancella <i>solo</i> i dati dei processi di stampa che <i>non sono</i> attualmente utilizzati dal file system nel disco fisso della stampante. Tutti i dati permanenti presenti sul disco fisso della stampante vengono conservati, ad esempio font trasferiti, macro e processi in attesa.
Più passi	Note:
	"Passo singolo" è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante non difettoso e formattato.
	 La pulizia delle informazioni altamente riservate deve essere eseguita utilizzando solo il metodo "Più passi".

Voce di menu	Descrizione
Metodo manuale Passo singolo Più passi	Questa opzione cancella <i>solo</i> i dati dei processi di stampa che <i>non sono</i> attualmente utilizzati dal file system nel disco fisso della stampante. Tutti i dati permanenti presenti sul disco fisso della stampante vengono conservati, ad esempio font trasferiti, macro e processi in attesa.
,	Sia la pulizia manuale che quella programmata consentono al file system di riutilizzare lo spazio su disco contrassegnato senza dover prima eseguirne la pulizia.
	Note:
	"Passo singolo" è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante non difettoso e formattato.
	• La pulizia delle informazioni altamente riservate deve essere eseguita utilizzando solo il metodo "Più passi".
Metodo programmato Passo singolo	Questa opzione cancella <i>solo</i> i dati dei processi di stampa che <i>non sono</i> attualmente utilizzati dal file system nel disco fisso della stampante. Tutti i dati permanenti presenti sul disco fisso della stampante vengono conservati, ad esempio font trasferiti, macro e processi in attesa.
Più passi	Sia la pulizia manuale che quella programmata consentono al file system di riutilizzare lo spazio su disco contrassegnato senza dover prima eseguirne la pulizia.
	Note:
	"Passo singolo" è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante non difettoso e formattato.
	• La pulizia delle informazioni altamente riservate deve essere eseguita utilizzando solo il metodo "Più passi".
	• Le operazioni di pulizia programmata vengono avviate <i>senza</i> visualizzare un messaggio di conferma o un avviso per l'utente.

Menu Registro controllo protezione

Voce di menu	Descrizione
Esporta registro	Consente a un utente autorizzato di esportare il registro di protezione.
	Note:
	 Per esportare il registro dal pannello di controllo della stampante, un'unità Flash deve essere collegata alla stampante.
	Dal server Web incorporato, è possibile trasferire il registro su un computer.
Elimina registro	Specifica se i registri di controllo vengono eliminati.
Elimina ora	Nota: Elimina ora è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Non eliminare	
Configura registro	Specifica se e come vengono creati i registri di controllo.
Abilita controllo	Nota: le impostazioni predefinitw di fabbrica abilitano il registro di controllo della prote-
Abilita Syslog remoto	zione.
Funzione Syslog remoto	
Gravità degli eventi da registrare	

Menu Imposta data/ora

Voce di menu	Descrizione
Visualizza data/ora	Consente di visualizzare le impostazioni di data e ora correnti per la stampante.
Imposta data/ora <data immissione="" ora=""></data>	Nota: Data/Ora è impostata nel formato AAAA-MM-GG HH:MM.
Fuso orario <elenco di="" fusi="" orari=""></elenco>	Nota: GMT è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Osserva DST Attivato Disattivato	Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica e utilizza l'ora legale applicabile associata all'impostazione di Fuso orario.
Abilita NTP Attivato Disattivato	Abilita il protocollo NTP (Network Time Protocol), che sincronizza gli orologi delle periferiche in rete. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Impostazioni

Menu Impostazioni generali

Voce di menu	Descrizione
Lingua schermo	Consente di impostare la lingua del testo visualizzato sul display.
Inglese	Nota: non tutte le lingue potrebbero essere disponibili per tutte le stampanti.
Francese	
Tedesco	
Italiano	
Spagnolo	
Danese	
Norvegese	
Olandese	
Svedese	
Portoghese	
Suomi	
Russo	
Polacco	
Magiaro	
Turco	
Ceco	
Cinese semplificato	
Cinese tradizionale	
Coreano	
Giapponese	

Voce di menu	Descrizione
Esegui installazione iniziale Sì No	Indica alla stampante di eseguire l'installazione guidata. Note:
	 Sì è l'impostazione predefinita di fabbrica. Dopo aver completato l'installazione guidata e aver selezionato Fine nella schermata Paese, l'impostazione predefinita è No.
Dimensioni carta Stati Uniti	Specifica le misurazioni predefinite di fabbrica della stampante. L'impostazione predefinita è determinata dalla selezione del paese/regione nell'installazione guidata iniziale.
Metrico	Nota: se si modifica questa impostazione, viene modificata anche l'impostazione Unità di misura nel menu Impostazione Universale e l'impostazione predefinita per ciascuna origine carta nel menu Dimensioni/tipo carta.
Allarmi Controllo allarme	Consente di impostare l'emissione di un segnale acustico quando è richiesto l'intervento dell'operatore.
Allarme cartuccia Allarme graffette Allarme perfor.	Le selezioni disponibili per ciascun tipo di allarme sono: Singolo Disattivato
Allarine perior.	Continuo
	Note:
	Singolo è l'impostazione predefinita di fabbrica per la funzione Controllo allarme. La stampante emette brevi segnali acustici.
	• Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica per Allarme cartuccia e Allarme graffette. Disattivato indica che non viene emesso alcun allarme.
	Se si seleziona Continuo, la stampante ripete i tre segnali acustici ogni 10 secondi.
	L'opzione Allarme graffette è disponibile solo se è installato il fascicolatore.
	 Il messaggio Allarme perforazione viene visualizzato solo se è installato un fascicolatore con perforazione.
Timeout Timeout processo in attesa	Consente di impostare la quantità di tempo che la stampante deve attendere per l'intervento dell'utente prima che metta in attesa i processi che richiedono risorse non disponibili e continui a stampare altri processi nella coda di stampa.
5-255 sec.	Note:
	30 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	Questa voce di menu viene visualizzata solo se è installato un disco fisso della stampante.
Timeout Risparmio energia	Consente di impostare l'intervallo di tempo che la stampante deve attendere tra la stampa di un processo e l'attivazione del risparmio energetico.
1-240 min	Note:
	30 minuti è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Impostazioni inferiori consentono di risparmiare una maggiore energia, ma possono richiedere tempi di riscaldamento più lunghi.
	Se la stampante è collegata allo stesso circuito elettrico dell'impianto di illuminazione o si nota uno sfarfallio, si consiglia di selezionare l'impostazione più bassa.
	Se la stampante viene utilizzata costantemente, selezionare un valore elevato. Nella maggior parte dei casi, un valore elevato richiede un tempo minimo di riscaldamento della stampante.

Voce di menu	Descrizione
Timeout Timeout schermo	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi prima che sul display della stampante venga nuovamente visualizzato lo stato Pronta .
15-300 sec	Nota: 30 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Timeout Timeout stampa	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi per la ricezione di un messaggio di fine processo prima che la parte restante del processo venga annullata.
Disabilitato	Note:
1-255 sec	90 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Al termine di tale intervallo, viene completata la stampa delle pagine stampate parzial- mente, quindi viene verificata la presenza di eventuali processi in attesa.
	• L'opzione Timeout stampa è disponibile soltanto utilizzando l'emulazione PCL. Questo valore non influisce sui processi di stampa in emulazione PostScript.
Timeout Timeout attesa	Consente di impostare l'intervallo di tempo di attesa in secondi prima di annullare un processo di stampa dopo aver ricevuto dati supplementari.
Disabilitato	Note:
15-65535 sec	40 secondi è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 L'opzione Timeout attesa è disponibile solo se la stampante utilizza l'emulazione PostScript. Questa impostazione non ha alcun effetto sui processi di stampa che utilizzano l'emulazione PCL o PPDS.
Recupero stampa	Consente di riprendere automaticamente la stampa dopo situazioni di fuori linea nel caso in cui il problema non venga risolto entro l'intervallo di tempo specificato.
Proseguimento autom. Disabilitato	Nota: Disabilitato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
5-255 sec.	
Recupero stampa	Consente di impostare la ristampa delle pagine inceppate.
Automatico Rimoz. inceppam.	Note:
	 Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine inceppate vengono sempre ristampate, a meno che la quantità di memoria richiesta per conservare le pagine non sia necessaria per altre attività della stampante.
	Se si seleziona Attivato, le pagine inceppate vengono ristampate in qualsiasi caso.
	Se si seleziona Disattivato, le pagine inceppate non vengono ristampate in alcun caso.
Recupero stampa	Consente di stampare correttamente una pagina che altrimenti non potrebbe essere stampata.
Protez. pagina	Note:
Disattivato Attivato	 Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Consente di stampare una parte della pagina quando non è disponibile una quantità di memoria sufficiente per stampare l'intera pagina.
	Attivato consente l'elaborazione e quindi la stampa dell'intera pagina.
Impostazioni di fabbrica	Consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica della stampante.
Non ripristinare	Note:
Ripristina ora	 Non ripristinare è l'impostazione di fabbrica predefinita che consente di mantenere le impostazioni definite dall'utente.
	 Ripristina ora consente di ripristinare i valori predefiniti di fabbrica di tutte le impostazioni della stampante, tranne le impostazioni del menu Rete/Porte. Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati, mentre quelli memorizzati nella memoria Flash o sul disco fisso della stampante non subiscono alcun effetto.

Voce di menu	Descrizione
Messaggio iniziale persona- lizzato	Consente di impostare la visualizzazione di un messaggio preconfigurato o personalizzato sul display accanto al messaggio Pronta .
Disattivato	Note:
Indirizzo IP	
Nome host	Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Nome contatto	Indirizzo IP e Nome host sono messaggi preconfigurati.
Posizione	Nome contatto, Posizione, Nome Zero Configuration e Testo personalizzato 1 sono messaggi
Nome Zero Configuration	che possono essere personalizzati da un tecnico del supporto di sistema.
Testo personalizzato 1	

Menu Impostazioni

Voce di menu	Descrizione
Linguaggio stampante Emulazione PCL Emulazione PS	 Consente di impostare il linguaggio predefinito della stampante. Note: L'emulazione PCL utilizza un linguaggio PCL per l'elaborazione dei processi di stampa, Mentre l'emulazione PostScript utilizza un linguaggio PS, PCL è il linguaggio della stampante predefinito di fabbrica. La selezione di un linguaggio predefinito non impedisce al programma di inviare in stampa processi che utilizzano un altro linguaggio.
Processo in attesa Attivato Disattivato	Consente di specificare che i processi di stampa verranno rimossi dalla coda di stampa se richiedono impostazioni personalizzate oppure opzioni della stampante non disponibili. Vengono memorizzati in una coda di stampa separata in modo che altri processi vengano stampati normalmente. Quando vengono ottenute le opzioni e/o le informazioni mancanti, vengono stampati i processi memorizzati. Note: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Questo menu viene visualizzato solo se è installato un disco fisso della stampante non di sola lettura. Questo requisito garantisce che i processi memorizzati non vengano eliminati se la stampante perde potenza.
Area di stampa Normale Pagina intera	 Consente di impostare l'area di stampa fisica e logica. Note: Questo menu non viene visualizzato se l'opzione Da bordo a bordo è abilitata nel menu Impostazioni della stampante. Normale è l'impostazione predefinita di fabbrica. Se si tenta di stampare i dati nell'area non stampabile definita dall'impostazione Normale, l'immagine verrà ritagliata in corrispondenza del limite dell'area stampabile. L'impostazione Pagina intera consente all'immagine di essere spostata nell'area non stampabile definita dall'impostazione Normale, ma l'immagine verrà ritagliata dalla stampante in corrispondenza del limite dell'impostazione Normale. L'impostazione Pagina intera è applicabile solo alle pagine stampate utilizzando il linguaggio PCL 5, ma non a quelle stampate utilizzando il linguaggio PCL XL o PostScript.

Voce di menu	Descrizione
Destinaz. trasf. RAM Flash Disco fisso	Consente di impostare la posizione di memorizzazione delle risorse trasferite.
	Note:
	RAM è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 La memorizzazione delle risorse trasferite nella memoria Flash o nel disco fisso della stampante è permanente. Gli elementi trasferiti restano nella memoria Flash o sul disco fisso anche quando la stampante viene spenta.
	La memorizzazione delle risorse trasferite nella memoria RAM è temporanea.
	• Questo menu viene visualizzato solo se è installato un disco opzionale e/o un'unità Flash.
Contab. processi Attivato	Consente di memorizzare o meno le informazioni statistiche relative ai processi di stampa più recenti sul disco fisso.
Disattivato	Note:
	 Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le statistiche dei processi non vengono memorizzate su disco.
	• Le statistiche comprendono un record di eventuali errori di stampa, il tempo di stampa, le dimensioni del processo espresse in byte, il tipo e il formato carta richiesti, il numero totale di pagine stampate e di copie richieste.
	 Contabilità processi è disponibile solo se il disco fisso della stampante è installato e funziona correttamente. Il disco non deve essere protetto da scrittura né da lettura/scrittura. Dim. buffer processi non deve essere impostato su 100%.
	 La modifica di questa impostazione dal pannello di controllo della stampante e la successiva chiusura dei menu determina il ripristino della stampante. La selezione dei menu viene aggiornata.
Salva risorse Attivato Disattivato	Consente di specificare la modalità di gestione temporanea degli elementi trasferiti, ad esempio font e macro memorizzate nella RAM, quando il processo di stampa richiede una quantità di memoria superiore a quella disponibile.
	Note:
	 Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le risorse trasferite vengono mantenute solo fino a quando non è necessaria ulteriore memoria, quindi vengono eliminate per elaborare i processi di stampa.
	• Se si seleziona Attivato, le risorse trasferite vengono mantenute durante le modifiche del linguaggio e le operazioni di ripristino della stampante. Se la stampante esaurisce la memoria, compare il messaggio 38 Memoria piena e non vengono eliminate le risorse trasferite.
Stampa tutto in ordine	Consente di specificare l'ordine in cui vengono stampati i processi in sospeso e quelli riservati quando è selezionata l'opzione Stampa tutto.
In ordine alfabetico	Note:
Dal più recente	In ordine alfabetico è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Dal meno recente	 I processi di stampa vengono sempre visualizzati in ordine alfabetico sul pannello di controllo della stampante.

Menu Finitura

Voce di menu	Descrizione
Lati (fronte/retro) Su un lato Su due lati	Consente di specificare la modalità fronte/retro (su 2 lati) come impostazione predefinita per tutti i processi di stampa. Note:
	 Su un lato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Per impostare la stampa su due lati dal programma software: per gli utenti Windows, fare clic su File > Stampa, quindi fare clic su Proprietà, Preferenze, Opzioni o Imposta; per gli utenti Macintosh, scegliere File > Stampa, quindi regolare le impostazioni dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.
Rilegatura fronte/retro Bordo lungo	Consente di definire la modalità di rilegatura delle pagine stampate in fronte/retro e di scegliere l'orientamento di stampa sul lato posteriore rispetto all'orientamento sul lato anteriore.
Bordo corto	Note:
	Bordo lungo è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	Bordo lungo consente di specificare la rilegatura sul margine sinistro per le pagine con orientamento verticale e sul margine superiore per le pagine con orientamento orizzontale.
	Bordo corto consente di specificare la rilegatura sul margine superiore per le pagine con orientamento verticale e sul margine sinistro per le pagine con orientamento orizzontale.
Copie	Consente di specificare un numero di copie predefinito per ciascun processo di stampa.
1-999	Nota: 1 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Pagine bianche	Consente di specificare se inserire pagine bianche in un processo di stampa.
Non stampare Stampa	Nota: Non stampare è l'impostazione di fabbrica predefinita di fabbrica.
Fascicola	Consente di preservare l'ordine di stampa quando si stampano più copie di un processo.
Attivato (1,2,1,2,1,2)	Note:
Disattivato (1,1,1,2,2,2)	Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	L'impostazione Attivato preserva l'ordine sequenziale di un processo di stampa.
	Entrambe le impostazioni stampano l'intero processo il numero di volte specificato dalle impostazioni del menu Copie.
Fogli separatori	Consente di specificare se inserire fogli separatori vuoti.
Nessuna	Note:
Tra copie Tra processi	Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Tra pagine	 Tra copie inserisce un foglio bianco tra ciascuna copia di un processo di stampa se l'opzione Fascicolazione è impostata su Attivato. Se l'opzione Fascicolazione è disattivata, viene inserita una pagina vuota tra ciascun gruppo di pagine stampate, ad esempio, dopo le pagine 1 e dopo pagine 2.
	Tra processi inserisce una pagina vuota tra i processi di stampa.
	 Tra pagine inserisce un foglio vuoto tra le singole pagine di un processo di stampa. Questa impostazione è utile nella stampa di lucidi o per inserire in un documento pagine bianche per eventuali note.

Voce di menu	Descrizione
Orig. separatore Vassoio <x> Alimentatore manuale</x>	Consente di specificare l'origine da cui prelevare i fogli separatori. Note: Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica. Dal menu Carta, l'opzione Configura MU deve essere impostata su Cassetto affinché l'opzione Alimentatore multiuso venga visualizzata come impostazione di menu.
N in 1 (pagine per lato) Disattivato 2 pagine su 1 3 pagine su 1 4 pagine su 1 6 pagine su 1 9 pagine su 1 12 pagine su 1 16 pagine su 1	Consente di specificare la stampa di più pagine su un unico lato del foglio. Note: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Il numero selezionato corrisponde al numero di pagine che verranno stampate su ciascun lato.
Ordine N in 1 Orizzontale Orizzontale inverso Verticale inverso Verticale	Specifica la posizione di più pagine quando si utilizza l'opzione N in 1 (pagine per lato). Note: Orizzontale è l'impostazione predefinita di fabbrica. La disposizione dipende dal numero di pagine e dall'orientamento, verticale od orizzontale.
Orientamento Automatico Orizzontale Verticale	Consente di specificare l'orientamento di una stampa di più pagine per foglio. Nota: Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'orientamento verticale od orizzontale viene impostato automaticamente dalla stampante.
Bordo N in 1 Nessuna Linea continua	Consente di stampare un bordo attorno a ciascuna pagina quando si utilizza N in 1 (pagina per lato). Nota: Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Processo cucitura Disattivato Automatico Anteriore Indietro Doppia	Consente di specificare se i processi di stampa vengono cuciti. Note: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Non viene effettuata la cucitura dei processi di stampa. Non viene effettuata la cucitura delle buste.
Perforazione Disattivato Attivato	Consente di specificare se viene applicata una perforazione ai processi di stampa. Note: Questa voce di menu è disponibile solo se è installato un fascicolatore con perforazione. Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Non viene applicata la perforazione ai processi di stampa.

Voce di menu	Descrizione
Modalità Perforazione 2, 3 2, 4	Consente di specificare il numero di perforazioni nei processi di stampa. Note: • Questa voce di menu è disponibile solo se è installato un fascicolatore con perforazione.
	 I valori 2 e 3 vengono visualizzati solo quando è installato il fascicolatore con 3 fori, che può essere utilizzato anche per 2 fori. Il fascicolatore con 3 fori consente all'utente di selezionare la perforazione a 2 o 3 fori. Il fascicolatore con 4 fori consente all'utente di selezionare la perforazione a 2 o 4 fori.
Pagine sfalsate Nessuna Tra copie Tra processi	Impila le copie o i processi di stampa in un raccoglitore di uscita. Note: Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. Le pagine non vengono sfalsate durante il processo di stampa. Se si seleziona Tra copie, vengono sfalsate tutte le copie di un processo di stampa. Se si seleziona Tra processi, vengono sfalsati tutti i processi di stampa.

Menu Qualità

Voce di menu	Descrizione
Risoluzione di stampa	Consente di specificare la risoluzione di stampa desiderata.
300 dpi	Nota: 600 dpi è l'impostazione predefinita di fabbrica.L'impostazione predefinita del driver per
600 dpi	stampante è 1200 IQ.
1200 dpi	
Qual. imm. 1200	
Qual. imm. 2400	
Ingrandimento pixel	Consente di migliorare la qualità di stampa di immagini e font piccoli.
Disattivato	Note:
Font	• Disatti ata XIII ayasta isus yandafiyita di falabaisa
Orizzontalmente	Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Verticalmente	L'impostazione Font viene applicata solo al testo.
Entrambe le direzioni	L'opzione Orizzontalmente consente di scurire le righe orizzontali di testo e immagini.
	L'opzione Verticalmente consente di scurire le righe verticali di testo e immagini.
	L'opzione Entrambe le direzioni consente di scurire le righe orizzontali e verticali di testo e immagini.
Intensità toner	Consente di schiarire o scurire la stampa.
1-10	Note:
	8 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	La selezione di un valore inferiore consente di prolungare la durata del toner.
Migliora linee sottili	Consente di utilizzare una modalità di stampa migliore per determinati tipi di file, ad esempio disegni
Attivata	tecnici, mappe, diagrammi di circuiti elettronici e diagrammi di flusso.
Disattivato	Note:
	Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Per impostare Migliora linee sottili mediante il server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante di rete nella finestra di un browser.

Voce di menu	Descrizione
Correz. grigio Automatico Disattivato	Consente di regolare il valore del grigio della stampa. Nota: Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Luminosità Da -6 a +6	Consente di regolare o rendere più scura la stampa e di risparmiare toner. Note: O è l'impostazione predefinita di fabbrica. Un valore negativo consentirà di scurire testo, immagini o grafica. Un valore positivo consentirà di schiarirli e di risparmiare il toner.
Contrasto 0-5	Consente di regolare il grado di differenza tra i livelli di grigio nel documento stampato. Note: O è l'impostazione predefinita di fabbrica. Se si utilizza un valore più alto per queste impostazioni, vengono evidenziate maggiori differenze tra i livelli di grigio.

Menu Utilità

Voce di menu	Descrizione
Rimuovi proc. in attesa Riservato In attesa Non ripristinare Tutto	Consente di eliminare i processi in attesa o riservati dal disco fisso della stampante. Note: La selezione di un'impostazione influisce solo sui processi di stampa residenti sulla stampante e non su segnalibri, processi su unità Flash e altri tipi di processi in attesa. Se si seleziona Non Ripristinare, vengono rimossi tutti i processi Stampa e mantieni che non sono stati ripristinati dal disco.
Formatta Flash Sì No	Consente di formattare la memoria Flash. Per memoria Flash si intende la memoria aggiunta installando una scheda di memoria Flash opzionale nella stampante. Avvertenza — Danno potenziale: non spegnere la stampante durante la formattazione della memoria Flash. Note: Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale formattata è installata e correttamente funzionante. La scheda di memoria Flash opzionale non deve essere
Elimina trasferimenti	 protetta da scrittura né da lettura/scrittura. Se si seleziona Sì, vengono eliminati tutti i dati salvati nella memoria Flash. La richiesta di formattazione non viene annullata. Consente di rimuovere i trasferimenti dal disco fisso della stampante, tra cui tutti i processi in attesa, i
su disco Elimina ora Non eliminare	processi presenti nel buffer i processi parcheggiati. Le informazioni sulla contabilità dei processi non sono incluse. Nota: Elimina ora è l'impostazione predefinita.

Voce di menu	Descrizione
Stat. contabilità Stampa	Consente di stampare un elenco di tutte le statistiche memorizzate o di cancellare i dati dal disco fisso della stampante.
Canc.	Note:
	• Questa voce di menu è disponibile solo se il disco fisso della stampante è installato e correttamente funzionante.
	L'opzione Stampa consente di stampare un elenco di statistiche.
	• L'opzione Cancella consente di eliminare tutte le statistiche memorizzate sul disco fisso della stampante.
	 Questa opzione non viene visualizzata se la contabilità processi è impostata su MarkTrackTM utilizzando NPA.
Traccia esadecim.	Consente di individuare l'origine di un problema relativo a un processo di stampa
Attiva	Note:
	• Quando l'opzione Attiva è selezionata, tutti i dati inviati alla stampante vengono stampati in formato esadecimale o come caratteri e i codici di controllo non vengono eseguiti.
	Per uscire dalla modalità Traccia esadecimale o disattivarla, spegnere o ripristinare la stampante.
Copertura stimata Disattivato	Fornisce una stima della percentuale di copertura di nero su una pagina. La stima viene stampata su una pagina separata alla fine di ciascun processo di stampa.
Attivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Contrasto LCD	Consente di regolare il contrasto del display.
1-10	Note:
	• 5 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	Impostando un valore più alto si schiarisce il display.
	Un valore più basso scurisce il display.
Luminosità LCD	Regola la luminosità della retroilluminazione sul display
1-10	Note:
	• 5 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	Impostando un valore più alto si schiarisce il display.
	Un valore più basso scurisce il display.

Menu XPS

Voce di menu	Descrizione
Pagine errore di stampa	Consente di stampare una pagina contenente informazioni su errori, incluse errori di tag XML.
Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Attivato	

Menu PDF

Voce di menu	Descrizione
Adatta pagina Sì No	Consente di adattare il contenuto della pagina al formato carta selezionato. Nota: No è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Annotazioni Non stampare Stampa	Stampa annotazioni in un PDF. Nota: Non stampare è l'impostazione predefinita.

Menu PostScript

Voce di menu	Descrizione
Errore stampa PS	Consente di stampare una pagina contenente l'errore PostScript.
Attivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Disattivato	
Priorità font	Consente di specificare l'ordine di ricerca dei font.
Residente	Note:
Flash/Disco	Residente è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Questa voce di menu è disponibile solo se la scheda di memoria Flash opzionale formattata o il disco fisso della stampante sono installati e funzionano correttamente.
	 La memoria Flash o il disco fisso della stampante non devono essere protetti da scrittura, lettura/scrittura o password.
	Dim. buffer processi non deve essere impostato su 100%.

Menu Emulazione PCL

Voce di menu	Descrizione
Origine font Residente	Consente di specificare l'insieme di font utilizzati nella voce di menu Nome font. Note:
Disco fisso Trasferisci Flash	 Residente è l'impostazione predefinita di fabbrica Mostra l'insieme predefinito di fabbrica dei font trasferiti nella RAM della stampante.
Tutto	• Le impostazioni Flash e Disco fisso vengono visualizzate solo se applicabili e riportano tutti i font residenti in tale opzione.
	 Le opzioni Flash e Disco fisso devono essere formattate in modo appropriato e non possono essere protetta da lettura/scrittura, scrittura o password.
	• L'opzione Trasferisci viene visualizzata solo se applicabile e riporta tutti i font trasferiti nella RAM della stampante.
	Tutto mostra tutti i font disponibili in ciascuna opzione.

Voce di menu	Descrizione
Nome font	Consente di identificare un font specifico e l'opzione nella quale è memorizzato.
<elenco di="" disponibili<="" font="" td=""><td>Note:</td></elenco>	Note:
	Courier 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 L'abbreviazione dell'origine font è R per Residente, F per Flash, K per Disco fisso e D per i font trasferiti nella stampante.
Set di simboli	Consente di specificare il set di simboli per ogni nome font.
10U PC-8	Note:
12U PC-850	• 10U PC-8 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA.
	12U PC-850 è l'impostazione predefinita di fabbrica internazionale.
	 Per set di simboli si intende una serie di caratteri alfanumerici, segni di punteggiatura e simboli speciali. I set di simboli supportano lingue diverse o programmi specifici, ad esempio i simboli matematici per testi scientifici. Vengono visualizzati solo i set di simboli supportati.
Impostaz. emulaz. PCL	Consente di modificare le dimensioni in punti dei font tipografici scalabili.
Dimens. in punti	Note:
Da 1 a 1008	12 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	 Per Dimensioni in punti si intende l'altezza dei caratteri di un font. Un punto corrisponde circa a 1/72 di pollice.
	• Le dimensioni in punti possono essere modificate con incrementi o riduzioni di 0,25 punti.
Impostaz. emulaz. PCL	Consente di specificare il passo dei font scalabili a spaziatura fissa.
Passo	Note:
Da 0,08 a 100	• 10 è l'impostazione predefinita di fabbrica.
	Per passo si intende il numero di caratteri a spaziatura fissa per pollice (cpi).
	Il passo può essere modificato con incrementi o riduzioni di 0,01 cpi.
	 Per i font non scalabili a spaziatura fissa, il passo viene visualizzato ma non può essere modificato.
Impostaz. emulaz. PCL	Consente di specificare l'orientamento del testo e degli elementi grafici presenti sulla pagina.
Orientamento	Note:
Verticale Orizzontale	Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica.
SHEZOMETIC	 Se si seleziona l'impostazione Verticale, il testo e la grafica vengono stampati parallela- mente al bordo corto della pagina.
	 Se si seleziona l'impostazione Orizzontale, il testo e la grafica vengono stampati parallela- mente al bordo lungo della pagina.
Impostaz. emulaz. PCL	Consente di specificare il numero di righe da stampare su ciascuna pagina.
Righe per pagina	Note:
1-255	• 64 è l'impostazione predefinita di fabbrica USA. 68 è l'impostazione predefinita internazionale.
	 La stampante imposta la quantità di spazio tra una riga e l'altra in base ai valori specificati nelle impostazioni Righe per pagina, Dimensioni carta e Orientamento. Prima dell'imposta- zione Righe per pagina, selezionare le dimensioni e l'orientamento della carta desiderati.

Voce di menu	Descrizione		
Impostaz. emulaz. PCL	Consente di impostare la stampa su carta di formato A4.		
Larghezza A4	Note:		
198 mm	198 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica.		
203 mm	L'impostazione 203 mm consente di specificare la larghezza della pagina per consentire la		
	stampa di ottanta caratteri con passo 10.		
Impostaz. emulaz. PCL	Consente di specificare l'esecuzione automatica di un ritorno a capo dopo un comando di avanza		
CR auto. dopo LF	mento riga.		
Attivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.		
Disattivato			
Impostaz. emulaz. PCL	Consente di specificare l'esecuzione automatica di un avanzamento riga dopo un comando di		
LF auto. dopo CR	ritorno a capo.		
Attivato Disattivato	Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.		
	Consents di configurare la stemponte in mode share a ser funcione a settinguare la stemponte in mode share a ser funcione a settinguare la stemponte in mode share a ser funcione a settinguare la stemponte in mode share a ser funcione a settinguare la stemponte in mode share a ser funcione a settinguare la stemponte in mode share a ser funcione a settinguare la stemponte in mode share a ser funcione a settinguare la stemponte in mode share a ser funcione a settinguare la stemponte in mode share a ser funcione a settinguare la stemponte in mode share a settinguare l		
Rinumera vassoio Ass. alim. MU	Consente di configurare la stampante in modo che possa funzionare con software o programmi che utilizzano diverse assegnazioni di origini per vassoi, cassetti e alimentatori.		
Disattivato	Note:		
Nessuna			
0-199	Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.		
Assegna vassoio <x></x>	 L'impostazione Nessuno non è disponibile e viene visualizzata solo quando è selezionata dal linguaggio PCL 5. 		
Disattivato	 Se si seleziona l'impostazione Nessuno, il comando per la selezione dell'alimentazione carta 		
Nessuna	viene ignorato.		
0-199	I valori da 0 a 199 consentono l'assegnazione di un'impostazione personalizzata.		
Assegna carta man. Disattivato			
Nessuna			
0-199			
Assegna busta m.			
Disattivato			
Nessuna			
0-199			
Rinumera vassoio	Consente di visualizzare l'impostazione predefinita di fabbrica assegnata a ciascun vassoio,		
Visual. imp. fabb.	cassetto o alimentatore, anche se non è stato installato.		
Valore multiuso = 8			
Valore vassoio 1 = 1			
Valore vassoio 2 = 4 Valore vassoio 3 = 5			
Valore vassoio 3 = 5 Valore vassoio 4 = 20			
Valore vassoio 5 = 21			
Valore busta = 6			
Valore carta man. = 2			
Valore busta man. = 3			
Rinumera vassoio	Consente di ripristinare le impostazioni predefinite per tutte le assegnazioni di vassoi, cassetti e		
Ripris. val. pred.	alimentatori.		
Sì			
No			

Menu HTML

Voce di menu		Descrizione
Nome font Albertus MT Antique Olive Apple Chancery Arial MT Avant Garde Bodoni Bookman Chicago Clarendon Cooper Black Copperplate Coronet Courier Eurostile Garamond Geneva Gill Sans Goudy Helvetica Hoefler Text	Intl CG Times Intl Courier Intl Univers Joanna MT Letter Gothic Lubalin Gothic Marigold MonaLisa Recut Monaco New CenturySbk New York Optima Oxford Palatino StempelGaramond Taffy Times Times TimesNewRoman Univers Zapf Chancery	Consente di impostare il font predefinito per i documenti HTML. Note: Nei documenti HTML che non specificano un font viene utilizzato il Times. I seguenti font riportati vengono visualizzati solo se è installata la scheda di font DBCS appropriata: HG-GothicB, MSung-Light, MD_DotumChe e MingMT-Light.

Voce di menu	Descrizione	
Dimensione font 1-255 pt	Consente di impostare le dimensioni font per i documenti HTML. Note:	
	 12 pt è l'impostazione predefinita di fabbrica. Sono possibili incrementi di 1 pt per le dimensioni font. 	
Ridimensiona Da 1 a 400%	Consente di regolare le dimensioni del font predefinito per i documenti HTN Note:	
	 100% è l'impostazione predefinita di fabbrica. Sono possibili incrementi dell'1%. 	
Orientamento Verticale Orizzontale	Consente di impostare l'orientamento della pagina per i documenti HTML. Nota: Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
Dimensioni margini 8-255 mm	Consente di impostare i margini della pagina per i documenti HTML. Note:	
	19 mm è l'impostazione predefinita di fabbrica.Sono possibili incrementi di 1 mm per le dimensioni dei margini.	

Voce di menu	Descrizione
Sfondi Non stampare	Consente di specificare la stampa degli sfondi nei documenti HTML. Nota: Stampa è l'impostazione predefinita di fabbrica.
Stampa	Trous. Starripa e i impostazione predefinita di rapprica.

Menu Immagine

Voce di menu	Descrizione
Adatta automaticam. Attivato Disattivato	Consente di selezionare le dimensioni carta, le proporzioni e l'orientamento corretti. Note: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'impostazione Attivato ha la priorità rispetto alle impostazioni di proporzioni e orientamento per alcune immagini.
Inverti Attivato Disattivato	Consente di invertire le immagini monocromatiche bitonali. Note: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Sono possibili incrementi di 1 pt per le dimensioni font. Questa impostazione non è applicabile a immagini GIF o JPEG.
Proporzioni Ancoraggio sup. sin. Adattamento font Ancoraggio centrale Adatta altezza/largh. Adatta altezza Adatta larghezza	Consente di adattare l'immagine al formato carta selezionato. Note: Adattamento font è l'impostazione predefinita. Quando l'opzione Adatta automaticam. è attivata, Proporzioni è impostato automaticamente su Adattamento font.
Orientamento Verticale Orizzontale Verticale inverso Orizzontale inverso	Consente di impostare l'orientamento dell'immagine. Nota: Verticale è l'impostazione predefinita di fabbrica.

Menu Unità Flash

Voce di menu	Descrizione	
Copie 1-999	Consente di specificare un numero di copie predefinito per ciascun processo di stampa. Nota: 1 è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
Origine carta Vassoio <x> Aliment. m.uso Carta manuale</x>	Consente di impostare un'origine carta predefinita per tutti i processi di stampa. Nota: Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
Busta manuale		

Voce di menu	Descrizione	
Fascicola Disattivato (1,1,1,2,2,2) Attivato (1,2,1,2,1,2)	Consente di preservare l'ordine di stampa quando si stampano più copie di un processo. Nota: Attivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
Lati (fronte/retro) Su due lati Su un lato	Consente di controllare se il processo viene stampato su un lato o su entrambi i lati della carta. Nota: Su un lato è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
Cucitura Disattivato Automatico Anteriore Indietro Doppia	Consente di specificare se i processi di stampa vengono cuciti. Nota: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
Perforazione Disattivato Attivato	Consente di specificare se viene applicata una perforazione ai processi di stampa. Note: Questa voce di menu è disponibile solo se è installato un fascicolatore con perforazione. Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
Modalità Perforazione 2, 3 2, 4	 Consente di specificare il numero di perforazioni nei processi di stampa. Note: Questa voce di menu è disponibile solo se è installato un fascicolatore con perforazione. I valori 2 e 3 vengono visualizzati solo quando è installato il fascicolatore con 3 fori, che può essere utilizzato anche per 2 fori. 3 è l'impostazione predefinita di fabbrica. I valori 2 e 4 vengono visualizzati solo quando è installato il fascicolatore con 4 fori, che può essere utilizzato anche per 2 fori. 4 è l'impostazione predefinita di fabbrica. Il fascicolatore con 3 fori consente all'utente di selezionare la perforazione a 2 o 3 fori. Il fascicolatore con 4 fori consente all'utente di selezionare la perforazione a 2 o 4 fori. 	
Rilegatura fronte/retro Bordo lungo Bordo corto	Consente di definire la modalità di rilegatura delle pagine stampate in fronte/retro e di scegliere l'orientamento di stampa sul lato posteriore rispetto all'orientamento sul lato anteriore. Note: Bordo lungo è l'impostazione predefinita di fabbrica. Bordo lungo consente di specificare la rilegatura sul margine sinistro per le pagine con orientamento verticale e sul margine superiore per le pagine con orientamento orizzontale. Bordo corto consente di specificare la rilegatura sul margine superiore per le pagine con orientamento verticale e sul margine sinistro per le pagine con orientamento orizzontale.	
Orientamento Automatico Bordo lungo Bordo corto	Consente di specificare l'orientamento di una stampa di più pagine per foglio. Note: Automatico è l'impostazione predefinita di fabbrica. L'orientamento verticale od orizzontale viene impostato automaticamente dalla stampante. Bordo lungo utilizza l'orientamento orizzontale. Bordo corto utilizza l'orientamento verticale.	

Voce di menu	Descrizione	
N in 1 (pagine per lato) Disattivato 2 pagine su 1 3 pagine su 1 4 pagine su 1 6 pagine su 1 9 pagine su 1 12 pagine su 1 16 pagine su 1	Consente di specificare la stampa di più pagine su un unico lato del foglio. Note: Disattivato è l'impostazione predefinita di fabbrica. Il numero selezionato corrisponde al numero di pagine che verranno stampate su ciascun lato.	
Bordo N in 1 Nessuna Linea continua	Consente di stampare un bordo attorno a ciascuna pagina quando si utilizza N in 1 (pagine per lato) Nota: Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica.	
Ordine N in 1 Orizzontale Orizzontale inverso Verticale inverso Verticale	Specifica la posizione di più pagine quando si utilizza l'opzione N in 1 (pagine per lato). Note: Orizzontale è l'impostazione predefinita di fabbrica. La disposizione dipende dal numero di pagine e dall'orientamento, verticale od orizzontale.	
Fogli separatori Nessuna Tra copie Tra processi Tra pagine	 Consente di specificare se inserire fogli separatori vuoti. Note: Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. Tra copie inserisce un foglio bianco tra ciascuna copia di un processo di stampa se l'opzione Fascicolazione è impostata su Attivato. Se l'opzione Fascicolazione è disattivata, una pagina vuota viene inserito tra ciascun gruppo di pagine stampate ad esempio, dopo tutte le pagine 1 e dopo tutte le pagine 2. Tra processi inserisce una pagina vuota tra i processi di stampa. Tra pagine inserisce un foglio vuoto tra le singole pagine di un processo di stampa. Questa impostazione è utile nella stampa di lucidi o per inserire in un documento pagine bianche per eventuali note. 	
Orig. separatore Vassoio <x> Alimentatore manuale</x>	Consente di specificare l'origine da cui prelevare i fogli separatori. Note: Vassoio 1 (vassoio standard) è l'impostazione predefinita di fabbrica. Dal menu Carta, l'opzione Configura MU deve essere impostata su Cassetto affinché l'opzione Alimentatore multiuso venga visualizzata come impostazione di menu.	
Pagine bianche Non stampare Stampa	Consente di specificare se inserire pagine bianche in un processo di stampa. Nota: Non stampare è l'impostazione di fabbrica predefinita di fabbrica.	
Pagine sfalsate Nessuna Tra copie Tra processi	Impila le copie o i processi di stampa in un raccoglitore di uscita. Note: Nessuno è l'impostazione predefinita di fabbrica. Se si seleziona Tra copie, vengono sfalsate tutte le copie di un processo di stampa. Se si seleziona Tra processi, vengono sfalsati tutti i processi di stampa.	

Menu Guida

Il menu Guida consiste in una serie di pagine della Guida memorizzate nella stampante in formato PDF che contengono informazioni utili sull'uso della stampante e sull'esecuzione delle operazioni di stampa.

Le traduzioni in inglese, francese, tedesco e spagnolo sono contenute nella stampante. Versioni in altre lingue sono disponibili nel CD *Software e documentazione*.

Voce di menu	Descrizione	
Stampa tutto	Stampa tutte le guide.	
Qualità di stampa	Fornisce informazioni relative alla soluzione dei problemi di qualità di stampa.	
Guida alla stampa	Fornisce informazioni relative al caricamento della carta e di altri supporti speciali.	
Guida supporti	Fornisce un elenco dei formati carta supportati dai vassoi, cassetti e alimentatori.	
Difetti stampa	Fornisce informazioni sulla risoluzione dei difetti di stampa.	
Mappa dei menu	Fornisce un elenco dei menu e delle impostazioni del pannello di controllo della stampante.	
Guida informativa	Fornisce informazioni su dove individuare ulteriori informazioni.	
Collegamenti	Fornisce informazioni sul collegamento della stampante come stampante locale (USB) o di rete.	
Guida allo spostam.	Fornisce informazioni su come spostare la stampante in modo sicuro.	
Guida ai materiali di consumo	Fornisce i codici per richiedere i materiali di consumo.	

Manutenzione della stampante

Per ottenere una qualità di stampa ottimale, è necessario eseguire periodicamente alcune operazioni di manutenzione.

Pulizia della parte esterna della stampante

1 Accertarsi che la stampante sia spenta e che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa a muro.



ATTENZIONE — **PERICOLO DI SCOSSA:** per evitare il rischio di scosse elettriche quando si pulisce la parte esterna della stampante, prima di continuare scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e scollegare tutti i cavi dalla stampante.

- 2 Rimuovere la carta dal raccoglitore di uscita standard.
- 3 Inumidire con acqua un panno pulito e privo di lanugine.
 - **Avvertenza Danno potenziale:** non utilizzare detergenti domestici, poiché potrebbero danneggiare il fascicolatore della stampante.
- 4 Pulire solo la parte esterna della stampante, accertandosi di includere il raccoglitore di uscita standard.
 - **Avvertenza Danno potenziale:** l'uso di un panno umido per pulire la parte interna potrebbe causare danni alla stampante.
- **5** Accertarsi che il supporto carta e il raccoglitore di uscita standard siano asciutti prima di avviare un nuovo processo di stampa.

Conservazione dei materiali di consumo

I materiali di consumo devono essere conservati in un ambiente fresco e pulito. Non capovolgere i materiali di consumo e conservarli nella confezione originale prima di utilizzarli.

Non esporre i materiali di consumo a:

- luce solare diretta
- temperature superiori ai 35° C (95° F);
- tasso di umidità superiore all'80%
- aria salmastra
- gas corrosivi
- ambienti polverosi

Conservazione dei materiali di consumo

Nel pannello di controllo della stampante è possibile modificare alcune impostazioni per ottenere un risparmio di toner e carta. Per ulteriori informazioni, consultare le sezioni "Menu Materiali di consumo", "Menu Qualità" e "Menu Finitura".

Se il processo che si desidera stampare è composto da più copie, è possibile risparmiare i materiali di consumo stampando la prima copia e verificarne la qualità prima di procedere con la stampa delle restanti copie.

Verifica dello stato dei materiali di consumo

Sul display viene visualizzato un messaggio di avviso quando è necessario sostituire un materiale di consumo o eseguire le operazioni di manutenzione.

Verifica dello stato dei materiali di consumo dal pannello di controllo della stampante

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e che venga visualizzato il messaggio Pronta.
- 3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\forall \) visual.** mat. consumo, quindi premere \(\forall \).
 Viene visualizzato lo stato di tutti i materiali di consumo.

Verifica dello stato dei materiali di consumo da un computer di rete

Nota: è necessario che il computer e la stampante siano collegati alla stessa rete.

- 1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.
 - **Nota:** se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- **2** Fare clic su **Stato periferica**. Viene visualizzata la pagina Stato periferica, in cui viene visualizzato un riepilogo dei livelli dei materiali di consumo.

Ordinazione di materiali di consumo

Per richiedere i materiali di consumo negli Stati Uniti, chiamare il numero 1-800-539-6275 per informazioni sui fornitori autorizzati Lexmark di zona. In altri paesi o regioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com** o contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata la stampante.

Nota: la durata stimata dei materiali di consumo della stampante si riferisce alla stampa su carta normale di formato Letter o A4.

Codici

Componente	Codice	Per stampante
Cartuccia di toner	W850H21G	W850
Kit fotoconduttore	W850H22G	W850
Kit di manutenzione (basso voltaggio)	40X0956	W850
Kit di manutenzione (alto voltaggio)	40X0957	W850
Kit di manutenzione (100 volt)	40X0958	W850
Cartuccia graffette	25A0013	W850

Ordinazione di una cartuccia di toner

Quando viene visualizzato il messaggio 88 Cartuccia in esaurimento, ordinare una nuova cartuccia.

Quando viene visualizzato il messaggio 88 Sostituire cartuccia, è necessario sostituire la cartuccia.

La resa stimata della cartuccia si basa sullo standard ISO/IEC 19798 (con una copertura di circa il 5% per colore). La copertura della stampa in totale esaurimento (inferiore all'1,25%) per un periodo di tempo prolungato può influenzare negativamente la resa effettiva e compromettere alcune parti della cartuccia prima dell'esaurimento del toner.

Ordinazione di un kit fotoconduttore

Quando viene visualizzato il messaggio 84 Sostituire fotoconduttore o 84 Fotoconduttore in esaurimento, ordinare un nuovo kit fotoconduttore.

Ordinazione di un kit di manutenzione

Quando viene visualizzato il messaggio 80 Manutenzione ordinaria necessaria, ordinare un kit di manutenzione. Il kit di manutenzione contiene tutti i componenti necessari per sostituire i rulli di prelievo, il rullo di trasferimento e l'unità di fusione.

Nota: l'uso di alcuni tipi di carta comporta la sostituzione frequente del kit di manutenzione. I rulli di prelievo, il rullo di trasferimento e l'unità di fusione possono essere ordinati e sostituiti singolarmente, se necessario.

Ordinazione di cartucce graffette

Quando viene visualizzato il messaggio **Graffette** in **esaurimento** o **Graffette esaurite**, ordinare la cartuccia graffette specificata.

Per ulteriori informazioni, consultare le figure all'interno dello sportello del della cucitrice.

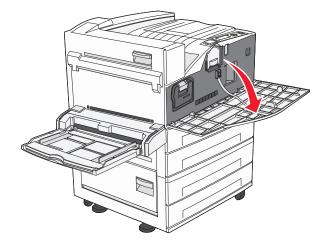
Componente	Codice
Cartucce graffette–3 confezioni	25A0013

Sostituzione dei materiali di consumo

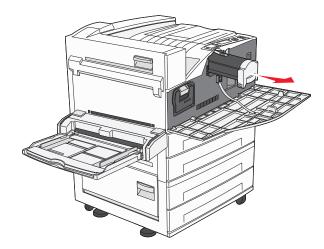
Sostituzione della cartuccia di toner

Quando viene visualizzato il messaggio 88 Cartuccia in esaurimento, 88.yy Sostituire cartuccia 0 88 Sostituire cartuccia per continuare oppure quando la stampa diventa sbiadita:

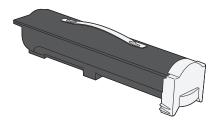
- **1** Spegnere la stampante.
- **2** Aprire lo sportello anteriore.



3 Afferrare la maniglia ed estrarre la cartuccia.

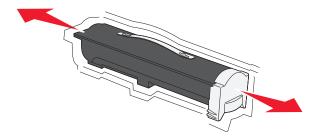


4 Estrarre dalla confezione la nuova cartuccia.

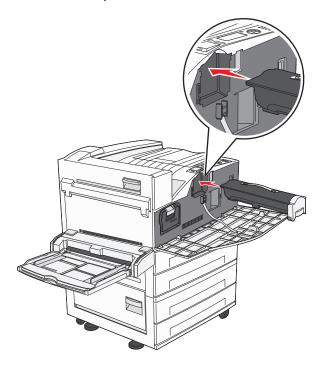


Avvertenza — **Danno potenziale:** quando si sostituisce una cartuccia di toner, evitare di esporre la nuova cartuccia alla luce diretta per un periodo di tempo prolungato. L'eccessiva esposizione alla luce può compromettere la qualità di stampa.

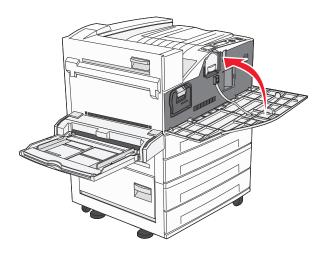
5 Agitare più volte la cartuccia lateralmente per ridistribuire il toner.



6 Inserire la nuova cartuccia nella stampante. Spingere la cartuccia di toner fin quando non si arresta. Quando è installata correttamente, la cartuccia *scatta* in posizione.



7 Chiudere lo sportello anteriore.

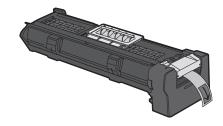


Sostituzione del fotoconduttore

Per determinare il livello approssimativo del fotoconduttore, stampare la pagina relativa alla configurazione delle impostazioni della stampante. Ciò consente di stabilire quando sostituire i materiali di consumo.

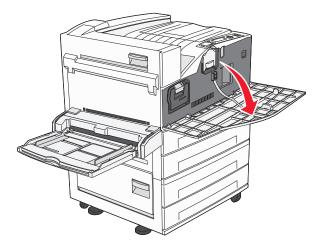
Per garantire la qualità di stampa ed evitare danni, la stampante interrompe il normale funzionamento dopo che il fotoconduttore ha raggiunto un limite massimo di 60.000 pagine. Prima che il fotoconduttore raggiunga il limite massimo di utilizzo, viene inviato un messaggio di avviso.

Quando viene visualizzato il messaggio 84 Sostituire fotoconduttore o 84 Fotoconduttore in esaurimento, ordinare subito un nuovo fotoconduttore. Benché la stampante continui a funzionare correttamente anche dopo che il fotoconduttore ha raggiunto il limite massimo di durata, si avrà una diminuzione sensibile della qualità di stampa.



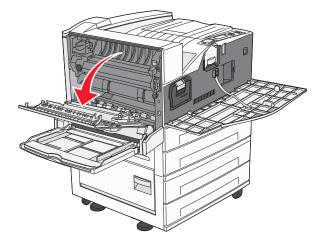
Per sostituire il fotoconduttore:

- Spegnere la stampante.
- Aprire lo sportello anteriore.

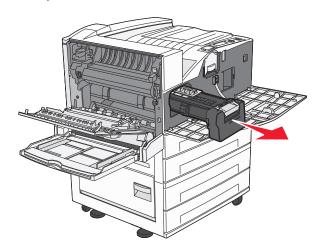


Nota: non è possibile estrarre il fotoconduttore se è chiuso lo sportello laterale A.

Abbassare lo sportello laterale A.



Estrarre il fotoconduttore dalla stampante.

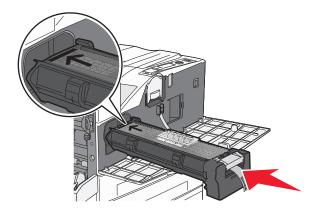


Collocare il fotoconduttore su una superficie piana e pulita.

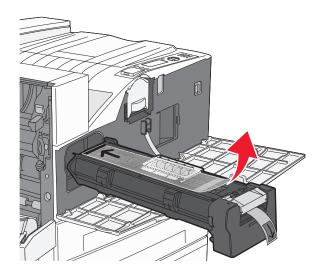
5 Estrarre dalla confezione il nuovo fotoconduttore.



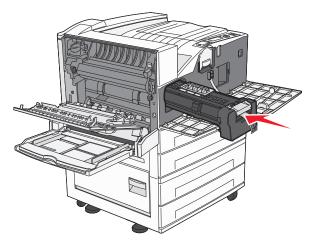
6 Allineare e inserire la parte finale del fotoconduttore.



7 Rimuovere il nastro dalla parte superiore del fotoconduttore.

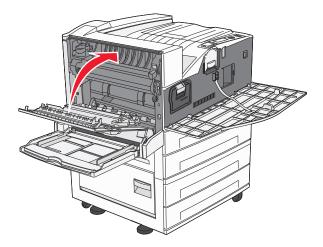


8 Spingere il fotoconduttore fin quando non si arresta.

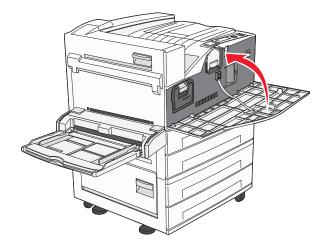


Quando è installato correttamente, il fotoconduttore scatta in posizione.

9 Chiudere lo sportello laterale A.



10 Chiudere lo sportello anteriore.



Nota: dopo aver inserito il fotoconduttore e chiuso tutti gli sportelli, la stampante esegue un ciclo di funzionamento e annulla il messaggio di avvertenza Sostituire fotoconduttore.

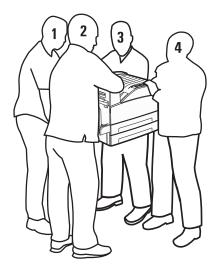
La stampante torna allo stato **Pronta**.

Spostamento della stampante

Prima di spostare la stampante



ATTENZIONE — **PERICOLO DI LESIONI**: la stampante pesa oltre 18 kg (40 libbre) e deve essere sollevata da due o più persone allenate.



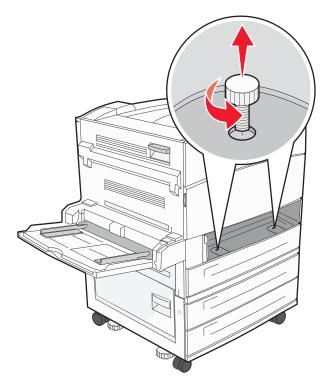
Per evitare di ferirsi o danneggiare la stampante, seguire le istruzioni riportate di seguito.

- Per il sollevamento, servirsi dell'aiuto di almeno quattro persone o utilizzare un sistema di sollevamento adeguato.
- Spegnere la stampante con l'interruttore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Scollegare tutti i cavi della stampante prima di spostarla.
- Prima di spostare la stampante, rimuovere tutte le opzioni

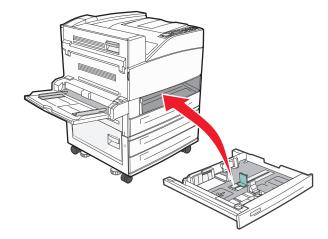
Avvertenza — **Danno potenziale:** i danni provocati da un errato spostamento della stampante non sono coperti dalla garanzia.

Rimozione dei vassoi opzionali

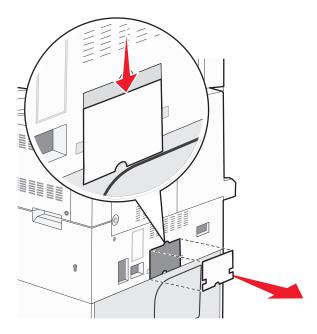
- 1 Rimuovere il vassoio della stampante.
- 2 Rimuovere le due viti a testa piatta e conservarle.



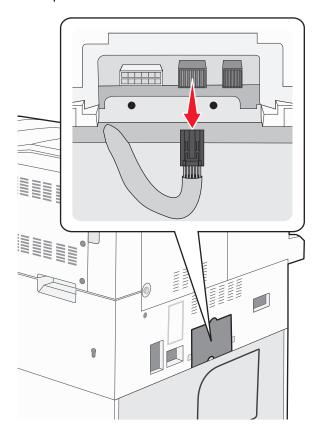
3 Posizionare il vassoio nella stampante.



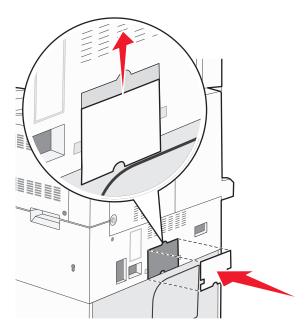
4 Rimuovere il coperchio del cavo.



5 Scollegare il connettore del cassetto opzionale.



6 Inserire il coperchio del cavo.



7 Sollevare la stampante dai vassoi.

Spostamento della stampante

Per spostare in modo sicuro la stampante e le opzioni, adottare le precauzioni riportate di seguito.

- Il carrello utilizzato per trasportare la stampante deve essere in grado di sostenere l'intera base. Il carrello utilizzato per trasportare le opzioni deve avere dimensioni adeguate a sostenerle.
- Mantenere la stampante in posizione verticale.
- Evitare movimenti bruschi.

Trasporto della stampante

Per il trasporto della stampante, utilizzare l'imballaggio originale o contattare il rivenditore per un nuovo kit di imballaggio.

Supporto amministrativo 135

Supporto amministrativo

Ricerca di informazioni sull'amministratore e sulle operazioni di rete avanzate

In questo capitolo vengono descritte le attività di supporto amministrativo di base. Per informazioni sulle attività di supporto di sistema avanzate, consulare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD *Software e documentazione* e la *Guida dell'amministratore del server Web incorporato* sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com.**

Uso del server Web incorporato

Se la stampante è installata in rete, il server Web incorporato è disponibile per una serie di funzioni tra le quali:

- Visualizzazione di un display virtuale del pannello di controllo della stampante
- Verifica dello stato del materiale di consumo della stampante
- Configurazione delle impostazioni della stampante
- Configurazione delle impostazioni di rete
- Visualizzazione di report

Per accedere al server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Note:

- Se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.
- Per ulteriori informazioni, consulare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD *Software e documentazione* e la *Guida dell'amministratore del server Web incorporato* sul sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Verifica del display virtuale

Quando il server Web incorporato è aperto, viene visualizzato un display virtuale nell'angolo superiore sinistro dello schermo. Funziona come un effettivo display nel pannello di controllo della stampante, in cui vengono mostrati i messaggi della stampante.

Per accedere al server Web incorporato, digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

Il display virtuale viene visualizzato nell'angolo superiore sinistro dello schermo.

Supporto amministrativo 136

Verifica dello stato della periferica

Utilizzando il server Web incorporato, è possibile visualizzare le impostazioni del vassoio carta, il livello di toner nella cartuccia di stampa, la percentuale di durata residua nel kit di manutenzione e le misure di capacità di alcune parti della stampante. Per visualizzare lo stato della periferica:

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

2 Fare clic su Stato periferica.

Impostazione degli avvisi e-mail

È possibile impostare la stampante in modo che invii un messaggio e-mail quando i materiali di consumo sono in esaurimento oppure quando la carta deve essere cambiata, aggiunta o rimossa dagli inceppamenti.

Per impostare gli avvisi e-mail:

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

- 2 Fare clic su Impostazioni.
- 3 In Altre impostazioni, fare clic su Impostazione avviso e-mail.
- **4** Selezionare gli elementi per la notifica e immettere gli indirizzi e-mail.
- 5 Fare clic su Inoltra.

Nota: per impostare il server e-mail, contattare il tecnico del supporto del sistema.

Visualizzazione di report

È possibile visualizzare alcuni report nel server Web incorporato. Questi report sono utili per la valutazione dello stato della stampante, della rete e dei materiali di consumo.

Per visualizzare report da una stampante di rete:

1 Digitare l'indirizzo IP della stampante nel campo degli indirizzi del browser Web.

Nota: se non si conosce l'indirizzo IP della stampante, stampare una pagina delle impostazioni di rete e individuare l'indirizzo IP nella sezione TCP/IP.

2 Fare clic su **Report**, quindi sul tipo di report che si desidera visualizzare.

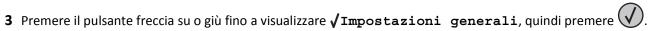
Supporto amministrativo 137

Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica

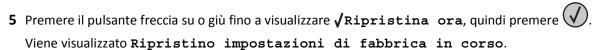
Se si desidera conservare un elenco delle impostazioni dei menu correnti per riferimento, stampare una pagina delle impostazioni dei menu prima di ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica. Per ulteriori informazioni, vedere "Stampa della pagina delle impostazioni dei menu" a pagina 29.

Avvertenza — **Danno potenziale:** Ripristina impostazioni di fabbrica consente di ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica originali della stampante. Le eccezioni includono la lingua di visualizzazione, i messaggi e le dimensioni personalizzate e le impostazioni del menu Rete/Porta. Tutti gli elementi trasferiti memorizzati nella RAM vengono eliminati, mentre quelli memorizzati nella memoria Flash o sul disco fisso della stampante non subiscono alcun effetto.

- 1 Sul pannello di controllo, premere .
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Impostazioni, quindi premere €



4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Impostazioni di fabbrica, quindi premere €



Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi di base

Risoluzione dei problemi della stampante di base

Se si verificano dei problemi relativi alla stampante oppure la stampante non risponde, accertarsi che:

- Il cavo della stampante sia collegato in modo corretto alla stampante e a una presa con messa a terra.
- La presa elettrica non sia disattivata da eventuali commutatori o interruttori.
- La stampante non sia collegata a protettori di tensione, alimentatori di corrente continua o prolunghe.
- Altre apparecchiature elettriche collegate alla presa funzionino.
- La stampante è accesa. Controllare l'interruttore di accensione della stampante.
- Il cavo sia collegato in modo corretto alla stampante e al computer host, al server di stampa, alle opzioni o a una periferica di rete.
- Tutte le opzioni siano installate correttamente.
- Le impostazioni del driver della stampante siano corrette.

Dopo aver eseguito tali verifiche, spegnere la stampante, attendere 10 secondi, quindi riaccenderla. In genere, quest'operazione consente di risolvere il problema.

Il server Web incorporato non si apre

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE I COLLEGAMENTI DI RETE

Accertarsi che la stampante e il computer siano accesi e che siano collegati alla stessa rete.

VERIFICARE LE IMPOSTAZIONI DELLA RETE

A seconda delle impostazioni della rete, potrebbe essere necessario digitare https:// anziché http:// prima dell'indirizzo IP della stampante per accedere al server Web incorporato. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministratore del sistema.

Informazioni sui messaggi della stampante

Si è verificato un errore con l'unità Flash. Rimuovere e reinserire l'unità.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Rimuovere e reinserire l'unità Flash.
- Se il messaggio di errore resta visualizzato, è possibile che la memoria Flash sia difettosa e che debba essere sostituita.

Cambia <origine di alimentazione> in <nome tipo personalizzato>

È possibile modificare l'origine carta corrente per il resto del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un adattamento (clipping) del testo o delle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per selezionare il vassoio carta con il tipo e le dimensioni della carta corrette, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare \(\sqrt{Carta cambiata}, continua, quindi premere \(\sqrt{.} \).
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Usa <origine> corrente, quindi premere
- Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla processo, quindi premere ...
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare \(\formazioni\), quindi premere \(\overline{\chi}\).

Cambia <origine di alimentazione> in <nome tipo personalizzato>, caric. <orientamento>

È possibile modificare l'origine carta corrente per il resto del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un adattamento (clipping) del testo o delle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per selezionare il vassoio carta con il tipo e le dimensioni della carta corrette, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Carta cambiata, continua, quindi premere .
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Usa <origine> corrente, quindi premere
- Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla processo, quindi premere ...
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Mostra o /Altre
 informazioni, quindi premere .

Cambiare <origine di alimentazione> in <stringa personalizzata>

È possibile modificare l'origine carta corrente per il resto del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un adattamento (clipping) del testo o delle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per selezionare il vassoio carta con il tipo e le dimensioni della carta corrette, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Carta cambiata, continua, quindi premere ...
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Usa <origine> corrente, quindi premere .

Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
processo, quindi premere .

Per ulteriori informazioni, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare \(\formazioni\), quindi premere \(\overline{\chi}\).

Cambia <origine di alimentazione> in <stringa personalizzata>, caric. <orientamento>

È possibile modificare l'origine carta corrente per il resto del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un adattamento (clipping) del testo o delle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per selezionare il vassoio carta con il tipo e le dimensioni della carta corrette, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare \(\sqrt{Carta cambiata}, \) continua, quindi premere \(\sqrt{.} \).
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Usa <origine> corrente, quindi premere .
- Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
 processo, quindi premere .
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Mostra o /Altre
 informazioni, quindi premere .

Cambia <origine di alimentazione> in <dimensioni>

È possibile modificare l'origine carta corrente per il resto del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un adattamento (clipping) del testo o delle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per selezionare il vassoio carta con il tipo e le dimensioni della carta corrette, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Carta cambiata, continua, quindi premere ...
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Usa <origine> corrente, quindi premere .
- Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
 processo, quindi premere .
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Mostra o /Altre
 informazioni, quindi premere .

Cambia <origine di alimentazione> in <dimensioni>, caric. <orientamento>

È possibile modificare l'origine carta corrente per il resto del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un adattamento (clipping) del testo o delle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per selezionare il vassoio carta con il tipo e le dimensioni della carta corrette, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare \(\sqrta \) cambiata, continua, quindi premere \(\sqrta \).
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Usa <origine> corrente, quindi premere ...
- Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla processo, quindi premere ...
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare \(\formazioni\), quindi premere \(\overline{\chi}\).

Cambiare <origine di alimentazione> in <tipo> <dimensioni>

È possibile modificare l'origine carta corrente per il resto del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un adattamento (clipping) del testo o delle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per selezionare il vassoio carta con il tipo e le dimensioni della carta corrette, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare \(\sqrt{Carta cambiata}, continua, quindi premere \(\sqrt{.} \).
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Usa <origine> corrente, quindi premere .
- Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
 processo, quindi premere √.
- Per ulteriori informazioni, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare /Mostra o /Altre
 informazioni, quindi premere .

Cambia <origine di alimentazione> in <tipo> <dimensioni>, caric. <orientamento>

È possibile modificare l'origine carta corrente per il resto del processo di stampa. La pagina formattata verrà stampata sulla carta caricata nel vassoio selezionato. Tale operazione potrebbe causare un adattamento (clipping) del testo o delle immagini. Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per selezionare il vassoio carta con il tipo e le dimensioni della carta corrette, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare \(\sqrt{Carta cambiata}, \) continua, quindi premere \(\sqrt{.} \).
- Per ignorare il messaggio e stampare dal vassoio selezionato per il processo di stampa, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Usa <origine> corrente, quindi premere ...

Per annullare il processo di stampa corrente, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
processo, quindi premere .

Per ulteriori informazioni, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare \(\formazioni\), quindi premere \(\overline{\chi}\).

Verificare guide <origine di alimentazione>

<origine di alimentazione> fa riferimento all'alimentatore multiuso. La stampante non è in grado di determinare il formato della carta.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

• Regolare nuovamente le guide carta.

Nota: per informazioni sulla regolazione delle guide carta, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Mostra**, quindi premere .

· Verificare la configurazione del vassoio.

Verificare orientamento o guide <origine di alimentazione>

La stampante non conosce le dimensioni della carta effettive caricata in un vassoio a causa di un'impostazione dell'orientamento della carta non corretto oppure perché le guide del vassoio non si trovano nella posizione adeguata.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

Nota: per informazioni sulla regolazione delle guide carta, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Mostra**, quindi premere .

- Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:
 - 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Dimensioni carta.
 - 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione delle dimensioni corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare le dimensioni in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare le dimensioni nella finestra di dialogo Stampa.

Chiudere sportello <x>

Chiudere lo sportello specificato.

Chiudere coperchio <x>

Chiudere il coperchio indicato per annullare il messaggio.

Chiudere superficie H

Chiudere il coperchio indicato per annullare il messaggio.

Disco danneggiato

È stato eseguito un tentativo di ripristino del disco che ha avuto esito negativo. Viene visualizzato il messaggio

Formatta disco. Premere per riformattare il disco.



Nota: la riformattazione causa l'eliminazione di tutti i file memorizzati sul disco.

Svuotare contenitore perforazione

Svuotare il contenitore perforazione, quindi reinserirlo nel fascicolatore. Attendere che il messaggio venga annullato.

Nota: per informazioni su come svuotare il contenitore perforazione, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare \(\sqrt{Mostra}, \) quindi premere \(\sqrt{\text{}} \).

Alcuni processi in attesa non sono stati ripristinati

Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua \)**, quindi premere **\(\Continua \)** per annullare il messaggio.



Inserire vassoio <x>

Inserire il vassoio specificato nella stampante.

Inserire contenitore perforazione

Inserire il contenitore perforazione nel fascicolatore. Attendere che il messaggio venga annullato.

Nota: per informazioni su come inserire il contenitore perforazione, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Mostra**, quindi premere \(\lambda \).

Carica <origine di alimentazione> con <nome tipo personalizzato>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, caricare la carta specificata nell'origine specificata.
- Annullare il processo di stampa. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla processo, auindi premere 🗸

Caricare <origine di alimentazione> con <stringa personalizzata>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, caricare la carta specificata nell'origine specificata.
- Annullare il processo di stampa. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla processo, quindi premere V

Carica <origine di alimentazione> con <dimensioni>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, caricare la carta specificata nell'origine specificata.
- Annullare il processo di stampa. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√Annulla processo**, quindi premere **√**.

Carica <origine di alimentazione> con <tipo> <dimensioni>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Per annullare il messaggio e riprendere la stampa, caricare la carta specificata nell'origine specificata.
- Annullare il processo di stampa. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla processo, quindi premere ...

Carica alim. manuale con <nome tipo personalizzato>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare l'alimentatore multiuso con la carta del tipo e del formato corretti.
 Se è presente un vassoio contenente carta del tipo corretto, la stampante utilizza la carta da tale vassoio. Se non viene rilevato alcun vassoio contenente il tipo di carta corretto, il processo viene stampato sulla carta caricata nell'origine carta predefinita.

Carica alim. manuale con <stringa personalizzata>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare l'alimentatore multiuso con la carta del tipo e delle dimensioni corrette.
- Ignorare la richiesta e stampare sulla carta che viene già utilizzata in uno dei vassoi. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Seleziona carta automaticamente, quindi premere .

 Se è presente un vassoio contenente carta del tipo corretto, la stampante utilizza la carta da tale vassoio. Se non viene rilevato alcun vassoio contenente il tipo di carta corretto, il processo viene stampato sulla carta caricata nell'origine carta predefinita.
- Annullare il processo di stampa. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla processo, quindi premere ...

Carica alim. manuale con <dimensioni>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

Caricare l'alimentatore multiuso con la carta delle dimensioni corrette.
 Se non è presente carta nell'alimentatore multiuso, inserire un foglio di carta per annullare il messaggio.

• Ignorare la richiesta e stampare sulla carta già utilizzata in una delle origini di alimentazione. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\foralle Selezione** automatica, quindi premere .

Se è presente un'origine contenente carta del tipo corretto, la stampante utilizza la carta da tale origine. Se non viene rilevata alcuna origine contenente il tipo di carta corretto, il processo viene stampato sulla carta inserita nell'origine carta predefinita.

Annullare il processo di stampa. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla processo,
 quindi premere .

Carica alim. manuale con <dimensioni> <tipo>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare la carta del tipo e delle dimensioni corrette nell'alimentatore multiuso.
- Ignorare la richiesta e stampare sulla carta già utilizzata in una delle origini di alimentazione. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Selezione automatica, quindi premere . È possibile che il processo corrente non venga stampato correttamente.

Se è presente un'origine contenente carta del tipo corretto, la stampante utilizza la carta da tale origine. Se non viene rilevata alcuna origine contenente il tipo di carta corretto, il processo viene stampato sulla carta inserita nell'origine carta predefinita.

• Annullare il processo di stampa. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **/Annulla processo**, quindi premere .

Caricare graffette

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Sostituire la cartuccia graffette specificata nel fascicolatore.
- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\Continua**, quindi premere per annullare il messaggio e continuare la stampa.
- Annullare il processo di stampa. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla processo,
 quindi premere .

Rimuovi carta da raccoglitore uscita standard

Rimuovere la risma di fogli dal raccoglitore di uscita standard.

Rimuovere carta da raccoglitore <x>

Rimuovere la carta dal raccoglitore specificato. La stampante rileva automaticamente la rimozione della carta e riprende la stampa.

Se il messaggio non viene annullato dopo aver rimosso la carta, premere il pulsante freccia su o giù fino a

visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\sqrt{ } \)



Rimuovere carta da tutti i vassoi

I raccoglitori di uscita hanno raggiunto la capacità massima. Rimuovere la carta da tutti i vassoi di uscita per annullare il messaggio e continuare la stampa.

Rimuovere carta da <nome gruppo di raccoglitori collegati>

Rimuovere la carta dal raccoglitore specificato. La stampante rileva automaticamente la rimozione della carta e riprende la stampa.

Se il messaggio non viene annullato dopo aver rimosso la carta, premere il pulsante freccia su o giù fino a

visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\sqrt{\text{per annullare il messaggio.} \)



Ripristinare processi in attesa?

Provare una delle seguenti soluzioni:

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\times**Ripristina, quindi premere **\times** per ripristinare tutti i processi in attesa memorizzati sul disco fisso della stampante.
- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\nabla \no n \)** ripristinare, quindi premere **\(\lambda \)**. I processi di stampa non verranno ripristinati.

Fascicolatore non supportato, rimuovere

Rimuovere il fascicolatore non riconosciuto.

30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia

Rimuovere la cartuccia di stampa e installarne una supportata.

31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa

La cartuccia di toner non è presente oppure non funziona correttamente.

- Rimuovere la cartuccia di toner e reinstallarla.
- Rimuovere la cartuccia di toner e installarne una nuova.

32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica

Rimuovere la cartuccia di stampa e installarne una supportata.

34 Carta corta

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare la carta appropriata nel vassoio.
- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\begin{align*} \) per annullare il messaggio e stampare il processo utilizzando un altro vassoio carta.
- Controllare le guide della larghezza e della lunghezza dei vassoi e assicurarsi che la carta sia stata caricata correttamente.
- Per gli utenti Windows, controllare le impostazioni di Proprietà di stampa per verificare che il processo di stampa richieda le dimensioni e il tipo di supporto corretti.
 - Per gli utenti Macintosh, controllare le impostazioni della finestra di dialogo Stampa per verificare che il processo di stampa richieda le dimensioni e il tipo di supporto corretti.
- Controllare che le dimensioni della carta siano state impostate correttamente. Ad esempio, se Dimens. al. multiuso
 è impostato su Universale, verificare che la larghezza della carta sia adeguata per i dati da stampare.
- Annullare il processo di stampa corrente. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
 processo, guindi premere √.

34 Supporto errato, verificare guide <origine di alimentazione>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Caricare il supporto appropriato o altri supporti speciali nel vassoio.
- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Continua, quindi premere per annullare il messaggio e stampare il processo utilizzando un altro vassoio.

35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\bigcup \) per disabilitare Salva risorse e continuare a stampare.
- Per abilitare Salva risorse dopo la ricezione di questo messaggio, verificare che i buffer di collegamento siano impostati su Automatico e uscire dai menu per attivare le modifiche apportate ai buffer di collegamento. Quando viene visualizzato il messaggio Pronta, abilitare Salva risorse.
- Installare memoria aggiuntiva.

37 Memoria insufficiente per fascicolare processo

Provare una o più delle soluzioni indicate.

• Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\text{\text{per stampare la parte del processo già memorizzata e avviare la fascicolazione del resto.}\)

Annullare il processo di stampa corrente. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
processo, quindi premere .

37 Memoria insufficiente per operazione di deframmentazione memoria Flash

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\text{ per interrompere il processo di deframmentazione e continuare la stampa.
- Eliminare font, macro e altri dati presenti nella memoria della stampante.
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

37 Memoria insufficiente, eliminati alcuni processi in attesa

Sono stati eliminati alcuni processi in attesa per consentire l'elaborazione dei processi correnti.

Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua \)**, quindi premere **\(\Continua \)** per annullare il messaggio.

37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno ripristinati

Non è stato possibile ripristinare alcuni o tutti i processi riservati o in attesa sul disco fisso della stampante.

Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\text{ per annullare il messaggio.} \)

38 Memoria piena

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\Continua**, quindi premere per annullare il messaggio.
- Annullare il processo di stampa corrente. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
 processo, quindi premere .
- Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati

Provare una o più delle soluzioni indicate.

• Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\bigver) \) per annullare il messaggio e continuare la stampa.

Annullare il processo di stampa corrente. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
processo, quindi premere .

Installare memoria aggiuntiva nella stampante.

50 Errore font PPDS

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\Continua**, quindi premere per annullare il messaggio e continuare la stampa.
- La stampante non è in grado di rilevare un font richiesto. Dal menu PPDS, selezionare **Adattamento font**, quindi selezionare **Attivato**. La stampante individuerà un font simile e il testo in questione verrà riformattato.
- Annullare il processo di stampa corrente. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
 processo, quindi premere .

51 Flash difettosa

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\begin{align*} \) per annullare il messaggio e continuare la stampa.
- Annullare il processo di stampa corrente. Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Annulla
 processo, quindi premere .

52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse

Provare una o più delle soluzioni indicate.

• Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\Continua**, quindi premere per interrompere l'operazione di deframmentazione e continuare la stampa.

Le macro e i font trasferiti non memorizzati nella memoria Flash vengono eliminati.

- Eliminare font, macro e altri dati dalla memoria Flash della stampante.
- Aggiornare la scheda di memoria Flash in modo da ottenere una capacità maggiore.

53 Rilevata Flash non formattata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

• Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\begin{align*} \text{per interrompere l'operazione di deframmentazione e continuare la stampa. \end{align*}

 Formattare la memoria Flash. Se il messaggio di errore resta visualizzato, è possibile che la memoria Flash sia difettosa e che debba essere sostituita.

54 Errore opzione seriale <x>

<x> indica il numero dell'opzione seriale.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Verificare che il cavo seriale sia collegato correttamente e sia il cavo appropriato per la porta seriale.
- Verificare che i parametri dell'interfaccia seriale (protocollo, baud, parità e bit di dati) siano impostati correttamente sulla stampante e sul computer host.
- Spegnere e riaccendere la stampante per eseguire il ripristino.

54 Errore software rete <x>

Provare una o più delle soluzioni indicate.

• Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **Continua**, quindi premere per continuare la stampa.

- Spegnere e riaccendere la stampante per eseguire il ripristino.
- Aggiornare (riprogrammare) il firmware di rete nella stampante o nel server di stampa.

55 Slot <x>: opzione non supportata

<x> è uno slot nella scheda di sistema della stampante.

- **1** Spegnere la stampante.
- **2** Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- 3 Rimuovere la scheda opzionale non supportata dalla scheda di sistema della stampante.
- **4** Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- 5 Riaccendere la stampante.

56 Porta parallela <x> disabilitata

<x> indica il numero della porta parallela.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

• Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\text{ per annullare il messaggio.} \)
I dati inviati alla stampante tramite la porta parallela vengono eliminati.

Verificare che la voce di menu Buffer parallela non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta seriale <x> disabilitata

<x> indica il numero della porta seriale.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\Continua \) per annullare il messaggio.

 Tutti i dati ricevuti tramite la porta seriale vengono rifiutati.
- Verificare che la voce di menu Buffer seriale non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta USB standard disabilitata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\text{ per annullare il messaggio.} \)
 I dati inviati alla stampante tramite la porta USB vengono eliminati.
- Verificare che la voce di menu Buffer USB non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta parallela standard disabilitata

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\Continua \) per annullare il messaggio.

 I dati inviati alla stampante tramite la porta parallela vengono eliminati.
- Verificare che la voce di menu Buffer parallela non sia impostata su Disabilitato.

56 Porta USB <x> disabilitata

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\text{ per annullare il messaggio.} \)
 I dati inviati alla stampante tramite la porta USB vengono eliminati.
- Verificare che la voce di menu Buffer USB non sia impostata su Disabilitato.

57 Modifica configuraz., alcuni processi in attesa non sono stati ripristinati

Da quando i processi sono stati memorizzati sul disco fisso della stampante, è stata modificata qualche impostazione nella stampante per invalidare i processi in attesa. Le possibili modifiche includono:

- Il firmware della stampante è stato aggiornato.
- Le opzioni fronte/retro, di alimentazione e di uscita della carta richieste per la stampante sono state rimosse.
- Il processo di stampa è stato creato utilizzando i dati di una periferica nella porta USB e la periferica non è più nella porta.
- Il disco fisso della stampante contiene processi che sono stati memorizzati durante l'installazione in un modello di stampante diverso.

Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua \)**, quindi premere (\color{black}) per annullare il messaggio.

58 Troppi dischi installati

- 1 Spegnere la stampante.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- **3** Rimuovere i dischi aggiuntivi.
- **4** Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
- **5** Riaccendere la stampante.

58 Troppe opzioni Flash installate

Sulla stampante sono installate troppe schede di memoria Flash opzionali oppure troppe schede firmware opzionali.

Provare una o più delle soluzioni indicate.

- Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\Continua**, quindi premere \(\bigcup \) per annullare il messaggio e continuare la stampa.
- Rimuovere le opzioni Flash extra:
 - **1** Spegnere la stampante.
 - **2** Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
 - **3** Rimuovere le opzioni Flash extra.
 - **4** Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra.
 - **5** Riaccendere la stampante.

61 Disco fisso difettoso

Installare un nuovo disco fisso prima di effettuare altre operazioni.

62 Disco fisso pieno

Provare una o più delle soluzioni indicate.

• Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\Continua**, quindi premere \text{\text{per annullare il messaggio}} e continuare l'elaborazione.

- Eliminare font, macro e altri dati memorizzati sul disco fisso della stampante.
- Installare un disco fisso della stampante con capacità maggiore.

63 Disco fisso non formattato

Provare una o più delle soluzioni indicate.

• Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\(\frac{1}{2} \) Formatta disco**, quindi premere **\(\frac{1}{2} \)** per annullare il messaggio e continuare la stampa.

Eseguire la formattazione del disco.

Se il messaggio di errore persiste, è possibile che il disco fisso sia difettoso e debba essere sostituito.

80 Manutenzione ordinaria necessaria

È richiesto un intervento di manutenzione ordinaria sulla stampante. Ordinare un kit di manutenzione, che contiene tutti i componenti necessari per sostituire i rulli di prelievo, il rullo di caricamento, il rullo di trasferimento e l'unità di fusione.

84 Inserire fotoconduttore

Per annullare il messaggio, installare il fotoconduttore specificato.

84 Fotoconduttore in esaurimento

1 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Continua, quindi premere ✓



2 Ordinare immediatamente un fotoconduttore di ricambio. Quando la qualità della stampa non è più soddisfacente, installare il nuovo fotoconduttore.

84 Sostituire fotoconduttore

Non verranno stampate altre pagine finché il fotoconduttore non sarà sostituito.

Sostituire il fotoconduttore specificato.

84 Fotoconduttore irregolare

Nella periferica è stato installato un fotoconduttore incompatibile. Sostituire il fotoconduttore.

88 Cartuccia in esaurimento

Il toner è in esaurimento. Sostituire la cartuccia di stampa, quindi toccare **Continua** per annullare il messaggio e continuare la stampa.

88.yy Sostituire cartuccia

La cartuccia del toner è esaurita.

- 1 Sostituire la cartuccia di toner.
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Continua, quindi premere ✓ per annullare il messaggio.

88 Sostituire cartuccia per continuare

Sostituire la cartuccia di toner.

1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione

Il messaggio viene annullato automaticamente dopo 30 secondi e l'emulatore di trasferimento sulla scheda firmware viene disabilitato.

Per risolvere questo problema, scaricare la versione corretta dell'emulatore dal sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

Rimozione degli inceppamenti

Vengono visualizzati messaggi di errore relativi agli inceppamenti sul display del pannello di controllo della stampante e viene anche indicata l'area della stampante dove si è verificato l'inceppamento. Quando si verificano più inceppamenti, viene visualizzato il numero di pagine inceppate.

Come evitare gli inceppamenti

I suggerimenti indicati di seguito consentono di evitare inceppamenti della carta:

Consigli per i vassoi della carta

- Accertarsi che la carta sia ben distesa nel vassoio.
- Non rimuovere il vassoio durante la stampa.
- Non caricare il vassoio durante la stampa. Caricarlo prima della stampa oppure attendere che venga richiesto di eseguire il caricamento.
- Non caricare una quantità eccessiva di carta. Controllare che la risma non superi l'altezza massima indicata.
- Accertarsi che le guide nel vassoio o nell'alimentatore multiuso siano posizionate correttamente e che non aderiscano eccessivamente alla carta o alle buste.
- Dopo aver caricato la carta, inserire il vassoio carta con decisione nella stampante.

Consigli per la carta

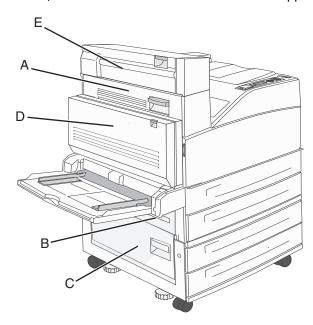
- Utilizzare solo carta consigliata o supporti speciali.
- Non caricare carta piegata, sgualcita, umida, ripiegata o arricciata.
- Flettere, aprire a ventaglio e allineare la carta prima di caricarla.

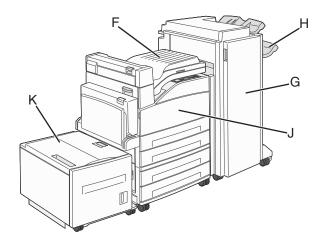


- Non utilizzare carta tagliata o rifilata a mano.
- Non mischiare tipi, pesi o dimensioni di supporti diversi nella stessa risma.
- Accertarsi che tutti i tipi e le dimensioni siano impostati correttamente nei menu del pannello di controllo della stampante.
- Conservare la carta in base ai consigli del produttore.

Aree di inceppamento e codici correlati

Se si verifica un inceppamento, viene visualizzato sul display un messaggio che indica l'area dell'inceppamento. Per accedere alle aree di inceppamento, aprire gli sportelli e i coperchi e rimuovere i vassoi. Per annullare qualsiasi messaggio di inceppamento della carta, è necessario eliminare tutta la carta inceppata dal percorso carta.

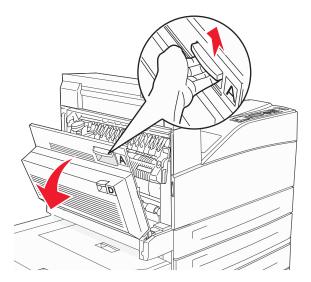




Codice di inceppa- mento	Soluzione
200–202	Aprire lo sportello A e rimuovere l'inceppamento.
203	Aprire gli sportelli A ed E, quindi rimuovere eventuali inceppamenti.
230	Abbassare l'unità fronte/retro (sportello D) e rimuovere l'inceppamento. Aprire gli sportelli A ed E, quindi rimuovere eventuali inceppamenti.
231	Abbassare l'unità fronte/retro (sportello D) e rimuovere l'inceppamento. Aprire lo sportello A e rimuovere l'inceppamento.
24x	Aprire ciascun vassoio e rimuovere eventuali inceppamenti.
250	 Rimuovere tutti i supporti dall'alimentatore multiuso. Flettere e allineare i supporti. Caricare di nuovo l'alimentatore multiuso. Regolare la guida della carta.
280–281	Aprire lo sportello A e rimuovere l'inceppamento. Sollevare lo sportello F e rimuovere l'inceppamento.
282	Sollevare lo sportello F e rimuovere l'inceppamento.
283	Aprire lo sportello H e rimuovere l'inceppamento.
284	Abbassare l'unità fronte/retro (sportello D) e rimuovere l'inceppamento. Aprire gli sportelli A ed E, quindi rimuovere eventuali inceppamenti.
285–286	Aprire lo sportello H e rimuovere l'inceppamento.
287–288	Aprire gli sportelli F e G e rimuovere l'inceppamento.
289	Aprire lo sportello G e rimuovere l'inceppamento.

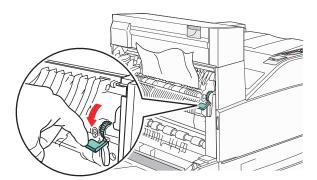
200-201 Inceppamenti carta

1 Aprire lo sportello A premendo il gancio di sblocco verso l'alto e abbassando lo sportello.



ATTENZIONE — **SUPERFICIE MOLTO CALDA:** la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

2 Tirare la carta inceppata verso l'alto e verso l'esterno.

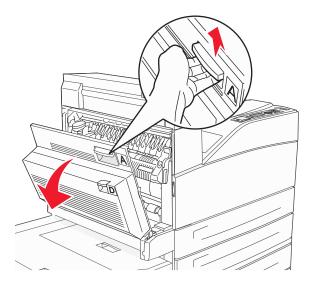


Nota: se la carta inceppata non si sposta immediatamente, interrompere l'operazione. Premere verso il basso e tirare la leva verde per facilitare la rimozione della carta inceppata. accertarsi che siano stati rimossi tutti i frammenti di carta.

3 Chiudere lo sportello A.

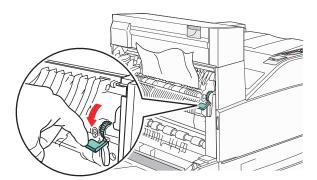
202 Inceppamento carta

1 Aprire lo sportello A premendo il gancio di sblocco verso l'alto e abbassando lo sportello.



ATTENZIONE — **SUPERFICIE MOLTO CALDA:** la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

2 Tirare la carta inceppata verso l'alto e verso l'esterno.



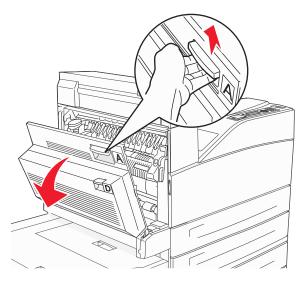
Nota: se la carta inceppata non si sposta immediatamente, interrompere l'operazione. Premere verso il basso e tirare la leva verde per facilitare la rimozione della carta inceppata. accertarsi che siano stati rimossi tutti i frammenti di carta.

3 Chiudere lo sportello A.

203, 230-231 Inceppamenti carta

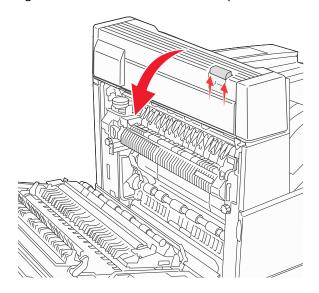
203 Inceppamento carta

1 Aprire lo sportello A premendo il gancio di sblocco verso l'alto e abbassando lo sportello.

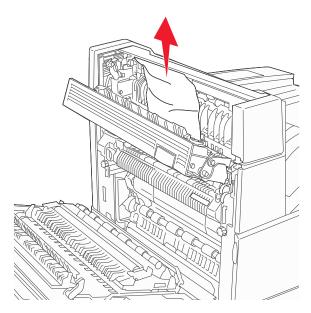


ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA: la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

2 Aprire lo sportello E premendo il gancio di sblocco e abbassando lo sportello.



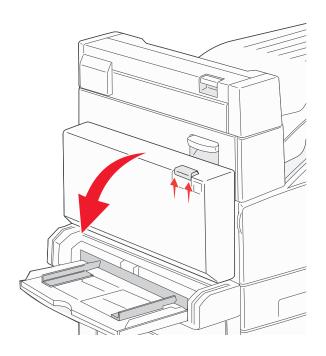
Tirare la carta inceppata verso l'alto.



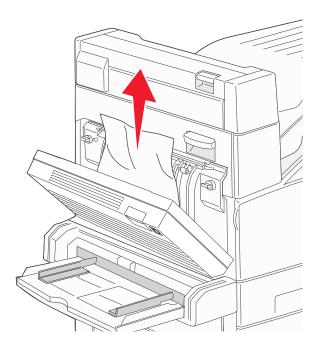
- Chiudere lo sportello E.
- Chiudere lo sportello A.

230 Inceppamento carta

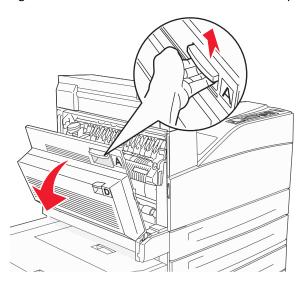
Aprire lo sportello D.



2 Rimuovere l'inceppamento.

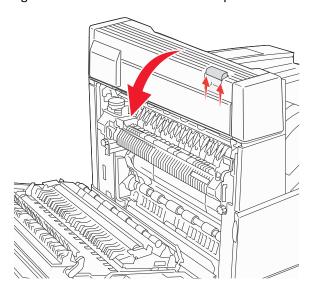


- **3** Chiudere lo sportello D.
- **4** Aprire lo sportello A premendo il gancio di sblocco verso l'alto e abbassando lo sportello.

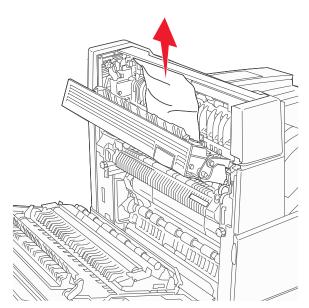


ATTENZIONE — **SUPERFICIE MOLTO CALDA:** la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

5 Aprire lo sportello E premendo il gancio di sblocco e abbassando lo sportello.



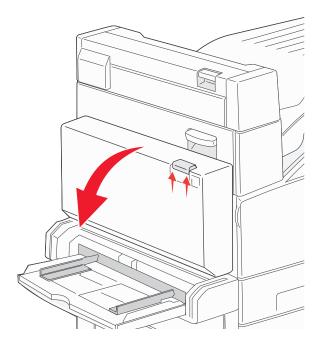
6 Tirare la carta inceppata verso l'alto.



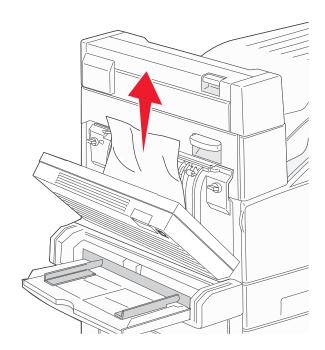
- **7** Chiudere lo sportello E.
- 8 Chiudere lo sportello A.

231 Inceppamento carta

1 Aprire lo sportello D.

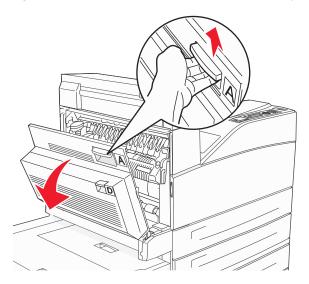


2 Rimuovere l'inceppamento.



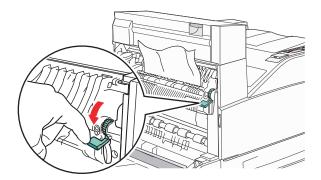
3 Chiudere lo sportello D.

4 Aprire lo sportello A premendo il gancio di sblocco verso l'alto e abbassando lo sportello.



ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA: la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

5 Tirare la carta inceppata verso l'alto e verso l'esterno.



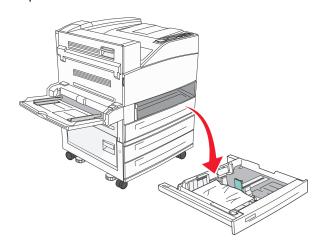
Nota: se la carta inceppata non si sposta immediatamente, interrompere l'operazione. Premere verso il basso e tirare la leva verde per facilitare la rimozione della carta inceppata. accertarsi che siano stati rimossi tutti i frammenti di carta.

6 Chiudere lo sportello A.

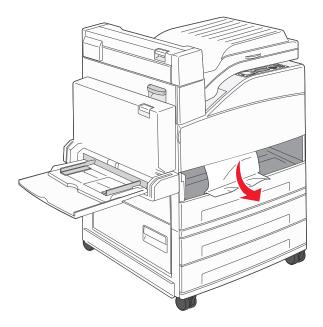
24x Inceppamento carta

Inceppamento nel vassoio 1

1 Rimuovere il vassoio 1 dalla stampante.



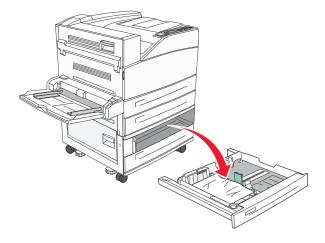
2 Rimuovere l'inceppamento.



3 Inserire il vassoio 1.

Inceppamento nel vassoio opzionale

1 Estrarre il vassoio.



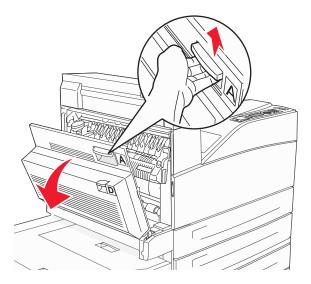
2 Rimuovere l'inceppamento.



3 Inserire il vassoio.

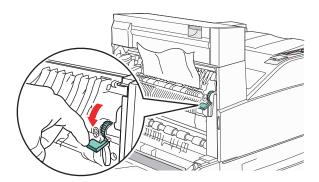
Rimozione dell'inceppamento nello sportello A

1 Aprire lo sportello A premendo il gancio di sblocco verso l'alto e abbassando lo sportello.



ATTENZIONE — SUPERFICIE MOLTO CALDA: la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

2 Tirare la carta inceppata verso l'alto e verso l'esterno.



Nota: se la carta inceppata non si sposta immediatamente, interrompere l'operazione. Premere verso il basso e tirare la leva verde per facilitare la rimozione della carta inceppata. accertarsi che siano stati rimossi tutti i frammenti di carta.

3 Chiudere lo sportello A.

Rimozione dell'inceppamento nello sportello B

1 Aprire lo sportello B.



2 Tirare la carta inceppata verso l'alto e verso l'esterno.



3 Chiudere lo sportello B.

241 Inceppamento carta

1 Aprire lo sportello C.



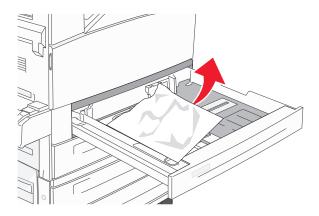
2 Tirare la carta inceppata verso l'alto e verso l'esterno.



Nota: accertarsi che siano stati rimossi tutti i frammenti di carta.

3 Chiudere lo sportello C.

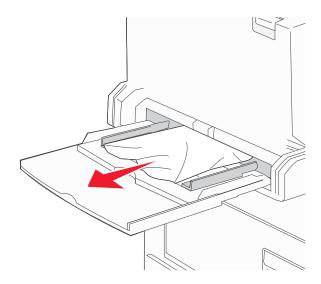
4 Aprire il vassoio 1, quindi rimuovere la carta sgualcita dal vassoio.



5 Inserire il vassoio 1.

250 Inceppamento carta

1 Rimuovere la carta dall'alimentatore multiuso.

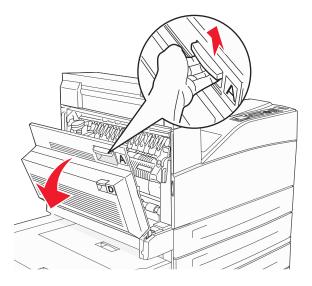


- **2** Flettere i fogli avanti e indietro in modo da separarli, quindi aprirli a ventaglio. Non piegare o sgualcire la carta. Allineare i bordi su una superficie piana.
- 3 Caricare la carta nell'alimentatore multiuso.
- 4 Regolare le guide della carta in modo che tocchino leggermente il bordo della carta.

280-282 Inceppamenti carta

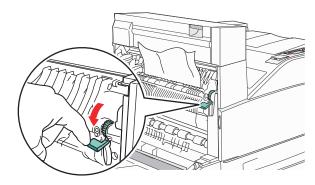
280-281 Inceppamento carta

1 Aprire lo sportello A premendo il gancio di sblocco verso l'alto e abbassando lo sportello.



ATTENZIONE — **SUPERFICIE MOLTO CALDA:** la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

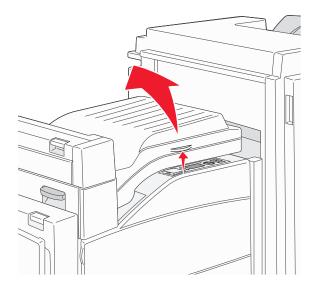
2 Tirare la carta inceppata verso l'alto e verso l'esterno.



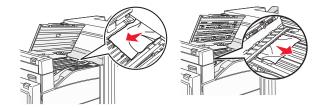
Nota: se la carta inceppata non si sposta immediatamente, interrompere l'operazione. Premere verso il basso e tirare la leva verde per facilitare la rimozione della carta inceppata. accertarsi che siano stati rimossi tutti i frammenti di carta.

3 Chiudere lo sportello A.

Aprire lo sportello F.



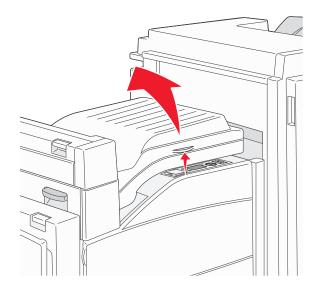
Rimuovere l'inceppamento.



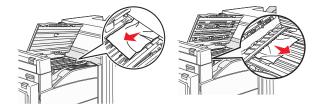
Chiudere lo sportello F.

282 Inceppamento carta

Aprire lo sportello F.



2 Rimuovere l'inceppamento.

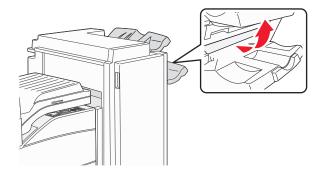


3 Chiudere lo sportello F.

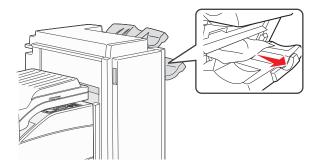
283, 289 Inceppamenti graffette

283 Inceppamento carta

1 Sollevare lo sportello H.



2 Rimuovere l'inceppamento.



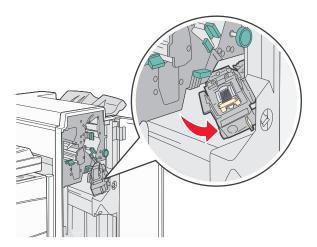
3 Chiudere lo sportello H.

289 Errore cucitrice

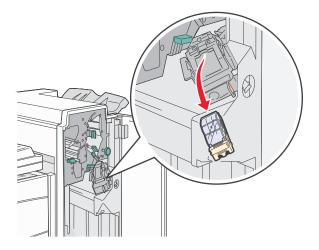
1 Aprire lo sportello G.



2 Tenere la leva sul supporto della cartuccia di graffette e spostare il supporto a destra.

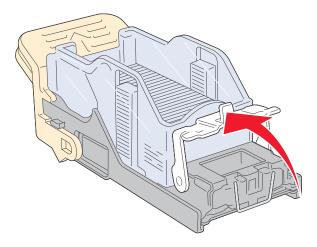


3 Tirare con decisione la linguetta colorata per rimuovere la cartuccia di graffette.

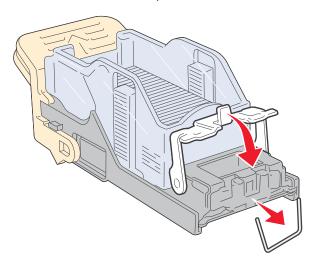


4 Utilizzare la linguetta metallica per sollevare la guida delle graffette, quindi estrarre il foglio di graffette.

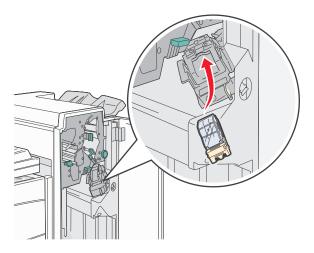
Eliminare l'intero foglio.



- **5** Controllare attraverso la copertura sulla parte inferiore del supporto della cartuccia per assicurarsi che non vi siano graffette inceppate all'ingresso.
- **6** Abbassare la guida delle graffette fino a farla scattare in posizione.



7 Spingere con decisione il supporto della cartuccia nella cucitrice fino a bloccarlo in posizione.



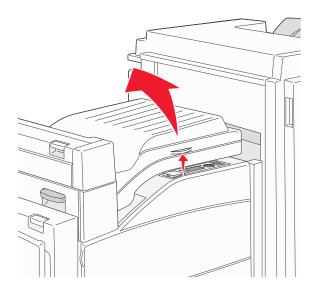
8 Chiudere lo sportello G.

Viene visualizzato il messaggio **Attivazione** cucitrice. L'attivazione assicura la corretta funzionalità della cucitrice.

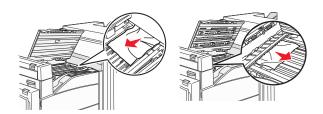
28x Inceppamento carta

284 Inceppamento carta

1 Aprire lo sportello F.



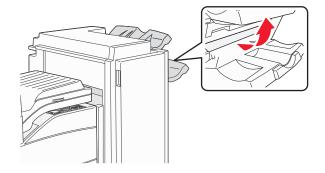
2 Rimuovere l'inceppamento.



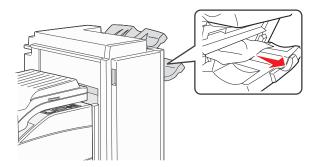
- Chiudere lo sportello F.
- Aprire lo sportello G.



- Rimuovere l'inceppamento.
- Chiudere lo sportello G.
- Sollevare lo sportello H.



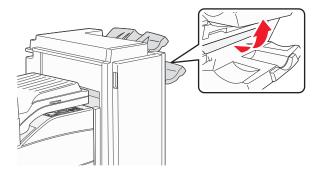
Rimuovere l'inceppamento.



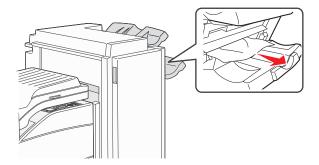
Chiudere lo sportello H.

285-286 Inceppamenti carta

1 Sollevare lo sportello H.



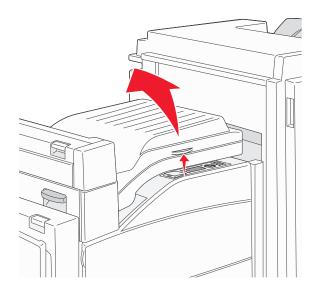
2 Rimuovere l'inceppamento.



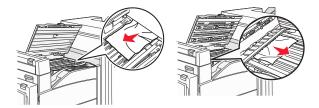
3 Chiudere lo sportello H.

287-288 Inceppamenti carta

1 Aprire lo sportello F.



2 Rimuovere l'inceppamento.



- **3** Chiudere lo sportello F.
- 4 Aprire lo sportello G.



- **5** Rimuovere l'inceppamento.
- 6 Chiudere lo sportello G.

Risoluzione dei problemi di stampa

Non è possibile stampare i PDF multilingua

I documenti contengono font non disponibili.

- **1** Aprire il documento che si desidera stampare in Adobe Acrobat.
- **2** Fare clic sull'icona della stampante. Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa.
- 3 Selezionare Stampa come immagine.
- 4 Fare clic su OK.

Il display del pannello di controllo della stampante è vuoto o contiene solo simboli di diamanti

La prova automatica della stampante ha avuto esito negativo. Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

Se non vengono visualizzati l'immagine dell'orologio e il messaggio **Pronta**, spegnere la stampante e contattare l'assistenza clienti.

Viene visualizzato un messaggio di errore relativo alla lettura dell'unità USB

Accertarsi che l'unità USB sia supportata. Per ulteriori informazioni sui dispositivi di memoria Flash USB testati e approvati, vedere "Stampa da un'unità Flash" a pagina 73.

I processi non vengono stampati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

ACCERTARSI CHE LA STAMPANTE SIA PRONTA PER LA STAMPA

Prima di inviare un processo in stampa, controllare che sul display sia visualizzato il messaggio **Pronta** o **Risparmio energia**.

VERIFICARE CHE IL VASSOIO DI USCITA STANDARD NON SIA PIENO

Rimuovere la risma di fogli dal raccoglitore di uscita standard.

VERIFICARE CHE IL VASSOIO CARTA SIA VUOTO

Caricare la carta nel vassoio.

VERIFICARE CHE SIA INSTALLATO IL SOFTWARE PER STAMPANTE CORRETTO

- Verificare che si stia utilizzando il software per stampante corretto.
- Se si utilizza una porta USB, accertarsi che il driver di stampa sia compatibile con il sistema operativo.

VERIFICARE CHE IL SERVER DI STAMPA INTERNO SIA INSTALLATO CORRETTAMENTE E FUNZIONANTE

- Verificare che il server di stampa interno sia installato correttamente e che la stampante sia collegata alla rete.
- Stampare una pagina delle impostazioni di rete e verificare che lo stato della stampante sia Collegata. Se lo stato
 è Non collegato, verificare i cavi di rete, quindi provare nuovamente a stampare la pagina delle impostazioni di
 rete. Rivolgersi a un tecnico del supporto di sistema per verificare che la rete funzioni correttamente.

Copie del software della stampante sono disponibili anche sul sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

ACCERTARSI DI UTILIZZARE UN CAVO USB, SERIALE O ETHERNET CONSIGLIATO

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo www.lexmark.com.

VERIFICARE CHE I CAVI DELLA STAMPANTE SIANO COLLEGATI CORRETTAMENTE

Verificare che i collegamenti alla stampante e al server di stampa siano stati effettuati correttamente.

Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione relativa all'installazione fornita con la stampante.

I processi riservati e altri processi in attesa non vengono stampati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VENGONO STAMPATE PAGINE VUOTE, UN PROCESSO PARZIALE O NON VIENE STAMPATO ALCUN PROCESSO

Il processo di stampa potrebbe contenere un errore di formattazione o dati non validi.

- Eliminare il processo di stampa, quindi stamparlo di nuovo.
- Per documenti PDF, ricreare il PDF e ristamparlo.

VERIFICARE CHE LA STAMPANTE DISPONGA DI MEMORIA SUFFICIENTE

Liberare ulteriore memoria scorrendo l'elenco dei processi in attesa ed eliminandone alcuni.

La stampa richiede più tempo del previsto

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

RIDURRE LA COMPLESSITÀ DEL PROCESSO DI STAMPA

Ridurre il numero e le dimensioni dei font, la quantità e la complessità delle immagini e il numero di pagine.

IMPOSTARE PROTEZIONE PAGINA SU DISATTIVATO

- **1** Sul pannello di controllo, premere —.
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Impostazioni, quindi premere √



3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Impostazioni generali, quindi premere €



4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Recupero stampa, quindi premere ✓



5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√Protezione** pagina, quindi premere **√**



6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Disattivato, quindi premere ✓



La carta o il vassoio utilizzato per la stampa del processo non è corretto

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta.
- **2** Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

Stampa di caratteri errati

VERIFICARE CHE LA STAMPANTE NON SI TROVI IN MODALITÀ TRACCIA ESADECIMALE

Se sul display viene visualizzato il messaggio **Pronta Esadec.**, è necessario uscire dalla modalità Traccia esadecimale prima di poter stampare il processo. Per disattivare tale modalità, spegnere e riaccendere la stampante.

Collegamento dei vassoi non funzionante

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

CARICARE CARTA DELLO STESSO TIPO E DELLE STESSE DIMENSIONI

- Caricare carta dello stesso tipo e delle stesse dimensioni in ciascun vassoio da collegare.
- Spostare le guide carta nella posizione appropriata per le dimensioni dei supporti utilizzati in ciascun vassoio.

Utilizzare le stesse impostazioni di Dimensioni carta e Tipo di carta

- Stampare una pagina delle impostazioni dei menu e confrontare le impostazioni di ciascun vassoio.
- Se necessario, regolare le impostazioni nel menu Dimensioni/tipo carta.

Nota: l'alimentatore multiuso non rileva automaticamente la dimensione della carta. È necessario impostare le dimensioni nel menu Dimensioni/tipo carta.

I processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più soluzioni indicate.

VERIFICARE CHE LA FASCICOLAZIONE SIA ATTIVA

Nel menu Finitura o Proprietà di stampa, impostare Fascicola su Attivato.

Nota: se si imposta l'opzione Fascicola su Disattivato nel software, questa impostazione ha priorità rispetto a quella del menu Finitura.

RIDURRE LA COMPLESSITÀ DEL PROCESSO DI STAMPA

Semplificare il processo riducendo il numero e le dimensioni dei font, la quantità e la complessità delle immagini e il numero di pagine.

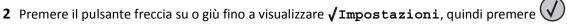
VERIFICARE CHE LA STAMPANTE DISPONGA DI MEMORIA SUFFICIENTE

Aggiungere memoria o un disco fisso opzionale.

Vengono visualizzate interruzioni di pagina errate

Impostare l'opzione Timeout stampa su un valore più alto:

1 Sul pannello di controllo, premere —.





3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Impostazioni generali, quindi premere ...



4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Timeout, quindi premere √√



5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **/Timeout** stampa, quindi premere



6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare il valore desiderato, quindi premere .



Risoluzione dei problemi delle opzioni

Le impostazioni scelte mediante l'applicazione o il programma software possono modificare o sostituire quelle scelte dal pannello di controllo della stampante. Se un'opzione non funziona, accertarsi che sia selezionata nel software nonché nel pannello di controllo della stampante.

L'opzione non funziona correttamente o smette di funzionare dopo l'installazione

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

RIPRISTINARE LA STAMPANTE

Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

VERIFICARE CHE L'OPZIONE SIA COLLEGATA ALLA STAMPANTE

- 1 Spegnere la stampante e
- **2** Scollegare la stampante.
- **3** Verificare il collegamento tra l'opzione e la stampante.

VERIFICARE CHE L'OPZIONE SIA INSTALLATA CORRETTAMENTE

Stampare una pagina delle impostazioni dei menu e verificare se l'opzione sia presente nell'elenco delle opzioni installate. Se l'opzione non è presente nell'elenco, reinstallarla. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'installazione dell'hardware fornita con l'opzione opppure visitare il sito Web www.lexmark.com/publications per visualizzare il foglio di istruzioni dell'opzione.

ACCERTARSI CHE L'OPZIONE SIA SELEZIONATA.

Dal computer da cui si sta eseguendo la stampa, selezionare l'opzione. Per ulteriori informazioni, vedere "Aggiornamento delle opzioni disponibili nel driver della stampante." a pagina 31.

Vassoi carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE CHE LA CARTA SIA CARICATA CORRETTAMENTE

- 1 Aprire il vassoio carta.
- 2 Verificare la presenza di carta inceppata o non alimentata correttamente.
- 3 Verificare che le guide della carta siano allineate rispetto ai bordi dei fogli.
- 4 Verificare che il vassoio carta sia chiuso correttamente.

RIPRISTINARE LA STAMPANTE

Spegnere la stampante, attendere circa dieci secondi, quindi riaccenderla.

VERIFICARE CHE IL VASSOIO CARTA SIA INSTALLATO CORRETTAMENTE.

Se il vassoio carta è compreso nell'elenco della pagina delle impostazioni dei menu ma la carta si inceppa in entrata o in uscita dal vassoio, potrebbe non essere installato correttamente. Reinstallare il vassoio carta. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione sull'installazione dell'hardware fornita con il vassoio carta oppure visitare il sito Web www.lexmark.com/publications per visualizzare il foglio delle istruzioni relative al vassoio carta.

Risoluzione dei problemi del cassetto da 2.000 fogli

Provare una o più delle soluzioni indicate.

IL VASSOIO ELEVATORE NON FUNZIONA CORRETTAMENTE

- Accertarsi che la stampante sia collegata correttamente al cassetto da 2.000 fogli.
- Verificare che la stampante sia accesa.
- Verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente inserito sul retro del cassetto da 2.000 fogli.
- Se il vassoio è vuoto, caricare la carta nel vassoio.
- Rimuovere eventuali inceppamenti.

I RULLI DI ALIMENTAZIONE DELLA CARTA NON RUOTANO E LA CARTA NON AVANZA

- Accertarsi che la stampante sia collegata correttamente al cassetto da 2.000 fogli.
- Verificare che la stampante sia accesa.

LA CARTA SI INCEPPA DI FREQUENTE NEL CASSETTO

- Flettere la carta.
- Accertarsi che il cassetto sia installato correttamente.
- Verificare che la carta sia caricata correttamente.
- Accertarsi che la carta o i supporti speciali siano conformi alle specifiche e che non siano danneggiati.
- Accertarsi che le guide siano posizionate correttamente per le dimensioni della carta caricata.

Scheda di memoria

Assicurarsi che la scheda di memoria sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Scheda di memoria Flash

Verificare che la scheda di memoria Flash sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Disco fisso con adattatore

Assicurarsi che il disco fisso sia collegato correttamente alla scheda di sistema della stampante.

Porta ISP (Internal Solutions Port)

Se la porta ISP (Internal Solutions Port) Lexmark non funziona correttamente, di seguito sono indicate le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE I COLLEGAMENTI DELLA PORTA ISP.

- Accertarsi che la porta ISP sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.
- Accertarsi che il cavo sia ben collegato al connettore corretto.

CONTROLLARE IL CAVO.

Accertarsi che il cavo utilizzato sia idoneo e collegato correttamente.

Assicurarsi che il software di rete sia configurato correttamente

Per informazioni sull'installazione del software per la stampa in rete consultare la *Guida alle operazioni di rete* nel CD *Software e documentazione*.

Scheda di interfaccia parallela/USB

Verificare i collegamenti della scheda di interfaccia USB/parallela:

- Accertarsi che la scheda di interfaccia parallela/USB sia collegata correttamente alla scheda di sistema della stampante.
- Accertarsi che il cavo utilizzato sia idoneo e collegato correttamente.

Server di stampa interno

Di seguito sono illustrate le possibili soluzioni nel caso in cui il server di stampa interno non funzioni correttamente. Provare una o più delle soluzioni indicate.

CONTROLLARE LE SPIE DEL SERVER DI STAMPA

- Accertarsi che il server di stampa interno sia collegato correttamente alla scheda di sistema della stampante.
- Accertarsi che il cavo utilizzato (opzionale) sia idoneo e collegato correttamente.

ACCERTARSI CHE IL SOFTWARE DI RETE SIA CONFIGURATO CORRETTAMENTE

Per informazioni sull'installazione del software per la stampa in rete, fare clic su Informazioni aggiuntive sul CD Software e documentazione, quindi selezionare il collegamento Guida alle operazioni di rete sotto Pubblicazioni incluse nel presente CD.

Risoluzione dei problemi di alimentazione della carta

Si verificano numerosi inceppamenti carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

CONTROLLARE LA CARTA

Utilizzare la carta e i supporti speciali consigliati. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo relativo alle istruzioni sulla carta e i supporti speciali.

VERIFICARE CHE NON SIA PRESENTE UNA QUANTITÀ ECCESSIVA DI CARTA NEL VASSOIO CARTA

Controllare che la risma caricata nel vassoio non superi il limite massimo di caricamento indicato sul vassoio o sull'alimentatore multiuso.

VERIFICARE LE GUIDE CARTA

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

LA CARTA POTREBBE AVER ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene usata.

Il messaggio Inceppamento carta resta visualizzato anche dopo l'eliminazione dell'inceppamento

- **1** Eliminare la carta inceppata dall'intero percorso.
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Continua, quindi premere √



La pagina inceppata non viene ristampata dopo la rimozione dell'inceppamento

L'opzione Rimozione inceppam. è impostata su Disattivato. Impostare Rimozione inceppam. su Automatico o Attivato.

- **1** Premere ...
- 2 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Impostazioni, quindi premere √



3 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Impostazioni generali, quindi premere ✓.



4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Recupero stampa, quindi premere ✓



5 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Rimozione inceppam., quindi premere √.



6 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **\Attivato** o **\Automatico**, quindi premere



Problemi di qualità di stampa

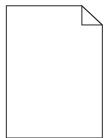
Individuazione dei problemi relativi alla qualità di stampa

Per individuare i problemi di qualità di stampa, stampare le pagine di prova della qualità di stampa:

- **1** Spegnere la stampante.
- 2 Sul pannello di controllo della stampante, tenere premuti \bigvee e il pulsante freccia destra mentre si accende la stampante.
- 3 Quando viene visualizzata l'animazione dell'orologio, rilasciare entrambi i pulsanti. La stampante esegue la normale sequenza di accensione, quindi viene visualizzato Menu Config.
- 4 Premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare √Pg qualità stam., quindi premere Le pagine vengono formattate, viene visualizzato il messaggio Stampa pagine prova qualità in corso, quindi le pagine vengono stampate. Il messaggio rimane visualizzato sul pannello di controllo della stampante fino al termine dell'operazione.
- 5 Al termine della stampa delle pagine di prova della qualità di stampa, premere il pulsante freccia su o giù fino a visualizzare **√Esci dal menu Configurazione**, quindi premere **√**

Le informazioni contenute nelle seguenti sezioni possono aiutare a risolvere i problemi relativi alla qualità di stampa. Se questi suggerimenti non risolvono il problema, chiamare l'assistenza tecnica. È possibile che sia necessario riparare o sostituire un componente della stampante.

Le pagine sono bianche



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

IL MATERIALE DI IMBALLAGGIO POTREBBE ESSERE PRESENTE NELLA CARTUCCIA DI TONER

Rimuovere la cartuccia di toner e accertarsi che il materiale di imballaggio sia stato completamente rimosso. Reinstallare la cartuccia di toner.

IL TONER POTREBBE ESSERE IN ESAURIMENTO

Quando viene visualizzato il messaggio 88 Cartuccia in esaurimento, ordinare una nuova cartuccia di toner.

Se il problema persiste, la stampante necessita di assistenza. Per ulteriori informazioni, contattare l'assistenza clienti.

Le immagini sono tagliate

Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE LE GUIDE

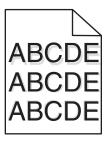
Spostare le guide della larghezza e della lunghezza del vassoio nella posizione appropriata per le dimensioni della carta caricata.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE DIMENSIONI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione delle dimensioni corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare le dimensioni in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare le dimensioni nella finestra di dialogo Stampa.

Immagini sfocate

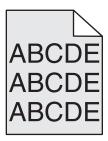


VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

Sfondo grigio



VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE INTENSITÀ TONER

Selezionare un'impostazione di Intensità toner più chiara:

- Nel menu Qualità del pannello di controllo della stampante, modificare l'impostazione.
- Per gli utenti Windows: modificare l'impostazione in Proprietà di stampa.
- Per gli utenti Macintosh: modificare l'impostazione nella finestra di dialogo Stampa.

Margini errati



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE LE GUIDE CARTA

Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE DIMENSIONI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Dimensioni carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione delle dimensioni corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare le dimensioni in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare le dimensioni nella finestra di dialogo Stampa.

Arricciamento della carta

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

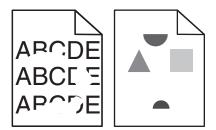
Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

LA CARTA HA ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene usata.

Irregolarità nella stampa



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

LA CARTA POTREBBE AVER ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene usata.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

CONTROLLARE LA CARTA

Evitare l'uso di carta ruvida o poco levigata.

IL TONER POTREBBE ESSERE IN ESAURIMENTO

Quando viene visualizzato il messaggio 88 Cartuccia in esaurimento o quando la stampa risulta sbiadita, sostituire la cartuccia di toner.

L'UNITÀ DI FUSIONE POTREBBE ESSERE USURATA O DIFETTOSA

Sostituire l'unità di fusione.

La stampa è troppo scura



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

CONTROLLARE LE IMPOSTAZIONI RELATIVE A INTENSITÀ DEL TONER, LUMINOSITÀ E CONTRASTO

L'impostazione Intensità toner è troppo scura, l'impostazione Luminosità è troppo scura oppure l'impostazione Contrasto è troppo alta.

- Nel menu Qualità del pannello di controllo della stampante, modificare queste impostazioni.
- Per gli utenti Windows: modificare queste impostazioni in Proprietà di stampa.
- Per gli utenti Macintosh: modificare queste impostazioni dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.

LA CARTA HA ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene usata.

CONTROLLARE LA CARTA

Evitare l'uso di carta ruvida o poco levigata.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di toner.

La stampa è troppo chiara



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

CONTROLLARE LE IMPOSTAZIONI RELATIVE A INTENSITÀ DEL TONER, LUMINOSITÀ E CONTRASTO

L'impostazione Intensità toner è troppo chiara, l'impostazione Luminosità è troppo chiara oppure l'impostazione Contrasto è troppo bassa.

- Nel menu Qualità del pannello di controllo della stampante, modificare queste impostazioni.
- Per gli utenti Windows: modificare queste impostazioni in Proprietà di stampa.
- Per gli utenti Macintosh: modificare queste impostazioni dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.

LA CARTA HA ASSORBITO MOLTA UMIDITÀ

- Caricare una risma di carta nuova.
- Conservare la carta nella confezione originale finché non viene usata.

CONTROLLARE LA CARTA

Evitare l'uso di carta ruvida o poco levigata.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

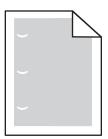
IL TONER È IN ESAURIMENTO

Quando viene visualizzato il messaggio 88 Cartuccia in esaurimento, ordinare una nuova cartuccia di toner.

LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di toner.

Difetti ricorrenti



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

Sostituire il rullo di trasferimento se i difetti si verificano ogni:

58,7 mm (2,31 poll.)

Sostituire il fotoconduttore se i difetti si presentano ogni:

44 mm (1,73 poll.)

Sostituire l'unità di fusione se il problema si verifica ogni:

- 78,5 mm (3,09 poll.)
- 94,2 mm (3,71 poll.)

Stampa obliqua

VERIFICARE LE GUIDE CARTA

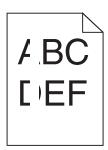
Spostare le guide del vassoio nella posizione appropriata per i supporti caricati.

CONTROLLARE LA CARTA

Accertarsi che la carta utilizzata sia conforme alle specifiche della stampante.

I lucidi o la carta contengono striature bianche o nere piene





Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE CHE IL MOTIVO DI RIEMPIMENTO SIA CORRETTO

Se il motivo di riempimento non è corretto, scegliere un motivo di riempimento diverso dal programma software.

CONTROLLARE IL TIPO DI CARTA

- Provare un tipo di carta diverso.
- Utilizzare solo i lucidi consigliati.
- Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda al tipo di carta caricato nel vassoio o nell'alimentatore.
- Verificare che l'impostazione Grana carta sia corretta per il tipo di carta o il supporto speciale caricato nel vassoio
 o nell'alimentatore.

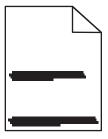
ACCERTARSI CHE IL TONER SIA DISTRIBUITO IN MODO UNIFORME NELLA CARTUCCIA DI TONER

Rimuovere la cartuccia di toner e agitarla lateralmente per ridistribuire il toner, quindi reinstallarla.

LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA O IN ESAURIMENTO

Sostituire la cartuccia di toner usata con una nuova.

Striature orizzontali



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

SI È VERIFICATA UNA FUORIUSCITA DI TONER

Selezionare un altro vassoio o alimentatore per alimentare la carta per il processo:

- Da Menu carta del pannello di controllo della stampante, selezionare Origine predefinita.
- Per gli utenti Windows: selezionare l'origine carta da Proprietà di stampa.
- Per gli utenti Macintosh: selezionare l'origine carta dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.

LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di toner.

IL PERCORSO CARTA POTREBBE NON ESSERE LIBERO

Verificare il percorso carta intorno alla cartuccia di toner.



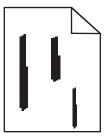
ATTENZIONE — **SUPERFICIE MOLTO CALDA:** la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

Eliminare l'eventuale carta presente.

Sono presenti tracce di toner sul percorso carta

Contattare l'assistenza clienti.

Striature verticali



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

SI È VERIFICATA UNA FUORIUSCITA DI TONER

Selezionare un altro vassoio o alimentatore per alimentare la carta per il processo:

- Da Menu carta del pannello di controllo della stampante, selezionare Origine predefinita.
- Per gli utenti Windows: selezionare l'origine carta da Proprietà di stampa.
- Per gli utenti Macintosh: selezionare l'origine carta dalla finestra di dialogo Stampa e dai menu a comparsa.

LA CARTUCCIA DI TONER È DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di toner.

IL PERCORSO CARTA POTREBBE NON ESSERE LIBERO

Verificare il percorso carta intorno alla cartuccia di toner.



ATTENZIONE — **SUPERFICIE MOLTO CALDA:** la parte interna della stampante potrebbe essere surriscaldata. Per evitare infortuni, lasciare raffreddare la superficie prima di toccarla.

Eliminare l'eventuale carta presente.

Sono presenti tracce di toner sul percorso carta

Contattare l'assistenza clienti.

Sulla pagina sono presenti ombreggiature dovute al toner

Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di toner.

I RULLI DI CARICAMENTO POTREBBERO ESSERE DIFETTOSI

Sostituire i rulli di caricamento.

Sono presenti tracce di toner sul percorso carta

Contattare l'Assistenza clienti.

Aderenza difettosa del toner



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

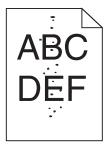
Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE GRANA CARTA

Nel menu Carta del pannello di controllo della stampante, accertarsi che l'impostazione Grana carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio.

Puntini di toner



Di seguito vengono descritte le possibili soluzioni. Provare una o più delle soluzioni indicate.

LA CARTUCCIA DI TONER POTREBBE ESSERE DIFETTOSA

Sostituire la cartuccia di toner.

Sono presenti tracce di toner sul percorso carta

Contattare l'Assistenza clienti.

La qualità di stampa sul lucido è scarsa

Provare una o più delle soluzioni indicate.

CONTROLLARE I LUCIDI

Utilizzare solo i lucidi consigliati dal produttore della stampante.

VERIFICARE L'IMPOSTAZIONE TIPO DI CARTA

Accertarsi che l'impostazione Tipo di carta corrisponda alla carta caricata nel vassoio:

- 1 Dal menu Carta nel pannello di controllo della stampante, verificare l'impostazione Tipo di carta.
- 2 Prima di inviare il processo in stampa, specificare l'impostazione del tipo corretta:
 - Per gli utenti Windows: specificare il tipo in Proprietà di stampa.
 - Per gli utenti Macintosh: specificare il tipo nella finestra di dialogo Stampa.

La densità di stampa non è uniforme

Esempio	Causa	Soluzione
	La cartuccia di toner è usurata o difettosa.	Sostituire la cartuccia di toner.
ABCDE	Il fotoconduttore è usurato o difettoso.	Sostituire il fotoconduttore.
ABCDE		
ABCDE		

Come contattare il servizio di assistenza

Quando si contatta il servizio di assistenza, è necessario descrivere il problema riscontrato, il messaggio visualizzato sul display e le procedure eventualmente seguite per risolverlo.

È inoltre necessario comunicare il modello e il numero di serie della stampante. Per ulteriori informazioni, vedere l'etichetta posta all'interno del coperchio anteriore superiore della stampante. Il numero di serie è riportato anche nella pagina delle impostazioni dei menu.

Negli Stati Uniti o in Canada, chiamare il numero (1-800-539-6275). Per gli altri Paesi o regioni, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com**.

Avvertenze

Informazioni sul prodotto

Nome del prodotto:

W850

Tipo di macchina:

4024

Modelli:

110

Nota all'edizione

Marzo 2012

Il presente paragrafo non è valido nei Paesi in cui le disposizioni qui riportate non sono ammissibili ai sensi di legge: LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FORNISCE LA PRESENTE PUBBLICAZIONE "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE, TRA L'ALTRO, EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO. In alcuni Paesi non è consentita la rinuncia di responsabilità esplicita o implicita in determinate transazioni. In tali Paesi, pertanto, la presente dichiarazione potrebbe non essere valida.

La presente pubblicazione potrebbe includere inesattezze di carattere tecnico o errori tipografici. Le presenti informazioni sono soggette a modifiche periodiche che vengono incluse nelle edizioni successive. Miglioramenti o modifiche ai prodotti o ai programmi descritti nel presente documento possono essere apportati in qualsiasi momento.

I riferimenti a prodotti, programmi o servizi contenuti in questa pubblicazione non sottintendono alcuna intenzione del produttore di renderli disponibili in tutti i Paesi in cui opera. Qualsiasi riferimento a un prodotto, programma o servizio non implica alcun uso esclusivo di tale prodotto, programma o servizio. Ogni prodotto, programma o servizio funzionalmente equivalente che non violi diritti di proprietà intellettuale può essere utilizzato in sostituzione. La valutazione e la verifica del funzionamento insieme ad altri prodotti, programmi o servizi, tranne quelli espressamente progettati dal produttore, sono di responsabilità dell'utente.

Per il supporto tecnico Lexmark, visitare il sito Web **support.lexmark.com**.

Per informazioni sui materiali di consumo e i download, visitare www.lexmark.com.

Se non si è in grado di accedere a Internet, è possibile contattare Lexmark tramite posta:

Lexmark International, Inc. Bldg 004-2/CSC 740 New Circle Road NW Lexington, KY 40550 USA

© 2009 Lexmark International, Inc.

Tutti i diritti riservati.

Marchi

Lexmark, Lexmark con il simbolo del diamante, MarkNet e MarkVision sono marchi di Lexmark International, Inc., registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

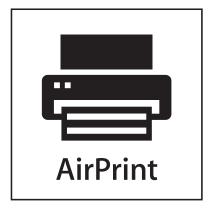
MarkTrack e PrintCryption sono marchi di Lexmark International, Inc.

PCL® è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company. PCL è la denominazione Hewlett-Packard Company di una serie di comandi (linguaggio) e funzioni inclusi nelle stampanti. Questa stampante è compatibile con il linguaggio PCL. Ciò significa che riconosce i comandi del linguaggio PCL utilizzati nelle diverse applicazioni ed emula le funzioni corrispondenti a tali comandi.

I nomi riportati di seguito sono marchi o marchi registrati delle società indicate:

Albertus	The Monotype Corporation plc
Antique Olive	Monsieur Marcel OLIVE
Apple-Chancery	Apple Computer, Inc.
Arial	The Monotype Corporation plc
CG Times	Basato su Times New Roman su licenza di The Monotype Corporation, è un prodotto di Agfa Corporation
Chicago	Apple Computer, Inc.
Clarendon	Linotype-Hell AG e/o società consociate
Eurostile	Nebiolo
Geneva	Apple Computer, Inc.
GillSans	The Monotype Corporation plc
Helvetica	Linotype-Hell AG e/o società consociate
Hoefler	Jonathan Hoefler Type Foundry
ITC Avant Garde Gothic	International Typeface Corporation
ITC Bookman	International Typeface Corporation
ITC Mona Lisa	International Typeface Corporation
ITC Zapf Chancery	International Typeface Corporation
Joanna	The Monotype Corporation plc
Marigold	Arthur Baker
Monaco	Apple Computer, Inc.
New York	Apple Computer, Inc.
Oxford	Arthur Baker
Palatino	Linotype-Hell AG e/o società consociate
Stempel Garamond	Linotype-Hell AG e/o società consociate
Taffy	Agfa Corporation
Times New Roman	The Monotype Corporation plc
Univers	Linotype-Hell AG e/o società consociate

Tutti gli altri marchi sono proprietà dei rispettivi produttori.



AirPrint e il logo AirPrint sono marchi di Apple, Inc.

Livelli di emissione dei rumori

Le seguenti misurazioni sono state effettuate in conformità con ISO 7779 e riportate in base a ISO 9296.

Nota: alcune modalità potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

Pressione sonora media a 1 metro, dBA		
Stampa	55 dBA	
Pronta	28 dBA	

I valori sono soggetti a modifiche. Vedere www.lexmark.com per i valori correnti.

Informazioni sulla temperatura

Temperatura ambiente	15-32° C (60-90° F)
Temperatura di spedizione	-40-60° C (-40-140° F)
Temperatura di conservazione	1-60° C (34-140° F)

Direttiva WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment)



Il logo WEEE indica programmi e procedure di riciclaggio specifici per i prodotti di elettronica nei paesi dell'Unione Europea. Il riciclaggio dei prodotti viene incoraggiato. Per ottenere ulteriori informazioni sulle opzioni di riciclaggio, visitare il sito Web Lexmark all'indirizzo **www.lexmark.com** per i numeri di telefono degli uffici vendita locali.

Smaltimento dei prodotti

Lo smaltimento della stampante o dei materiali di consumo non può essere eseguito come per i normali rifiuti domestici. Per le possibilità di smaltimento e riciclaggio, consultare le autorità locali.

ENERGY STAR



Avvertenze sui prodotti laser

La stampante è certificata negli Stati Uniti come stampante conforme ai requisiti DHHS 21 CFR Sottocapitolo J per i prodotti laser di Classe I (1), mentre in altri Paesi è certificata come prodotto laser di Classe I conforme ai requisiti IEC 60825-1.

I prodotti laser di Classe I non sono considerati pericolosi. La stampante contiene un laser di Classe IIIb (3b), che è nominalmente un laser ad arseniuro di gallio a 7 milliwatt funzionante a una lunghezza d'onda di 655-675 nanometri. Il sistema laser e la stampante sono stati progettati in modo da impedire l'esposizione dell'uomo alle radiazioni laser superiori al livello previsto dalla Classe I durante le normali operazioni di stampa, di manutenzione o di assistenza previste.

Consumo di energia

Consumo elettrico del prodotto

Nella tabella seguente sono documentate le caratteristiche di consumo energetico del prodotto.

Nota: alcune modalità potrebbero non essere applicabili al prodotto acquistato.

Modalità	Descrizione	Consumo elettrico (Watt)
Stampa	Il prodotto sta generando output stampato da input elettronici.	700 W
Copia	Il prodotto sta generando output stampato da originali stampati.	ND
Acquisizione	Il prodotto sta acquisendo documenti stampati.	ND
Pronta	Il prodotto è in attesa di un processo di stampa.	105 W
Risparmio energetico	Il prodotto è in modalità di consumo ridotto.	9 W
Spenta	Il prodotto è collegato a una presa a muro, ma l'interruttore di alimentazione è spento.	0,6 W

I livelli di consumo elettrico elencati nella tabella precedente rappresentano misurazioni medie nel tempo. Richieste momentanee possono risultare sostanzialmente superiori alla media.

I valori sono soggetti a modifiche. Vedere il sito www.lexmark.com per i valori correnti.

Risparmio energetico

Questo prodotto è progettato con una modalità di risparmio energetico definita Risparmio energetico. La modalità risparmio energetico è equivalente alla modalità basso consumo EPA. Questa modalità consente di risparmiare energia riducendo il consumo elettrico nei periodi di inattività prolungati. Questa modalità viene attivata automaticamente dopo un periodo di inattività del prodotto specificato, denominato timeout risparmio energetico.

Impostazioni predefinite del timeout di risparmio energetico per questo prodotto (in minuti): 10

Modalità di spegnimento

Se questo prodotto dispone di una modalità di spegnimento che consuma comunque una minima quantità di corrente, per interrompere completamente il consumo elettrico del prodotto, scollegare l'alimentazione dalla presa a muro.

Utilizzo totale di energia

A volte può risultare utile calcolare l'utilizzo totale di energia del prodotto. Poiché le dichiarazioni sui consumi elettrici sono fornite in Watt, per calcolare l'utilizzo di energia il consumo va moltiplicato per il tempo speso dal prodotto in ciascuna modalità. L'utilizzo totale di energia del prodotto è la somma dell'utilizzo di ciascuna modalità.

Etichetta di avviso per i prodotti laser

Le etichette di avviso possono essere applicate sulla stampante come indicato di seguito:

DANGER - Invisible laser radiation when cartridges are removed and interlock defeated. Avoid exposure to laser beam Perigo - Emissão invisível de laser guando os cartuchos são removidos e a trava aberta. Evite exposição ao feixe Opasnost – Nevidljivo lasersko zračenje kada su kasete uklonjene i poništena sigurnosna veza. Izbjegavati izlaganje zracima. Pozor Nebezpečí výskytu neviditelného laserového záření při odstranění kazet a odblokování pojistky. Nevystavujte se paprskům Fare - Usynlig laserstråling, når tonerkassetterne fjernes og aflåsning ophæves. Undgå at komme i kontakt med strålen. Pas op! - Onzichtbare laserstraling als cartridges worden verwijderd en vergrendeling open is. Voorkom blootstelling aan de stralei Danger - Radiations invisibles lors du retrait des cartouches et du déverouillage des loquets. Eviter toute exposition au rayon laser. raara - Näkymätöntä lasersäteilyä on varottava, kun värikasetit on poistettu ja lukitus on auki. Vältä säteelle altistumis Gefahr – Unsichtbare Laserstrahlung beim Herausnehmen von Druckkassetten und offener Sicherheitssperre. Laserstrahl meiden Κίνδυνος - Αόρατη ακτινοβολία λέιζερ όταν αφαιρούνται οι κασέτες και εξουδετερώνεται η ενδασφάλεια. Αποφύγετε την έκθεση στη δέσμη των ακτίνων. Figyelem! A kazetták kivételekor láthatatlan lézersugárzás léphet fel, ha a biztonsági kapcsoló nem működik. Kerüljük el a lézersugara Pericolo - Emissione di radiazioni laser durante la rimozione delle cartucce e del blocco. Evitare l'esposizione ai raggi Fare - Usynlig laserstråling når kassetter tas ut og sperren er satt ut av spill. Unngå eksponerin Niebezpieczeństwo - niewidoczne promieniowanie laserowe po wyjęciu kasety i wyłączeniu blokady. Unikać ekspozycji na wiązkę Опасно! При снятых картриджах и нарушении фиксации невидимое глазу лазерное излучение! Избегайте возде Pozor - Nebezpečenstvo neviditeľného laserového žiarenja pri odobratých kazetá ch a odblokovanej pojstke. Nevystavujte sa lúčom Peligro: Se producen radiaciones láser invisibles al extraer los cartuchos con el interbloqueo desactivado. Evite la exposición al haz de láser. Varning - Osynlig laserstrålning när kassetterna är borttagna och spärren avaktiverad. Undvik att utsätta dig för strålen. 当鼓粉盒被取出并且互锁失去作用时有看不见的激光辐射,请遗移除碳粉匣與安全連鎖開關失效時會產生看不見的雷射輻射 清群免曝霞在雷射光束 危険:カートリッジが取外され、内部ロックが無効になると、見えないレーザー光が放射します。光線に当らないようにして下さい

Conformità alle direttive della Comunità Europea (CE)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio della Comunità Europea (CE) 2004/108/EC e 2006/95/EC in merito all'avvicinamento e all'armonizzazione delle leggi degli stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate all'uso entro determinati limiti di voltaggio.

Una dichiarazione di conformità ai requisiti delle direttive è stata firmata dal Direttore della produzione e dell'assistenza tecnica di Lexmark International, S.A., Boigny, Francia.

Questo prodotto è conforme ai limiti per la Classe A stabiliti dalla direttiva EN 55022 e ai requisiti di sicurezza stabiliti dalla direttiva EN 60950.

Informazioni sulle interferenze radio

Avvertenza

Questo prodotto è conforme ai requisiti per le emissioni dei limiti di Classe A EN55022 e ai requisiti di immunità EN55024. Questo prodotto non è destinato all'uso in ambienti residenziali/domestici.

Questo è un prodotto di Classe A. L'uso di questa apparecchiatura in un ambiente domestico potrebbe causare interferenze radio, nel qual caso potrebbe essere necessario adottare i provvedimenti necessari per risolvere il problema.

Avvertenza CCC EMC

声 11

此为 A 级产品,在生活环境中,该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下,可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

BSMI notice

警告使用者:

這是甲類的資訊產品,在居住的環境中使用時,可能會造成無線電干擾,在這種情況下,使用者會被要求採取某些適當的對策。

環境要求	
工作環境	Da 15,6 a 32,2°C
儲存 / 運輸環境	Da -40 a 60°C

Avviso agli utenti nell'Unione Europea

I prodotti che riportano il marchio CE sono conformi ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio dell'UE 2004/108/EC, 2006/95/EC e 1999/5/EC sull'approssimazione e l'armonizzazione della legislazione degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di tensione.

La conformità è attestata dal marchio CE.



Una dichiarazione di conformità con i requisiti della Direttiva è stata siglata dal Director of Manufacturing and Technical Support, Lexmark International, S.A., Boigny, France.

Fare riferimento alla tabella in fondo alla sezione Avvisi per ulteriori informazioni sulla conformità.

Avvisi sulle normative per i prodotti wireless

Questa sezione contiene le seguenti informazioni sulle normative relative ai prodotti wireless che contengono trasmettitori, ad esempio, a puro titolo esemplificativo, schede di rete wierless o lettori di schede di prossimità.

Esposizione alle radiazioni di radiofrequenza

La potenza delle radiazioni emesse da questo apparecchio è sensibilmente al di sotto dei limiti di esposizione alle frequenze radio FCC e di altre agenzie normative. Una distanza minima di 20 cm (8 pollici) deve essere mantenuta tra l'antenna e le persone in conformità con i requisiti di esposizione RF dell'FCC e di altre agenzie normative.

Notice to users in Brazil

Este equipamento opera em carater secundario, isto e, nao tem direito a protecao contra interferencia prejudicial, mesmo de estacoes do mesmo tipo, e nao pode causar interferencia a sistemas operando em carater primario. (Res.ANATEL 282/2001).

Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

Taiwan NCC RF notice statement

NCC型式認證設備注意事項 台灣低功率射頻電機設備之使用注意事項

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變 更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Avvertenza sulle emissioni per l'India

Questo dispositivo utilizza frequenze radio molto basse e a basso raggio. I test effettuati hanno dimostrato che non genera interferenze di alcun tipo. Il produttore non è da ritenere responsabile in caso di controversie createsi al di fuori delle richieste di autorizzazione da parte delle autorità locali, degli organi regolatori o delle organizzazioni, sollevate dall'utente finale al fine di installare e utilizzare tale prodotto presso la propria sede.

भारतीय उत्सर्जन सूचना

यह यंत्र बहुत ही कम शक्ति, कम रेंज के RF कम्युनिकेशन का प्रयोग करता है जिसका परीक्षण किया जा चुका है, और यह पाया गया है कि यह किसी भी प्रकार का व्यवधान उत्पन्न नहीं करता । इसके अंतिम प्रयोक्ता द्वारा इस उत्पाद को अपने प्रांगण में स्थापित एवं संचालित करने हेतु किसी स्थानीय प्राधिकरण, नियामक निकायों या किसी संगठन से अनुज्ञा प्राप्त करने की जरूरत के संबंध में उठे विवाद की स्थिति में विनिर्माता जिम्मेदार नहीं है।

Avviso agli utenti nell'Unione Europea

I prodotti che riportano il marchio CE sono conformi ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio dell'UE 2004/108/EC, 2006/95/EC e 1999/5/EC sull'approssimazione e l'armonizzazione della legislazione degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di tensione.

La conformità è attestata dal marchio CE.



Una dichiarazione di conformità con i requisiti della Direttiva è stata siglata dal Director of Manufacturing and Technical Support, Lexmark International, S.A., Boigny, France. Fare riferimento alla tabella in fondo alla sezione Avvisi per ulteriori informazioni sulla conformità.

I prodotti che dispongono dell'opzione LAN Wirells da 2,4 GHz sono conformi ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio dell'UE 2004/108/EC, 2006/95/EC e 1999/5/EC sull'approssimazione e l'armonizzazione della legislazione degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di tensione.

La conformità è attestata dal marchio CE.



Il funzionamento è consentito in tutti i paesi UE ed EFTA, ma è limitato al solo uso in ambienti interni.

Una dichiarazione di conformità con i requisiti della Direttiva è stata siglata dal Director of Manufacturing and Technical Support, Lexmark International, S.A., Boigny, France. Fare riferimento alla tabella in fondo alla sezione Avvisi per ulteriori informazioni sulla conformità.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΌ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡ-ΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

GARANZIA LIMITATA E CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE LEXMARK

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO: UTILIZZANDO IL PRODOTTO, L'UTENTE ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO DA TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA E GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE. SE NON SI ACCETTANO I TERMINI DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA E DEL CONTRATTO DI LICENZA, RESTITUIRE IMMEDIATAMENTE IL PRODOTTO NON UTILIZZATO E RICHIEDERE UN RIMBORSO DELLE SPESE SOSTENUTE. SE SI INSTALLA QUESTO SOFTWARE PER L'USO DA PARTE DI TERZI, SI ACCETTA DI INFORMARE GLI UTENTI CHE L'USO DEL PRODOTTO COMPORTA L'ACCETTAZIONE DEI PRESENTI TERMINI.

CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE LEXMARK

Il presente Contratto di licenza ("Contratto di licenza software") rappresenta un contratto legale tra l'utente (un privato o una singola entità) e Lexmark International, Inc. ("Lexmark") che, nella misura in cui il prodotto Lexmark o il programma software non è in altro modo soggetto a un contratto di licenza del software scritto tra l'utente e Lexmark o i suoi fornitori, regola l'uso dei programmi software installati o forniti da Lexmark da utilizzare con il prodotto Lexmark. Il termine "Programma software" comprende le istruzioni leggibili dal computer, il contenuto audio/video (quali immagini e registrazioni) e i supporti associati, la documentazione stampata e in formato elettronico, in qualsiasi forma vengano forniti: incorporata, distribuita o da utilizzare con il prodotto Lexmark.

- 1 DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE. Lexmark garantisce che i supporti (ossia dischetti o compact disk) su cui viene fornito l'eventuale Programma software non presentano difetti nei materiali e nella fabbricazione in normali condizioni di utilizzo durante il periodo di garanzia. Il periodo di garanzia è di novanta (90) giorni e inizia nella data in cui il Programma software viene consegnato all'utente finale originale. La garanzia limitata è valida solo per i supporti del Programma software acquistati nuovi da Lexmark oppure un rivenditore o distributore Lexmark autorizzato. Lexmark sostituirà il programma software nel caso in cui i supporti non siano conformi alla garanzia limitata.
- 2 DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ E LIMINTAZIONE DELLE GARANZIE. FATTA ECCEZIONE PER QUANDO PREVISTO NEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA DEL SOFTWARE E NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, LEXMARK E I SUOI FORNITORI FORNISCONO IL SOFTWARE "COSÌ COM'È" E NON RICONOSCONO COME VALIDE TUTTE LE ALTRE GARANZIE E CONDIZIONI, INERENTI AL PROGRAMMA SOFTWARE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, QUELLE RELATIVE ALLA TITOLARITÀ, NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI ALTRUI, COMMERCIABILITÀ E ALL'IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE, NONCHÉ ALL'ASSENZA DI VIRUS. NELLA

MISURA IN CUI LA LEGGE NON CONSENTE A LEXMARK DI NON RICONOSCERE ALCUNA GARANZIA IMPLICITA PER I COMPONENTI RELATIVAMENTE A COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ A UN UTILIZZO PARTICOLARE, LEXMARK LIMITA LA DURATA DI TALE GARANZIA A 90 GIORNI NELLA PRESENTE ESPLICITA GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE.

Il presente Contratto deve essere letto insieme a specifiche disposizioni di legge, valide al momento della pubblicazione, che implicano garanzie e condizioni o impongono obblighi a Lexmark che non possono essere esclusi o modificati. Se nessuna delle precedenti disposizioni è applicabile, nei limiti consentiti, Lexmark nel presente contratto limita la propria responsabilità per la violazione delle disposizioni a una delle seguenti soluzioni: fornitura di una copia sostitutiva del Programma software o rimborso del prezzo pagato per il Programma software.

Il Programma software potrebbe includere collegamenti Internet ad altre applicazioni software e/o pagine Web ospitate e gestite da terzi non associati a Lexmark. L'utente riconosce e accetta che Lexmark non è responsabile in alcun modo per prestazioni, funzionalità e manutenzione di tali siti o per i relativi contenuti, quali applicazioni software e/o pagine Web.

- 3 LIMITAZIONE DI RIMEDI. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, QUALSIASI RESPONSABILITÀ DI LEXMARK REGOLATA DAL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE È ESPRESSAMENTE LIMITATA ALLA SOMMA MAGGIORE TRA IL PREZZO PAGATO PER IL PROGRAMMA SOFTWARE E CINQUE DOLLARI USA (O L'EQUIVALENTE NELLA VALUTA LOCALE). L'UNICO RIMEDIO PREVISTO CONTRO LEXMARK IN EVENTUALI DISPUTE REGOLATE DAL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE SARÀ IL RECUPERO DI UNA DI QUESTE SOMME. UNA VOLTA CORRISPOSTA TALE SOMMA, LEXMARK SARÀ SOLLEVATA DA EVENTUALI OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DELL'UTENTE.
 - IN NESSUN CASO LEXMARK, I SUOI FORNITORI, CONSOCIATI O RIVENDITORI SARANNO RESPONSABILI PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI, ESEMPLARI, MORALI O DIRETTI (INCLUSI, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, PERDITA DI PROFITTI O GUADAGNI, PERDITA DI RISPARMI, INTERRUZIONE DELL'USO O EVENTUALI PERDITE, INESATTEZZE O DANNI, DI DATI O RECORD, RICHIESTE DI RISARCIMENTO DA PARTE DI TERZI, OPPURE DANNI A IMMOBILI O BENI PERSONALI, PERDITA DI PRIVACY DERIVANTI O COMUNQUE CONNESSI ALL'UTILIZZO O ALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL PROGRAMMA SOFTWARE, O RELATIVI ALLE DISPOSIZIONI DEL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE), INDIPENDENTEMENTE DALLA NATURA DELLA RICHIESTA DI RISARCIMENTO, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, VIOLAZIONE DELLA GARANZIA O DEL CONTRATTO, TORTO (INCLUSI NEGLIGENZA O RESPONSABILITÀ OGGETTIVA), ANCHE NEL CASO IN CUI LEXMARK, O I SUOI FORNITORI, CONSOCIATI O RIVENDITORI SIANO STATI INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI, OPPURE SE LA RICHIESTA DI RISARCIMENTO SI BASA SULLA RICHIESTA DI TERZI, FATTA ECCEZIONE PER I CASI IN CUI LA PRERSENTE ESCLUSIONE DI DANNI NON SIA CONSIDERATA VALIDA DA UN PUNTO DI VISTA LEGALE. LE LIMITAZIONI SOPRA ESPOSTE SONO VALIDE ANCHE SE I RIMEDI DESCRITTI NON SONO ADATTI ALLO SCOPO PERSEGUITO.
- 4 LEGGI VIGENTI NEGLI STATI UNITI. La presente Garanzia limitata software conferisce all'utente specifici diritti legali. L'utente può godere anche di altri diritti che variano da stato a stato. Alcuni paesi non consentono limitazioni relative alla durata di una garanzia implicita o non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o derivati; di conseguenza, non sarà possibile applicare le limitazioni summenzionate.
- **5 CONCESSIONE DI LICENZA**. Lexmark concede all'utente i seguenti diritti a condizione che vengano rispettati tutti i termini e le condizioni del presente Contratto di licenza software:
 - a Uso. È possibile utilizzare una (1) copia del Programma software. Il termine "Uso" significa memorizzare, caricare, installare, eseguire o visualizzare il Programma software. Se Lexmark ha concesso in licenza il Programma software all'utente per uso concorrente, è necessario limitare il numero di utenti autorizzati al numero specificato nel proprio contratto di licenza con Lexmark. L'utente non potrà separare i componenti del Programma software per utilizzarli su più computer. L'utente accetta di non utilizzare il Programma software, totalmente o parzialmente, in qualsiasi modo che possa comportare la sovrascrittura, modificazione, eliminazione, oscuramento, alterazione o diminuzione di evidenza di qualunque marchio, denominazione o aspetto commerciale, o dell' avviso sulla proprietà intellettuale che appare sullo schermo del computer come effetto o risultato del Programma software.
 - **b** Copia. L'utente può eseguire una (1) copia del Programma software esclusivamente come copia di backup, archiviazione o installazione, a condizione che la copia contenga tutte le avvertenze relative alla proprietà del Programma software. Non è possibile copiare il Programma software su una rete pubblica o distribuita.

c Riserva di diritti. Il Programma software, compresi tutti i caratteri, è protetto da copyright di cui sono titolari Lexmark International, Inc. e/o i suoi fornitori. Lexmark si riserva tutti i diritti non espressamente concessi all'utente nel presente Contratto di licenza software.

- **d** Freeware. Indipendentemente dai termini e dalle condizioni del presente Contratto di licenza software, l'intero Programma software o i suoi componenti che costituiscono il software fornito secondo i termini della licenza pubblica da terzi ("Freeware"), sono concessi in licenza all'utente in conformità ai termini e alle condizioni del contratto di licenza del software che accompagna tale Freeware, in qualsiasi forma esso venga presentato: contratto separato, contratto riportato sulla confezione o in formato elettronico al momento dello scaricamento o installazione. L'uso del Freeware da parte dell'utente è regolato interamente dai termini e dalle condizioni di tale licenza.
- **6 TRASFERIMENTO**. È possibile trasferire il Programma software a un altro utente finale. Ogni trasferimento deve comprendere tutti i componenti del software, i supporti, il materiale stampato e il presente Contratto di licenza software e l'utente non potrà trattenere copie del Programma software o i suoi componenti. Il trasferimento non potrà avvenire in modo indiretto, ad esempio tramite spedizione. Prima del trasferimento, l'utente finale che riceverà il Programma software deve accettare tutti i termini del presente Contratto di licenza software. Il trasferimento del Programma software comporta la risoluzione automatica della licenza. L'utente non potrà concedere in locazione, concedere in sublicenza o assegnare il Programma software fatta eccezione per i casi previsti nel presente Contratto di licenza software.
- **7 AGGIORNAMENTI**. Per utilizzare un Programma software identificato come un aggiornamento, l'utente deve essere in possesso di una licenza del Programma software originale qualificato da Lexmark come idoneo per l'aggiornamento. Dopo l'aggiornamento, l'utente non potrà più utilizzare il Programma software originale utilizzato per l'aggiornamento.
- 8 LIMITAZIONI ALLA DECODIFICAZIONE. L'utente non potrà modificare, decriptare, decodificare, disassemblare, decompilare o tradurre in altro modo il Programma software oppure assistere o supportare altri in tali attività, eccetto nella misura espressamente prevista dalla legge in vigore al fine di risolvere problemi di interoperabilità, correggere errori e verificare la sicurezza. Se l'utente ha tali diritti in virtù della legge, dovrà notificare in forma scritta a Lexmark ogni volontaria decodificazione, disassemblaggio o decompilazione. L'utente non potrà decrittografare il Programma software eccetto nella misura in cui sia necessario per l'uso legittimo del Programma software.
- **9 SOFTWARE AGGIUNTIVO**. Il presente Contratto di licenza software è valido per gli aggiornamenti o le integrazioni del Programma software originale fornito da Lexmark, salvo nel caso in cui Lexmark preveda altri termini contrattuali relativamente all'aggiornamento o all'integrazione.
- **10 TERMINE**. Il presente Contratto di licenza software è efficace a meno che non venga risolto o rifiutato. L'utente potrà rifiutare o risolvere il presente contratto in qualsiasi momento distruggendo tutte le copie del Programma software, insieme a tutte le modifiche, la documentazione e i relativi componenti in qualsiasi forma o modo altrimenti descritti nel presente contratto. Lexmark potrà risolvere il contratto di licenza previo preavviso se l'utente non si attiene ad un qualsiasi termine del Contratto di licenza software. In tal caso, l'utente accetta di distruggere tutte le copie del Programma software insieme a tutte le modifiche, la documentazione e i relativi componenti in qualsiasi forma.
- **11 TASSE**. L'utente accetta la responsabilità del pagamento di eventuali tasse, incluse, a titolo esemplificativo, le tasse sulle merci, sui servizi e quelle sulle proprietà personali, derivanti dal presente Contratto di licenza software o dall'Uso del Programma software da parte dell'Utente.
- 12 LIMITAZIONE NELLE AZIONI. Nessuna azione, a prescindere dalla forma, derivante dal presente Contratto di licenza software potrà essere intrapresa dalle parti oltre i due anni dal fatto che dà titolo all'azione stessa, fatto salvo quanto previsto dalla legge vigente.
- 13 LEGGE APPLICABILE. Il Contratto di licenza software sarà regolato dalle leggi del Commonwealth del Kentucky, Stati Uniti d'America. Non si applicheranno le norme sulla scelta della legge applicabile previste da alcun ordinamento. Il presente Contratto non sarà regolato dalla United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionali).

14 LIMITAZIONE DEI DIRITTI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI. Il Programma Software è stato sviluppato interamente con fondi privati. Il diritto di utilizzo del Programma Software da parte del Governo degli Stati Uniti è soggetto a quanto previsto nel presente Contratto di licenza software ed è limitato dal DFARS (Defense Federal Acquisition Regulations Supplement) 252.227-7014 e da simili norme FAR (Federal Acquisition Regulations) (o da eventuali regolamenti ministeriali o clausole contrattuali equivalenti).

- 15 CONSENSO ALL'UTILIZZO DEI DATI. L'utente accetta che Lexmark, i suoi consociati e agenti possano raccogliere e utilizzare le informazioni fornite dall'utente in relazione alla registrazione, ai servizi di supporto e agli aggiornamenti effettuati riguardanti il Programma software. Lexmark si impegna a utilizzare tali informazioni in modo tale da non consentire l'individuazione personale dell'utente fatto salvo nei casi in cui sia necessario per fornire tali servizi.
- **16 RESTRIZIONI ALL'ESPORTAZIONE**. L'utente si impegna a non (a) acquisire, spedire, trasferire o riesportare, direttamente o indirettamente, il Programma software o eventuali prodotti diretti, in violazione alle leggi sull'esportazioni in vigore o (b) consentire che il Programma software venga utilizzato per scopi proibiti da tali leggi sull'esportazione, inclusi, a titolo esemplificativo, la creazione o la produzione di armi nucleari, chimiche o biologiche.
- 17 ACCETTAZIONE DEL CONTRATTO DI LICENZA IN FORMA ELETTRONICA. L'utente e Lexmark accettano di stipulare il presente Contratto di licenza software in forma elettronica. Questo significa che quando l'utente fa clic sul pulsante "Accetto" su questa pagina o utilizza il prodotto, l'utente accetta i termini e le condizioni del presente Contratto di licenza software e che tale operazione viene eseguita con l'intento di "sottoscrivere" un contratto con Lexmark.
- **18** CAPACITÀ E AUTORITÀ DI STIPULARE UN CONTRATTO. L'utente si impegna a confermare di essere in possesso della maggiore età nel momento in cui sottoscrive il presente Contratto di licenza software e, dove applicabile, di essere autorizzato dal datore di lavoro o dal proprio responsabile a sottoscrivere il presente contratto.
- 19 INTERO CONTRATTO. Il presente Contratto di licenza software (incluso ogni addendum o modifica del presente Contratto di licenza software presente nel Programma software) costituisce l'intero contratto tra l'utente e Lexmark relativamente al Programma software. Fatto salvo per quanto altrimenti previsto nel presente contratto, questi termini e condizioni sostituiscono qualsivoglia comunicazione, scritta o orale, proposta o dichiarazione precedente o contemporanea, relativa al Programma software o a qualsiasi altro argomento contemplato nel presente Contratto di licenza (eccetto nel caso in cui tali termini estranei non siano in conflitto con i termini del presente Contratto di licenza software, qualsiasi altro accordo in forma scritta sottoscritto dall'utente e da Lexmark relativamente all'Uso del Programma software). Nella misura in cui qualsivoglia politica o programma Lexmark relativi al servizio di supporto tecnico si ponessero in conflitto con i termini del presente Contratto di licenza software, prevarranno i termini del presente Contratto.

MICROSOFT CORPORATION NOTICES

- 1 This product may incorporate intellectual property owned by Microsoft Corporation. The terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property may be found at http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369.
- 2 This product is based on Microsoft Print Schema technology. You may find the terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property at http://go.microsoft.com/fwlink/?Linkld=83288.

Indice

Dati numerici

1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.vv Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare guide <origine di alimentazione> 147 35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa 147 37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno ripristinati 148 37 Memoria insufficiente, eliminati alcuni processi in attesa 148 37 Memoria insufficiente per fascicolare processo 148 37 Memoria insufficiente per operazione di deframmentazione memoria Flash 148 38 Memoria piena 148 39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati 149 50 Errore font PPDS 149 51 Flash difettosa 149 52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse 149 53 Rilevata Flash non formattata 150 54 Errore opzione seriale <x> 150 54 Errore software rete <x> 150 55 Opzione non supportata slot 150 56 Porta parallela <x> disabilitata 151 56 Porta parallela standard disabilitata 151 56 Porta seriale <x> disabilitata 151 56 Porta USB <x> disabilitata 151 56 Porta USB standard

disabilitata 151

57 Modifica configuraz., alcuni processi in attesa non sono stati ripristinati 152 58 Troppe opzioni Flash installate 152 58 Troppi dischi installati 152 61 Disco fisso difettoso 152 62 Disco fisso pieno 153 63 Disco fisso non formattato 153 80 Manutenzione ordinaria necessaria 153 84 Fotoconduttore in esaurimento 153 84 Fotoconduttore irregolare 153 84 Inserire fotoconduttore 153 84 Sostituire fotoconduttore 153 88.yy Sostituire cartuccia 154 88 Cartuccia in esaurimento 154 88 Sostituire cartuccia per continuare 154

Δ

alimentatore ad alta capacità da 2.000 fogli caricamento 50 installazione 27 alimentatore multiuso caricamento 53 annullamento di un processo dal pannello di controllo della stampante 76 da Macintosh 76 da Windows 76 AppleTalk, menu 96 avvertenze 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205 avvertenze sulle emissioni 200, 202, 203, 204, 205 avvertenze sulle norme FCC 204 avvisi sulle telecomunicazioni 203

В

buste caricamento 53 suggerimenti 70

C

Cambia <origine di alimentazione> in <dimensioni> 140 Cambia <origine di alimentazione> in <dimensioni>, caric. <orientamento> 141 Cambia <origine di alimentazione> in <nome tipo personalizzato> 139 Cambia <origine di alimentazione> in <nome tipo personalizzato>, caric. <orientamento> 139 Cambia <origine di alimentazione> in <stringa personalizzata>, caric. <orientamento> 140 Cambia <origine di alimentazione> in <tipo> <dimensioni>, caric. <orientamento> 141 Cambiare <origine di alimentazione> in <stringa personalizzata> 139 Cambiare <origine di alimentazione> in <tipo> <dimensioni> 141 Carica <origine di alimentazione> con <dimensioni> 144 Carica <origine di alimentazione> con <nome tipo personalizzato> 143 Carica <origine di alimentazione> con <tipo> <dimensioni> 144 Carica alim. manuale con <dimensioni> 145 Carica alim. manuale con <dimensioni> <tipo> 145 Carica alim. manuale con <nome tipo personalizzato> 144 Carica alim. manuale con <stringa personalizzata> 144 caricamento alimentatore ad alta capacità da 2.000 fogli 50 alimentatore multiuso 53 buste 53 carta in formato Letter o A4 56 carta intestata nei vassoi 67 carta intestata nell'alimentatore

ad alta capacità da 2.000 fogli 50

carta intestata nel vassoio	cartoncini	E
multiuso 67	caricamento 53	elenco di directory
cartoncini 53	suggerimenti 71	stampa 75
lucidi 53	cartucce di toner	elenco di esempi di font
orientamento a bordo corto 56	ordinazione 124	stampa 75
Vassoi a doppia alimentazione da	riciclaggio 15	e-mail
2.000 fogli 51	sostituzione 125	avviso di inceppamento della
vassoio da 1.150 fogli 51	cartucce graffette	carta 136
vassoio da 500 fogli (standard o	ordinazione 124	avviso di livello basso del
opzionale) 46	cavi	materiale di consumo 136
vassoio da 850 fogli 51	Ethernet 28	avviso di richiesta di carta 136
Caricamento carta, menu 87	USB 28	avviso di richiesta di carta
Caricare <origine alimentazione="" di=""></origine>	Chiudere coperchio <x> 142</x>	diversa 136
con <stringa personalizzata=""> 143</stringa>	Chiudere sportello <x> 142</x>	Emulazione PCL, menu 114
Caricare graffette 145	Chiudere superficie H 142	esterno alla stampante
carta	collegamento	pulizia 122
A5 48	raccoglitori di uscita 57	etichette, carta
B5 49	collegamento dei cavi 28	suggerimenti 70
caratteristiche 60	collegamento dei vassoi 57	
carta intestata 61 conservazione 62	collegamento vassoi 58, 59 come contattare il servizio di	F
Executive 49	assistenza 197	fascicolatore
funzioni di fascicolazione 78	Configura MU, menu 85	formati carta supportati 78
impostazione delle dimensioni 44	configurazione	funzioni di fascicolazione 78
impostazione delle dimensioni	impostazioni della porta 40	Fascicolatore non supportato,
Universale 45	configurazioni	rimuovere 146
impostazione del tipo 44	stampante 9	fibra ottica
moduli prestampati 61	conservazione	configurazione di rete 37
non adatta 61	carta 62	Finitura, menu 109
riciclata 12	materiali di consumo 122	fotoconduttore
selezione 61	conservazione dei materiali di	sostituzione 127
Statement 48	consumo 122	
Universale, dimensioni carta 89	contattare il servizio di	G
carta e supporti speciali,	assistenza 197	Grana carta, menu 85
caricamento		Guida, menu 121
dimensioni carta, rilevamento 44	D	Guida alle operazioni di rete 135
carta in formato A4	Dimensioni/tipo carta, menu 82	Guida dell'amministratore del
caricamento 56	dimensioni carta, rilevamento	server Web incorporato 135
carta in formato Letter	rilevamento delle dimensioni 44	·
caricamento 56	dimensioni carta, supportate 62	Н
carta intestata	Disco danneggiato 143	HTML, menu 117
caricamento, alimentatore ad alta	disco fisso	inivit, inclid 117
capacità da 2.000 fogli 50	installazione 23	1
caricamento, vassoi 67	disco fisso con adattatore	1 110
caricamento, vassoio multiuso 67	risoluzione dei problemi 185	Immagine, menu 118
suggerimenti 67	display, pannello di controllo della	Imposta data/ora, menu 104
carta intestata, stampa	stampante 10	impostazione
per gli utenti Macintosh 67	display virtuale	dimensioni carta 44
per gli utenti Windows 67	accesso 135	indirizzo TCP/IP 94 stampa seriale 42
carta riciclata	documenti, stampa	tipo di carta 44
uso 12	da Macintosh 67	Universale, dimensioni carta 45
	da Windows 67	Sinversale, annensioni carta 45

impostazione della rete cablata	installazione della stampante	Impostazione SMTP, menu 99
tramite Macintosh 37	su una rete cablata	Impostazione Universale 89
tramite Windows 37	(Macintosh) 37	Impostazioni 107
Impostazione SMTP, menu 99	su una rete cablata (Windows) 37	Impostazioni generali 104
Impostazione Universale, menu 89	installazione delle opzioni	Installaz. raccoglitore 90
Impostazioni, menu 107	sequenza di installazione 26	IPv6 95
impostazioni ambientali	installazione del software della	LexLink 97
Modalità silenziosa 13	stampante	NetWare 97
impostazioni della porta	aggiunta di opzioni 31	NIC attivo 91
configurazione 40	intensità toner	Origine predefinita 82
impostazioni di conservazione	regolazione 79	PDF 114
Modalità silenziosa 13	IPv6, menu 95	PostScript 114
impostazioni di fabbrica,	-,	Pulizia disco in corso 102
ripristino 137	K	Qualità 111
Impostazioni generali, menu 104		Registro controllo protezione 103
inceppamenti	kit di manutenzione	Report 90
aree 155	ordinazione 124	Report di rete 93
codici 155	kit fotoconduttore	Rete <x> 91</x>
come evitare 154	ordinazione 124	Rete standard 91
identificazione delle aree di		Scheda di rete 94
inceppamento 155	L	schema 81
inceppamenti, rimozione	LexLink, menu 97	Sostituisci dimensioni 85
200–201 157	livelli di emissione del rumore 200	Stampa riservata 101
202 158	lucidi	TCP/IP 94
203 159	caricamento 53	Tipi personalizzati 88
230 159	suggerimenti 69	Unità Flash 118
231 159		USB standard 98
241 165	M	Utilità 112
241 103		
24x 165	Macintosh	Varie 101
24x 165 250 170	Macintosh installazione nella rete	Varie 101 Wireless 96
24x 165 250 170 280–281 171	Macintosh installazione nella rete wireless 34	Varie 101 Wireless 96 XPS 113
24x 165 250 170 280–281 171 282 171	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo,	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7 informazioni sulla configurazione	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu AppleTalk 96	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7 informazioni sulla configurazione rete wireless 32	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu AppleTalk 96 Caricamento carta 87	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare guide <origine di<="" td=""></origine>
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7 informazioni sulla configurazione rete wireless 32 Inserire contenitore	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu AppleTalk 96 Caricamento carta 87 Configura MU 85	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare guide <origine alimentazione="" di=""> 147</origine>
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7 informazioni sulla configurazione rete wireless 32 Inserire contenitore perforazione 143	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu AppleTalk 96 Caricamento carta 87 Configura MU 85 Dimensioni/tipo carta 82	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare guide <origine alimentazione="" di=""> 147 35 Memoria insufficiente per</origine>
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7 informazioni sulla configurazione rete wireless 32 Inserire contenitore perforazione 143 Inserire vassoio <x> 143</x>	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu AppleTalk 96 Caricamento carta 87 Configura MU 85 Dimensioni/tipo carta 82 Emulazione PCL 114	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare guide <origine alimentazione="" di=""> 147 35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa 147</origine>
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7 informazioni sulla configurazione rete wireless 32 Inserire contenitore perforazione 143 Inserire vassoio <x> 143 Installaz. raccoglitore, menu 90</x>	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu AppleTalk 96 Caricamento carta 87 Configura MU 85 Dimensioni/tipo carta 82 Emulazione PCL 114 Finitura 109	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare guide <origine alimentazione="" di=""> 147 35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa 147 37 Memoria insufficiente, alcuni</origine>
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7 informazioni sulla configurazione rete wireless 32 Inserire contenitore perforazione 143 Inserire vassoio <x> 143 Installaz. raccoglitore, menu 90 installazione</x>	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu AppleTalk 96 Caricamento carta 87 Configura MU 85 Dimensioni/tipo carta 82 Emulazione PCL 114 Finitura 109 Grana carta 85	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare guide <origine alimentazione="" di=""> 147 35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa 147 37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno</origine>
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7 informazioni sulla configurazione rete wireless 32 Inserire contenitore perforazione 143 Inserire vassoio <x> 143 Installaz. raccoglitore, menu 90 installazione opzioni nel driver 31</x>	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu AppleTalk 96 Caricamento carta 87 Configura MU 85 Dimensioni/tipo carta 82 Emulazione PCL 114 Finitura 109 Grana carta 85 Guida 121	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare guide <origine alimentazione="" di=""> 147 35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa 147 37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno ripristinati 148</origine>
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7 informazioni sulla configurazione rete wireless 32 Inserire contenitore perforazione 143 Inserire vassoio <x> 143 Installaz. raccoglitore, menu 90 installazione opzioni nel driver 31 rete wireless 33, 34</x>	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu AppleTalk 96 Caricamento carta 87 Configura MU 85 Dimensioni/tipo carta 82 Emulazione PCL 114 Finitura 109 Grana carta 85 Guida 121 HTML 117	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare guide <origine alimentazione="" di=""> 147 35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa 147 37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno ripristinati 148 37 Memoria insufficiente,</origine>
24x 165 250 170 280–281 171 282 171 283 173 284 176 285–286 176 287–288 176 inceppamenti carta come evitare 154 inceppamento cucitrice 289 Errore cucitrice 173 informazioni, individuazione 7 informazioni sulla configurazione rete wireless 32 Inserire contenitore perforazione 143 Inserire vassoio <x> 143 Installaz. raccoglitore, menu 90 installazione opzioni nel driver 31</x>	Macintosh installazione nella rete wireless 34 materiali di consumo conservazione 122 stato 123 materiali di consumo, ordinazione 123 cartucce di toner 124 cartucce graffette 124 kit di manutenzione 124 kit fotoconduttore 124 menu AppleTalk 96 Caricamento carta 87 Configura MU 85 Dimensioni/tipo carta 82 Emulazione PCL 114 Finitura 109 Grana carta 85 Guida 121	Varie 101 Wireless 96 XPS 113 messaggi della stampante 1565 Errore emulazione, caricare opzione emulazione 154 30 Ricarica non valida, sostituire cartuccia 146 31.yy Sostituire cartuccia mancante o difettosa 146 32 Numero di parte cartuccia non supportato dalla periferica 147 34 Carta corta 147 34 Supporto errato, verificare guide <origine alimentazione="" di=""> 147 35 Memoria insufficiente per funzione Salva risorsa 147 37 Memoria insufficiente, alcuni processi in attesa non verranno ripristinati 148</origine>

37 Memoria insufficiente per fascicolare processo 148 37 Memoria insufficiente per operazione di deframmentazione memoria Flash 148 38 Memoria piena 148 39 Pagina complessa, alcuni dati potrebbero non essere stampati 149 50 Errore font PPDS 149 51 Flash difettosa 149 52 Spazio non sufficiente nella memoria Flash per le risorse 149 53 Rilevata Flash non formattata 150 54 Errore opzione seriale <x> 150 54 Errore software rete <x> 150 55 Opzione non supportata slot 150 56 Porta parallela <x> disabilitata 151 56 Porta parallela standard disabilitata 151 56 Porta seriale <x> disabilitata 151 56 Porta USB <x> disabilitata 151 56 Porta USB standard disabilitata 151 57 Modifica configuraz., alcuni processi in attesa non sono stati ripristinati 152 58 Troppe opzioni Flash installate 152 58 Troppi dischi installati 152 61 Disco fisso difettoso 152 62 Disco fisso pieno 153 63 Disco fisso non formattato 153 80 Manutenzione ordinaria necessaria 153 84 Fotoconduttore in esaurimento 153 84 Fotoconduttore irregolare 153 84 Inserire fotoconduttore 153 84 Sostituire fotoconduttore 153 88.yy Sostituire cartuccia 125, 154 88 Cartuccia in esaurimento 125, 154 88 Sostituire cartuccia per continuare 125, 154 Cambia <origine di alimentazione> in <dimensioni> 140

Cambia <origine di alimentazione> in <dimensioni>, caric. <orientamento> 141 Cambia <origine di alimentazione> in <nome tipo personalizzato> 139 Cambia <origine di alimentazione> in <nome tipo personalizzato>, caric. <orientamento> 139 Cambia <origine di alimentazione> in <stringa personalizzata>, caric. <orientamento> 140 Cambia <origine di alimentazione> in <tipo> <dimensioni>, caric. <orientamento> 141 Cambiare <origine di alimentazione> in <stringa personalizzata> 139 Cambiare <origine di alimentazione> in <tipo> <dimensioni> 141 Carica <origine di alimentazione> con <dimensioni> 144 Carica <origine di alimentazione> con <nome tipo personalizzato> 143 Carica <origine di alimentazione> con <tipo> <dimensioni> 144 Carica alim, manuale con <dimensioni> 145 Carica alim. manuale con <dimensioni> <tipo> 145 Carica alim. manuale con < nome tipo personalizzato> 144 Carica alim. manuale con <stringa personalizzata> 144 Caricare <origine di alimentazione> con <stringa personalizzata> 143 Caricare graffette 145 Chiudere coperchio <x> 142 Chiudere sportello <x> 142 Chiudere superficie H 142 Disco danneggiato 143 Fascicolatore non supportato, rimuovere 146 Inserire contenitore perforazione 143 Inserire vassoio <x> 143 Non ripristinati alcuni processi in attesa 143

Rimuovere carta da <nome gruppo di raccoglitori collegati> 146 Rimuovere carta da raccoglitore <x> 146 Rimuovere carta da tutti i vassoi 146 Rimuovi carta da raccoglitore uscita standard 145 Ripristinare processi in attesa? 146 Si è verificato un errore con l'unità Flash. 138 Svuotare contenitore perforazione 143 Verificare guide <origine di alimentazione> 142 Verificare orientamento o guide <origine di alimentazione> 142 Modalità silenziosa 13

N

NetWare, menu 97 NIC attivo, menu 91 Non ripristinati alcuni processi in attesa 143 norme di sicurezza 5, 6

0

inoizgo alimentatore ad alta capacità da 2.000 fogli 27 disco fisso 23 interne 16 operazioni di rete 16 porte 16 scheda di interfaccia della porta 21 scheda di memoria 18 scheda di memoria Flash 20 scheda fax 16 scheda firmware 20 schede di memoria 16 schede firmware 16 server di stampa interno 21 unità fronte/retro 27 Vassoi a doppia alimentazione da 2.000 fogli 27 vassoi da 500 fogli 27 ordinazione cartucce di toner 124

cartucce graffette 124 processi Ripeti stampa 71 riciclaggio kit di manutenzione 124 stampa da un computer cartucce di toner 15 ordinazione dei materiali di Macintosh 72 dichiarazione WEEE 200 consumo 123 stampa da Windows 72 prodotti Lexmark 14 Origine predefinita, menu 82 processi Verifica stampa 71 riduzione della rumorosità 13 stampa da un computer rimozione degli inceppamenti Macintosh 72 289 Errore cucitrice 173 stampa da Windows 72 rimozione dei vassoi opzionali 131 pagina delle impostazioni dei menu processo di stampa Rimuovere carta da <nome gruppo stampa 29 annullamento dal pannello di di raccoglitori collegati> 146 pagina delle impostazioni di rete controllo della stampante 76 Rimuovere carta da raccoglitore stampa 30 annullamento da Macintosh 76 <x> 146 pagine di prova della qualità di annullamento da Windows 76 Rimuovere carta da tutti i stampa pubblicazioni, individuazione 7 vassoi 146 stampa 76 Rimuovi carta da raccoglitore uscita pulizia pannello di accesso esterno alla stampante 122 standard 145 reinstallazione 25 Pulizia disco in corso, menu 102 Ripristinare processi in attesa? 146 pannello di controllo, pulsanti, pannello di controllo della risoluzione dei problemi stampante 10 come contattare il servizio di stampante 10 pannello di controllo della assistenza 197 stampante 10 risoluzione dei problemi della Q impostazioni di fabbrica, stampante di base 138 ripristino 137 Qualità, menu 111 verifica di una stampante che non PDF, menu 114 risponde 138 Personalizzata tipo <x> R risoluzione dei problemi, modifica del nome 59 raccoglitori di uscita alimentazione carta pesi carta collegamento 57 il messaggio resta visualizzato supportati dalla stampante 65 Registro controllo protezione, dopo l'eliminazione porta Ethernet 28 menu 103 dell'inceppamento 186 porta ISP (Internal Solutions Port) regolazione dell'intensità del la pagina inceppata non viene risoluzione dei problemi 185 toner 79 ristampata 186 porta ISP (Internal Solutions Port), report risoluzione dei problemi, display rete visualizzazione 136 il display contiene solo simboli di modifica delle impostazioni della Report, menu 90 diamanti 179 porta 40 Report di rete, menu 93 il display è vuoto 179 porta seriale 42 Rete<x>, menu 91 risoluzione dei problemi, opzioni porta USB 28 Rete standard, menu 91 della stampante PostScript, menu 114 rete wireless cassetto da 2.000 fogli 184 problemi della stampante, informazioni sulla disco fisso con adattatore 185 risoluzione di base 138 configurazione 32 opzione non funzionante 183 processi di stampa riservati 71 installazione, mediante porta ISP (Internal Solutions stampa da un computer Macintosh 34 Port) 185 Macintosh 72 installazione, mediante scheda di interfaccia stampa da Windows 72 Windows 33 parallela/USB 185 processi in attesa 71 reti Ethernet scheda di memoria 185 stampa da un computer Macintosh 37 scheda di memoria Flash 185 Macintosh 72 Windows 37 server di stampa interno 185 stampa da Windows 72 ricerca vassoi carta 184 processi Posponi stampa 71 informazioni 7 risoluzione dei problemi, qualità di stampa da un computer pubblicazioni 7 stampa Macintosh 72 sito Web 7 densità di stampa non

uniforme 197

stampa da Windows 72

difetti ricorrenti 193 immagini sfocate 188 immagini tagliate 188 la stampa è troppo chiara 192 la stampa è troppo scura 191 ombreggiature dovute al toner 195 pagine bianche 187 pagine di prova della qualità di stampa 187 problemi di aderenza del toner 196 puntini di toner 196 qualità di stampa dei lucidi insoddisfacente 197 sfondo grigio 189 stampa irregolare 190 stampa obliqua 193 striature bianche piene 193 striature nere piene 193 striature orizzontali 194 striature verticali 195 risoluzione dei problemi, stampa arricciamento della carta 190 collegamento dei vassoi non funzionante 182 errore di lettura dell'unità **USB 180** impossibile stampare i processi in attesa 181 i processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati 182 i processi non vengono stampati 180 la stampa richiede più tempo del previsto 181 margini errati 189 non è possibile stampare i PDF multilingua 179 processo stampato dal vassoio non corretto 181 processo stampato su carta non corretta 181 si verificano numerosi inceppamenti carta 186 stampa di caratteri errati 182 vengono visualizzate interruzioni di pagina errate 183 risoluzione dei problemi del display il display contiene solo simboli di diamanti 179 il display è vuoto 179

risoluzione dei problemi della qualità di stampa densità di stampa non uniforme 197 difetti ricorrenti 193 immagini sfocate 188 immagini tagliate 188 la stampa è troppo chiara 192 la stampa è troppo scura 191 ombreggiature dovute al toner 195 pagine bianche 187 pagine di prova della qualità di stampa 187 problemi di aderenza del toner 196 puntini di toner 196 qualità di stampa dei lucidi insoddisfacente 197 sfondo grigio 189 stampa irregolare 190 stampa obliqua 193 striature bianche piene 193 striature nere piene 193 striature orizzontali 194 striature verticali 195 risoluzione dei problemi delle opzioni della stampante cassetto da 2.000 fogli 184 disco fisso con adattatore 185 opzione non funzionante 183 porta ISP (Internal Solutions Port) 185 scheda di interfaccia parallela/USB 185 scheda di memoria 185 scheda di memoria Flash 185 server di stampa interno 185 vassoi carta 184 risoluzione dei problemi di alimentazione della carta il messaggio resta visualizzato dopo l'eliminazione dell'inceppamento 186 la pagina inceppata non viene ristampata 186 risoluzione dei problemi di stampa arricciamento della carta 190 collegamento dei vassoi non funzionante 182 errore di lettura dell'unità

USB 180

impossibile stampare i processi in attesa 181 i processi di grandi dimensioni non vengono fascicolati 182 i processi non vengono stampati 180 la stampa richiede più tempo del previsto 181 margini errati 189 non è possibile stampare i PDF multilingua 179 processo stampato dal vassoio non corretto 181 processo stampato su carta non corretta 181 si verificano numerosi inceppamenti carta 186 stampa di caratteri errati 182 vengono visualizzate interruzioni di pagina errate 183 Risparmio energia regolazione 13

S

scheda di interfaccia della porta 21 scheda di memoria installazione 18 risoluzione dei problemi 185 scheda di memoria Flash installazione 20 risoluzione dei problemi 185 Scheda di rete, menu 94 scheda di sistema accesso 17 scheda firmware installazione 20 scollegamento dei vassoi 58, 59, 57 server di stampa interno installazione 21 risoluzione dei problemi 185 server Web incorporato 135 impostazione degli avvisi email 136 impostazioni dell'amministratore 135 impostazioni di rete 135 non si apre 138 verifica dello stato della periferica 136 Si è verificato un errore con l'unità Flash. 138

sito Web	Т
ricerca 7	TCP/IP, menu 94
Sostituisci dimensioni, menu 85	tipi di carta
sostituzione	origini di caricamento 65
fotoconduttore 127	supportati dalla stampante 65
spostamento della	Tipi personalizzati, menu 88
stampante 131, 134	trasporto della stampante 134
stampa	
da Macintosh 67	U
da unità Flash 73	
da Windows 67	unità Flash
elenco di directory 75	Unità Flash, menu 118
elenco di esempi di font 75	unità fronte/retro
installazione del software della	installazione 27
stampante 30	Universale, dimensioni carta
pagina delle impostazioni dei	impostazione 45
menu 29	USB standard, menu 98
pagina delle impostazioni di	Utilità, menu 112
rete 30	M
pagine di prova della qualità di	V
stampa 76	Varie, menu 101
stampa dei processi riservati e in	vassoi
attesa	collegamento 57, 58
da un computer Macintosh 72	scollegamento 57, 58
da Windows 72	Vassoi a doppia alimentazione da
stampante	2.000 fogli
configurazioni 9	caricamento 51
installazione su un altro	installazione 27
computer 131, 134	vassoi da 500 fogli
modelli 9	installazione 27
scelta della posizione 8	vassoio da 1.150 fogli
spazio minimo 8	caricamento 51
trasporto 134	vassoio da 500 fogli (standard o
Stampa riservata, menu 101	opzionale)
stampa seriale	caricamento 46
impostazione 42 stampa su	vassoio da 850 fogli
carta A5 48	caricamento 51
carta B5 49	vassoio standard
carta Executive 49	caricamento 46
carta Statement 48	verifica del display virtuale
stato dei materiali di consumo,	sul server Web incorporato 135 verifica dello stato della periferica
verifica 123	sul server Web incorporato 136
suggerimenti	verifica di una stampante che non
buste 70	risponde 138
carta intestata 67	Verificare guide <origine di<="" td=""></origine>
cartoncini 71	alimentazione> 142
etichette, carta 70	Verificare orientamento o guide
lucidi 69	<pre><origine alimentazione="" di=""> 142</origine></pre>
Syuotare contenitore	visualizzazione
perforazione 143	report 136
PO. 1010E10110 1110	TEPOTE 130

W

Windows installazione nella rete wireless 33 Wireless, menu 96

X

XPS, menu 113